

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

44^{ème} année — No 44
Jeudi, le 26 août 1965,
LOUISEVILLE, P.Q.

MEMBRE



VENTE DE TERRAINS PAR LA VILLE À LA RÉGIONALE

LOUISEVILLE (R.P.) — Plusieurs terrains qui appartenaient à la ville de Louiseville depuis quelques années et qui avaient été achetés de la Fabrique, seront cédés sous peu à la Régionale Les Vieilles Forges, en vue de la construction de l'École Polyvalente.

"Ces terrains, situés à proximité du Secteur Lupien, aux environs du terrain de jeu sont nécessaires pour l'érection de cette école gigantesque, déclarait le président local de la Commission scolaire, M. Jacques-Aimé Lupien, lors de la séance régulière du Conseil municipal, lundi dernier".

Tous les membres du Conseil s'étant déclarés en faveur de cette transaction, La Régionale Les Vieilles Forges, en prendra possession sous peu pour la somme de \$1.00. Le maire Dalcourt en profita pour faire remarquer que la construction de cette école donnera une poussée formidable à l'éducation à Louiseville, ainsi que du travail à des centaines de personnes lors de la construction et également après l'inauguration, du point de vue entretien.

Mise en nomination le 7 septembre prochain

LOUISEVILLE (R.P.) — Lundi dernier, à l'assemblée régulière du Conseil de Ville, après que le greffier Me Gilles Bélard, eut fait lecture d'une lettre officielle annonçant la démission de M. Marcel Brissette, du poste d'échevin du siège no 2 au quartier ouest, le Maire Dalcourt exprima ses regrets de voir partir ce conseiller, pour aller s'établir à Montréal et déclara que M. Marcel Brissette avait toujours été un homme d'une intégrité remarquable, d'un jugement sûr et tou-

jours prêt à rendre service.

Le maire souhaila au conseiller démissionnaire, beaucoup de succès dans la métropole et se dit assuré que la ville de Montréal y gagnerait à utiliser les talents multiples de M. Brissette.

Notre premier magistrat de la ville annonça ensuite que la mise en nomination pour combler ce poste vacant, devra parvenir au greffier Gilles Bélard, avant mardi, le 7 septembre prochain et que s'il y a lieu, l'élection se tiendra le 14 septembre.

ORDONNÉ DIACRE



M. L'ABBE JEAN-PIERRE JUNEAU

M. l'abbé Jean-Pierre Juneau, fils de M. et Mme Denis Juneau de la paroisse de Ste-Ursule, recevait le 19 juin dernier, l'ordre du sous-diaconat qui le consacrait définitivement au service du diocèse de Trois-Rivières.

Le 28 août, l'abbé Juneau fera le dernier pas avant la prêtrise lorsque Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier lui confèrera l'Ordre du diaconat qui lui donnera trois grands pouvoirs, c'est-à-dire administrer le baptême solennel, prêcher l'évangile et distribuer la sainte communion.

Bachelier ès-art, diplômé de l'Université Laval en chant liturgique, il continuera ses études au Grand Séminaire pour obtenir à la fin de l'année son baccalauréat en théologie et recevoir des mains de son évêque l'ordination sacerdotale en juin prochain.

Couronnement de "Miss Club Nautique"



Réjeanne Pichette a été élue Miss Club Nautique 1965, samedi soir lors du tirage du gros lot de \$1000. Pour le couronnement en cette année de Tricentenaire, le couronnement fut fait par M. et Mme Roland Bellemare et la présentation de fleurs par Mme Fernand Cloutier. (Photo : Paul Deschesnes).

Quand tous se donnent la main, les résultats de ce geste dépassent l'ordinaire. En tant que Président du Comité "Miss Club Nautique" de Louiseville, je suis tout simplement renversé de l'accueil plus que chaleureux que la population entière de notre ville hospitalière nous a donné. Notre Club Nautique, si modeste soit-il, est tout de même bien vivant. Voulant se donner un système de chauffage adéquat, les membres du Club ont formé un Comité dit : "Comité de Miss Club Nautique" ; ce comité avait reçu pour mission de récolter les fonds nécessaires à la mise en place, au club, d'un bon système de chauffage. Outre celui qui signe cette lettre comme Président de ce comité, les autres membres en sont : M. Léo Leblanc, vice-président; Léopold Gerbeau, trésorier; André Arnold, secrétaire; Jacques Carle et Irénée Jourdain, directeurs. Le Comité organisa une grande souscription populaire, sous forme de concours pour l'élection d'une Reine du Club. La jeune fille qui aura vendu le plus

de billets, sera choisie "Miss Club Nautique 1965". Les prix distribués lors du tirage de samedi dernier, ont tous été offerts gratuitement par de généreux commanditaires de notre ville.

Il m'est impossible de les nommer tous, mais je m'en voudrais de ne pas signaler les noms suivants : "Les Assurances Julien" et la Maison Hervé Lafontaine & Fils qui ont défrayé le coût de l'impression des livrets de billets. J'ajoute aussi

(suite à la page 20)

Une régionale des unités de réadaptation pour alcooliques Domrémy sera formée

C'est ce qu'annonçait M. Roger Richard, secrétaire de la Fédération Domrémy (A.C.U.R.A.) lors d'une réunion tenue à l'Unité Domrémy

des Trois-Rivières, jeudi le 19 août. Les Unités qui adhéreront à cette régionale sont : La Tuque, Shawinigan, Grand'Mère, Trois-Rivières, Louiseville, et Donnacona.

Les cadres de cette régionale seront formés le 10 octobre, lors des assises qui se tiendront aux Trois-Rivières, à l'occasion d'une séance d'étude dans l'après-midi, suivie d'un banquet auquel sont invités tous les domrémiens et les sympathisants.

Les participants seront : le Dr André Boudreault, Directeur de l'Institut de l'information sur l'alcoolisme au Ministère de la Santé du Québec, Dr Jean-Paul Martin, Président du Bureau médical de la clinique Domrémy, Pointe-du-Lac, M. Léo Lafrenière, directeur de la même clinique et M. l'abbé Raoul Gosselin, aumônier.

On compte présentement 49 accueils Domrémy dans la Province, et c'est le vœux du Ministère de la Santé du Québec et de la Fédération Domrémy de décentraliser les accueils en les groupant par districts.

Depuis l'ouverture de l'accueil de Louiseville, soit en mars 1964, au delà de 125 alcooliques ont été traités à la clinique de Pointe du Lac. Ce nombre englobe tout le comté. Il ne s'agit ici que des cas connus.

La direction de l'Unité de Louiseville fera part à tous les domrémiens et sympathisants du programme de cette journée.

Marcellin O. Lessard,

PRO-MAIRE



M. MAURICE AUGER

M. Maurice Auger, échevin du quartier ouest, au siège No 1, a été nommé pro-maire de la ville de Louiseville, lundi dernier pour les prochains trois mois, sur proposition de l'échevin Gérard Lesage et appuyé par le conseiller Maurice Lesage.

M. Auger a également été nommé directeur du Comité de Finance à cette occasion.



C'est une année inoubliable dans les annales de la ville de Louiseville. Réunions et congrès de toutes sortes. Celui-ci c'est la réunion des maires du coeur du Québec. Pour signer le livre d'or, Fernand Drapeau assis. Debout, Dr

Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, Georges Hébert, maire d'Arvida, Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine, Robert Cauchon, maire de Valleyfield et Jacques Lafontaine. Photo : Paul Deschesnes).

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN
FONDÉ EN 1921,

Édité et imprimé par
Cité Maskinongé
HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT
DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

TÉLÉPHONE: 227-2212
DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR-EN-CHEF: CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT: JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS: ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE: LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE EST:
CANADA \$8.50
ÉTATS-UNIS \$6.00

EDITORIAL

LE CAMPING de plus en plus en vogue

Les parcs nationaux du Canada sont actuellement l'objet d'une invasion de campeurs, causée par la vogue croissante des divertissements en plein air.

C'est ce que révèlent les chiffres communiqués récemment par le Service des parcs nationaux du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales.

Aujourd'hui, le nombre de campeurs qui se rendent dans les parcs nationaux est neuf fois plus élevé qu'en 1954, et quinze fois plus qu'en 1950.

L'an dernier, quelque 700,000 campeurs ont passé plus de 2 millions de journées de camping dans les 18 parcs nationaux du Canada, répartis des montagnes Rocheuses à Terre-Neuve.

La demande en aménagements de camping s'accroît de 15 p. 100 par an, et l'allure ne ralentit pas.

On peut s'attendre à voir cette tendance s'accroître, vu que les Canadiens se rendent en nombre croissant dans les parcs, où ils peuvent oublier la presse et le mercantilisme effrénés de la vie moderne.

De 1954 à 1964, la fréquentation des terrains de camping du parc national de Jasper est passée de 13,000 à 187,000 jours-campeurs; soit quatorze fois plus qu'il y a

dix ans. Dans le parc national de l'île du Prince-Edouard, elle est passée de 5,000 à 150,000 jours-campeurs, soit une augmentation de un à trente. Pour le parc national des Hautes-Terres du Cap-Breton, les chiffres ont monté en flèche, de 1,000 à 50,000 jours-campeurs.

En 1954, nos parcs nationaux comptaient 3,886 terrains de camping. Depuis lors, le gouvernement fédéral a consacré près de \$9,800,000 à l'aménagement de 5,678 nouveaux terrains de camping, soit une augmentation de plus de 146 p. 100.

Les installations actuelles peuvent recevoir 38,256 campeurs par jour, si l'on suppose une moyenne de quatre personnes par groupe de campeurs, ce qui veut dire que tous les campeurs en excédent de ce nombre doivent se contenter de terrains en dehors des terrains de camping aménagés.

Des 9,564 terrains de camping actuels, 944 sont des parcs à roulettes complètement munis des installations d'eau, d'égoût et d'électricité, lesquelles peuvent être raccordées à chaque véhicule. Il est possible aussi de stationner les roulettes à d'autres emplacements dotés de tables de pique-nique et de grils, et situés à proximité d'installations sanitaires et de canalisations d'eau douce.

Lancement d'une grande campagne d'embellissement à travers tout le Québec

QUEBEC, le 9 août 1965 — Le Gouvernement du Québec a lancé aujourd'hui, une grande campagne d'embellissement à travers tout le Québec.

Lors d'une conférence de presse donnée au Parlement, l'honorable Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, se faisant le porte-parole de l'honorable Bona Arsenault, secrétaire de la Province, a déclaré que chaque municipalité du Québec est invitée à former un comité d'embellissement et à organiser un concours pour encourager une saine émulation.

L'hon. Courcy a dit qu'un appel est lancé aux corps intermédiaires du Québec ainsi qu'à chaque citoyen pour que tous contribuent à embellir le Québec en vue de

l'Exposition universelle de 1967.

L'hon. Courcy a déclaré qu'à l'occasion de l'Exposition de 1967, des milliers de visiteurs se rendront à Montréal, mais que plusieurs en profiteront également pour parcourir d'autres régions du Québec.

Le porte-parole de M. Arsenault a révélé que la route transcanadienne, entre Québec et Montréal, sera pratiquement transformée en parc. M. Courcy a ajouté que le ministère de la Voirie aménage un tronçon d'une trentaine de milles dès cette année, dans les comtés de Bagot et de Drummond. Il a précisé que des milliers d'arbres et des haies seront plantés, tandis que les surfaces des terre-pleins centraux et latéraux seront ensemencées de gazon.

Que faire en cas d'ouragan

Il arrive très rarement, mais il arrive quand même, que des ouragans s'abattent sur le Canada. C'est pourquoi la Croix-Rouge a préparé quelques conseils sur les précautions à prendre en cas de tempête violente.

1— Lisez attentivement les pronostics de la température dans vos journaux, et écoutez les rapports officiels de la météo à la radio et à la télévision. Il est bon d'avoir chez-soi un radio transistor ou à piles sèches afin de se tenir au courant du développement de la tempête si l'électricité venait à manquer.

2— Remisez dans un endroit sûr les poubelles, les fournitures et meubles de jardin, les auvents, car tous ces articles transportés par le vent peuvent devenir des objets dangereux.

3— Posez les contrevents aux fenêtres ou barricadez ces fenêtres.

4— Si on vous donne l'ordre d'évacuer votre demeure, faites-le immédiatement, et suivez les instructions.

5— Si vous habitez dans une région basse, ne risquez pas d'être inondé ou isolé. Fuyez les plages ou les endroits au bord des

plages qui seront balayés par l'ouragan et par une crue possible des eaux.

6— Ne sortez pas pendant la tempête. Restez à l'intérieur, de préférence dans une maison en brique ou en ciment.

7— Ne vous approchez pas des fenêtres.

8— Si "l'oeil" de l'ouragan passe directement au-dessus de vous, il y aura une période calme qui peut durer une demi-heure et même plus. Méfiez-vous, restez là où vous êtes. La tempête va revenir de l'autre côté avec des vents très violents.

9— Versez de l'eau potable dans des bouteilles ou des ustensiles et remplissez d'eau la baignoire. Faites un approvisionnement d'aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits. voyez à ce qu'il y ait une provision de bougies, d'allumettes et de lampes de poche; et avant que la tempête éclate, réalisez le réfrigérateur à sa position la plus froide afin que les aliments puissent se conserver le plus longtemps possible au cas où l'électricité viendrait à manquer.

10— Ne touchez à aucun fil brisé. Rapportez de tels dégâts à la police ou à la compagnie d'électricité.



TRIBUNE
LIBRE



Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général et que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée n'engage nullement la responsabilité de la rédaction, ni des éditeurs du journal. Elle est publiée "textuellement" sous la responsabilité personnelle de son auteur, qui peut employer un pseudonyme, pourvu que son identité soit connue du directeur du journal. Les lettres ne devront pas dépasser deux pages, format lettre, à double interligne et elle doivent nous parvenir au plus tard le lundi midi.

PITIE POUR LES CHANTRES D'AGE MUR

Le présent article voudrait faire remarquer que beaucoup de choses sont simples dans la vie de tous les jours, mais il faut y penser.

Le sujet en surprendra plusieurs car il s'agit de suggérer à la Fabrique de Louiseville, d'installer un ascenseur à l'église Saint-Antoine-de Padoue.

Voilà, c'est dit. Prenons quelques secondes de répit pour donner libre cours à notre étonnement. . . (réflexion).

Maintenant, donnons les raisons pour lesquelles un ascenseur est nécessaire à l'église d' Louiseville :

1. Les cinq escaliers qui mènent au jubé de l'orgue, comprennent exactement 55 marches, qui nous élèvent à environ 50 pieds au-dessus du sol. (En supposant que le coeur soit assez fort pour entreprendre cet exercice d'alpinisme).

2. La Chorale Saint-Antoine se compose actuellement de membres dont les âges varient entre 35 et 55 ans. Le plus jeune ayant 35 ans, il a déjà le coeur assez vieilli pour qu'on en prenne soin. Car on dit souvent que le coeur perd de sa puissance dès qu'on passe la trentaine.

3. Il existe à Louiseville une quinzaine de bons chantres qui écoutent la messe ne bas, parce qu'ils ne peuvent monter au jubé de l'orgue. Raison de santé, à cause de l'âge.

Conclusion : étant donné que l'installation d'un ascenseur permettrait à ces ex-chantres de revenir nous aider en haut, de leurs voix qui sont les plus belles parce que les mieux formées. Je suggère que des démarches soient faites auprès des marguilliers afin que le prochain item sur la liste des améliorations

à apporter à l'église Saint-Antoine-de-Padoue de Louiseville, soit l'installation d'un ascenseur, qui monterait les chantres au jubé de l'orgue sans leur imposer l'effort que présentement ils subissent.

UP and DOWN

— o0o —

Messieurs Lord Desaulniers
et Origène St-Pierre
L'Oeuvre des petits souliers.
Louiseville.

Permettez que j'emprunte les colonnes hospitalières de l'Echo de Louiseville, pour vous dire, combien je vous suis reconnaissante de la belle démonstration de solidarité que vous m'avez manifesté, lors du "Pique-nique" . . . tricentenaire.

La somme imposante que vous m'avez remise, au nom de l'Oeuvre que vous dirigez, aidera grandement à l'achat de chaussures pour les enfants d'âge scolaire, dont je m'occupe; je vous remercie également pour la magnifique lampe, que vous m'avez offerte par la même occasion, le tout sera utilisé à bon escient veuillez le croire.

J'ajoute un merci spécial, à Mesdames Albertino Lesage et Robert Trépanier, pour leur dévouement à la cause, toute la journée du dimanche.

Ce fut un spectacle édifiant, que de vous voir tout le jour travailler pour le bonheur des autres.

Merci aussi au public louisevillien, pour la parfaite collaboration, à encourager ce mouvement. Dieu qui ne laisse pas un verre d'eau donné en son nom . . . saura vous récompenser en retour.

— o0o —
Votre très obligée,
Soeur Louis-Octave, responsable
Service d'Assistance Emilie Gamelin
Louiseville.

Pour la rentrée scolaire

NOUS VOUS OFFRONS

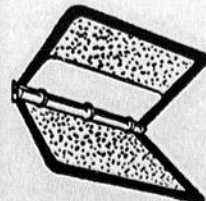
- Aiguilleurs à crayons • Serviettes de cuir pour étudiants
- Cahiers • Dictionnaires • Papeterie • Crayons automatiques et ordinaires • Valises



- Sacs de classes pour fillettes ou garçons, en imitation de cuir et en véritable cuir

- Crayons à colorier • Plumes à bille
- Etuis et coffres à crayons.

VENEZ NOUS CONSULTER
AVANT D'ACHETER



Gérard Lesage

Librairie — Tabagie

54 St-Laurent

Tél. 228-2692

Louiseville

L'écho de Louiseville

ET DU COMTE DE MASKINONGE

44ème année — No 43 — Louiseville, jeudi le 19 août 1965.

LE MAIRE DALCOURT FAIT L'ÉLOGE DES LOUISEVILLIENS

LOUISEVILLE (R. P.) — C'est en racontant de nombreuses anecdotes toutes plus savoureuses les unes que les autres que Son Honneur le Maire de Louiseville, le Dr Avellin Dalcourt, fit l'éloge de la vaillante population locale, samedi dernier, à l'occasion d'un banquet, réunissant une trentaine de maires du Québec au Château Louise de Louiseville.

Ces quelque trente premiers magistrats de cités et villes québécoises, étaient réunis dans notre ville pour jeter les bases d'un congrès régional qui aura lieu à Montréal, du 16 au 19 septembre prochains, dans le but de développer au maximum cette association provinciale représentative des municipalités qui en sont membres, auprès des gouvernements provincial et fédéral.

Au cours de l'après-midi, nos édiles municipaux firent visiter à leurs invités les principaux points d'intérêts de notre ville. A 6 heures p.m., un cocktail fut servi à la Seigneurie de Grand Pré, au cours duquel les distingués visiteurs montrèrent un enthousiasme exubérant.

six voies et d'une artère nord-sud du Lac St-Jean à la frontière américaine. C'est bien beau la politique de grandeur mais trop souvent on ignore l'amélioration des routes secondaires. Quand il est question de taxer, on y va dans les campagnes mais quand il est question d'améliorer le réseau routier...

Je me demande s'il y a cinq personnes à Louiseville qui savent le chant du tricentenaire?

avenir aussi riche que son passé, à la ville de Louiseville.

MM. les conseillers Bruno Noury, Maurice Auger, Maurice Lesage, Gérard Lesage et Marcel Brissette et leurs épouses étaient présents, ainsi que Me Gilles Béland, C.R., et son épouse, le gérant municipal, M. Ghislain Lessard et sa compagne Mlle Diane Giguère, et on pouvait remarquer également Me Jacques Lafontaine, maire de St-Hyacinthe, Dr André Roussin, maire de Joliette, Me Marcel Marier, maire de Drummondville, M. Georges Hébert, maire d'Arvida, M. René Thibault, maire de Pierreville, M. Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine, M. Robert Cauchon, maire de Valleyfield, M. Rosario Blanchet, publiciste officiel de l'U.M.Q., M. Marcel Lambert de Repentigny, administrateur général de l'U.M.Q., et M. Paul-Emile Caron maire de la paroisse à Louiseville.

Il est à remarquer que ce soir là, marquait la 55e sortie officielle de M. et Mme Tricentenaire, à l'occasion de manifestations majeures. Mme Madeleine et Mlle Suzanne Aubé charmèrent leur auditoire au cours du souper avec leurs mélodies interprétées en duo. Le Maire Dalcourt termina les allocutions en lançant à toutes les personnalités présentes, une invitation perpétuelle à revenir dans notre ville quand bon leur semblera.

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

VU ou ENTENDU...

(par Gérard Menu)

A cause du BALAI mécanique, le pro-maire Lesage a eu la "moppe". Sa saute d'humeur a eu du bon puisque le dit balai aurait passé trois fois en une semaine sur la rue Doyon.

La force constabulaire locale compte maintenant un sergent. L'agent Gerbeau était l'homme tout désigné pour accéder à ce nouveau poste.

En parlant de poste, ne serait-il pas nécessaire de recréer le poste d'assistant gérant municipal à Louiseville? Avec la lourde tâche de la gérance municipale, le titulaire de ce poste a constamment "son voyage" s'il est seul pour accomplir la besogne.

J'ai remarqué que les policiers municipaux patrouillaient maintenant dans une Dodge '65. La vieille Chevrolet est quand même conservée et s'avérerait utile si l'annexion ou la

fusion venait à se réaliser d'ici quelques mois car le territoire à surveiller serait plus que doublé.

Est-ce que nos policiers s'exercent de temps à autre au tir du revolver? Apparemment non. Une autre lacune à combler.

On parle d'élection à l'échevinage pour remplacer M. Marcel Brissette qui doit déménager incessamment à Montréal. On devrait tenter de le remplacer par un jeune plein de dynamisme, de "pep" et d'idées nouvelles. La tradition de faire administrer la chose publique par des rentiers est maintenant chose du passé.

La fontaine du tricentenaire est de nouveau en opération. Vaut mieux tard que jamais.

Aux Trois-Rivières, mercredi dernier, l'Honorable Jean Lesage a parlé d'auto-route à



DU NOUVEAU!

Nous les avons!

23ième GAGNANTE
MME REAL GUILLEMETTE
LOUISEVILLE

NOTRE COLLECTION
D'AUTOMNE
EST EN MONTRE

LA BOUTIQUE

39 B, St-Laurent — Tél. CA. 8-5064

Joli-Bel

Louiseville

AU CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE
DE LOUISEVILLE

JEUDI LE 26 AOUT A 8.30 HRES P.M.

Spectacle et danse pour les jeunes

présenté par :

BILLY HAYES

chanteur noir, vedette de la Radio, TV et Cabaret
accompagné de son orchestre :
"LES PACHAS"

SAMEDI LE 28 AOUT A 8.15 HRES P.M.

Épluchette de blé d'inde

en grande vedette :

THE GREEN STARS

- ★ VIC DAN vedette de la TV
- ★ JACQUES ST-GERMAIN, M.C.

Le Carnet Social

RÉCEPTION DE L'EXÉCUTIF DES MAIRES DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Samedi dernier, par une température idéale, M. le maire Avellin Dalcourt et Madame la mairesse se faisaient les hôtes des membres de l'exécutif de l'Union des Municipalités, accompagnés de leurs épouses.

Messieurs les maires se sont réunis à l'Hôtel de Ville pour délibérer, et les dames chez Mme Dalcourt. Elles ont ensuite visité la Ville et se sont rendues à la Villa Ducharme à St-Alexis-des-Monts, où le thé leur fut servi.

A six heures, un cocktail fut offert par la Ville à la Seigneurie de Grand Pré auquel assistaient les membres du Conseil de ville et leurs épouses. Le tout s'est terminé par un banquet au Château Louise. A chaque invité, on a remis un crayon souvenir du tricentenaire. Les dames en plus reçurent du tissu, gracieuseté de la compagnie Associated Textiles.

TOURNOI DE GOLF FÉMININ RÉGIONAL

Un groupe d'une centaine de golfeuses de la Vallée du St-Maurice se réunissent aujourd'hui à la Seigneurie de Grand Pré. Il est fort probable que Mlle Jocelyne Bourassa, championne du Canada,

nous honore de sa présence. Un buffet clôturera cette journée et toutes les dames golfeuses ou non, qui désirent y assister, peuvent se procurer leurs billets en s'adressant aux dames du Comité de Réception.

AU CENTRE RÉCRÉATIF

Le Centre Récréatif St-Antoine est sans contredit l'endroit idéal des jeunes pour se récréer. Ceux-ci peuvent profiter à prix populaire de spectacles et de danses.

Des améliorations considérables ont été apportées à cet endroit, récemment. Peinture de l'extérieur et de toutes les salles intérieures ainsi qu'une amélioration de l'éclairage; rénovation des allées de quilles et des tables de billard. Ce sera à l'avenir d'autant plus agréable pour les jeunes d'employer leur temps libre au Centre des Loisirs.

PÈLERINAGE DES CERCLES LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC

Dimanche prochain, la population est invitée à se joindre aux membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, pour un pèlerinage à Notre-Dame du Cap.

ABSENCE À NOTER

M. le chanoine Josaphat Baril

ainsi que M. l'abbé M. St-Arnault sont absents cette semaine, à cause de leur retraite annuelle.

AVIS

Vendredi, de 7 à 9 hres p.m., la roulotte du Ministère de la Santé sera dans la cours de l'école Notre-Dame, pour l'examen pulmonaire.

DÉPLACEMENTS

M. et Mme Wellie Pothier sont de retour d'un voyage de trois semaines dans l'Ouest Canadien.

Jacques Bertrand, fils de M. et Mme Ernest Bertrand de Pierrefonds a passé quelques jours chez sa marraine, Mme Angéline C. Le-gris.

Mlle Marie-Paule Trudel, accompagnée de Mlles Lise Paradis, Denise Jobidon et Françoise Baillargé de Trois-Rivières ainsi que de Jocelyne Lafond de St-Pierre les Becquets ont fait un séjour à Ste-Luce sur Mer.

Mlle Andrée Héneault, institutrice, revient d'un voyage de trois semaines à Dallas, Texas.

NAISSANCE

Le 16 juillet, à M. et Mme Jeffrey Lacombe (Jeannine Millette) est né un fils baptisé le 22 août sous les prénoms de Joseph, Michel, Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Millette de St-Léon, oncle et tante de l'enfant. Félicitations!

MARIAGES

Le 21 août, fut célébré le mariage de Maurice Bérard, fils de M. Hervé Bérard de St-Barthélemy, à Julienne Milot, fille de M. et Mme Ange-Albert Milot de Louiseville.

Le 21 août, fut célébré le mariage de Gérard Poirier, fils de M. et Mme Wilfrid Poirier d'Arvida, à Esther Giguère, fille de M. et Mme Laurent Giguère de Louiseville.

Voeux de bonheur!

DÉCÈS

Le 24 août, avaient lieu les funérailles de Philippe Noël, décédé à Joliette, le 21 août, à l'âge de 41 ans. Sympathies!

HÔTEL CANADA

Tél. 228-2870 — Louiseville

JEUDI

Danse canadienne, sets, Paul Jones, en grande vedette



JEUDI — VENDREDI SAMEDI
11.00 hres et 12.45 hres
DIMANCHE
5.00 hres et 9.30 hres

FERNAND PLANTE
M. C.
PRÉSENTE EN VEDETTE



- ★ ANZO ROSE
Chanteur - Trompettiste
- ★ LINDA BELLE
danseuse
- ★ GILLES et son ensemble pour la musique de danse

L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGÉ

MICHEL NORMAND, M.C.

DU NOUVEAU :

MADELEINE AUBE organiste, interprétera pour vous vos mélodies demandées du **MARDI au JEUDI** soir de chaque semaine.

La Direction de l'Hôtel vous présentera les :
VENDREDI — SAMEDI et DIMANCHE
des artistes de grande qualité.

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous faisons maintenant partie de l'**UNION DES ARTISTES**.

En vedette cette semaine :

DENISE BROUSSEAU

et son succès "N'oublie pas que je t'aime"

La semaine prochaine : **LES BIHANKI**

NOUVEL ORCHESTRE JACK MORGAN ET SON ENSEMBLE

Le Picardie voyage :
Dimanche après-midi
Prix Picardie : \$10.00
Nouveau gros lot : \$65.00

BUFFET CHAUD DE 1 HRE A LA FERMETURE

SAMEDI LE 28 AOUT A MASKINONGE GRANDE COURSE DE STOCK-CARS

Remise à dimanche s'il pleut.

ORDO DES MESSES

LUNDI, le 30 août : 7 hres, Dame Jean-Paul Vincent - son époux; 7 h. 30, Dollard Béland - son épouse; 8 hres, Dame Omer Michaud - Empl. de Chez France.

MARDI, le 31 août, 7 hres, Dame Siméon Dupuis - son époux; 7 h. 30, André Rinfret - Aline Rinfret; 8 hres, J.-Alexandre Savoie - Famille J.-Paul Caron.

MERCREDI, le 1er septembre: 7 hres, Service pour Robert Voisard - Quête; 7 h. 30, Service pour Dame Noé Lafrenière - Quête; 8 hres, Service pour Philippe Noël - Quête.

JEUDI, le 2 septembre: 7 hres, Donat Bellemare — M. et Mme Normand Plante; 7 h. 30, Dame Hormisdas Millette - M. et Mme René Jourdain; 8 hres, Donat Pom- bert - La Ligue du Sacré-Coeur.

VENDREDI, le 3 septembre: 7 hres, Jos. Gignac Lesage - M. et Mme Henry Lesage; 7 h. 30, Dame Sévère Deveault - Le Tiers-Ordre; 8 hres, Martin Bourassa - M. et Mme Martial Giguère; 8 hres (soir) aux intentions des paroisiens.

SAMEDI, le 4 septembre: 7 hres, Robert Bergeron - M. et Mme le

Notaire René R. Béland. Mariages: 10 hres, Marcel Paquin et Marguerite Lefebvre; 2 hres p.m., Gaston Cousineau et Lise Langevin.

Remerciements

La Troupe Scoute St-Antoine de Louiseville désire remercier M. André Deschênes (Transport) pour sa magnifique collaboration lors de la grande cueillette de papier, le 14 août dernier.

Les Scouts de Louiseville

ARTICLES POUR BÉBÉS

Couchettes 20 x 40 en bois verni naturel, avec contours noirs, presque neuves, matelas, draps, couvertures, piqués, linge de bébé, balance, bouteilles, etc. Prix très modique. S'adresser à LA POUPONNIERE DIAMOND, 7C, rue St-Augustin, LOUISEVILLE, Tél. 228-2796.

Pour votre LETTRAGE

consultez
Robert CHEVALIER
TEL : CA. 8-2675
2B, STE-MARIE — LOUISEVILLE

VENDREDI LE 27 AOUT

"ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE"

À L'HÔTEL DU BOULEVARD

LA ROULETTE CHANCEUSE
\$85.00

à gagner. Commanditée par :
Louiseville Automobile Ltée et Le Pavillon des Quilles Enrg.

- VENDREDI — SAMEDI**
- ★ LYNE FRANCE, M.C. PRÉSENTE
- ★ ARTISTES INVITES — Actes de nouveauté
- Pour la danse : **LES MARCOS**

Tous les dimanches : **BUFFET FROID**

CE SOIR JEUDI

À

L'HÔTEL WINDSOR BARN-DANCE

ET

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

2 ORCHESTRES

PRIX DE PRÉSENCE

CONCOURS — FLUTES — BALLOUNES

— ENTREE GRATUITE —

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Décès du Père Lucien Comtois, c.s.v.

R.I.P.



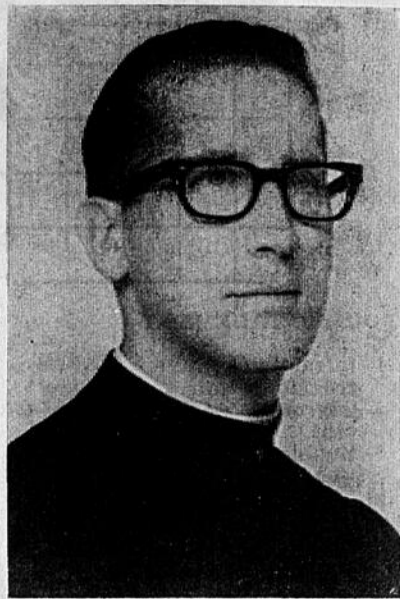
Père Lucien Comtois, c.s.v.

Le Père Lucien Comtois, c.s.v., directeur de l'École d'agriculture de St-Barthélemy de 1958 à 1964 est décédé à l'âge de 59 ans le 17 août, à Joliette, après une longue maladie. Il avait été auparavant professeur de théologie au Scolasti-

cat St-Charles, assistant-provincial et provincial de la Province de Joliette.

Les funérailles, présidées par S. E. Mgr Edouard Jetté, administrateur du diocèse, eurent lieu vendredi le 20 au noviciat St-Viateur à Joliette au milieu d'un grand nombre de prêtres et de religieux, de parents et d'amis.

DEPART



Frère Raymond Roy, c.s.v.

Le Frère Raymond Roy, c.s.v., est parti le 20 août pour Cuernavaca (Mexique) pour suivre des cours d'espagnol durant quatre mois. Après ce séjour il fera partie de la mission de Lima (Pérou). Il est le fils de M. et Mme Maurice Roy de notre paroisse.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

CLOTURE DES COURS D'ENSEIGNEMENT MENAGER A L'ÉCOLE D'AGRICULTURE DE ST-BARTHÉLEMY

L'École d'Agriculture de St-Barthélemy clôturera samedi, le 28 août, sa neuvième session annuelle de cours d'enseignement ménager, suivie cette année par une soixantaine de jeunes filles, la plupart étudiantes.

Vendredi, le 27, de 10 heures a.m. à 10 heures p.m., et samedi le 28, de 10 heures a.m. à 1.30 hres p.m., EXPOSITION DES TRAVAUX des élèves au Pavillon du Génie Rural.

Samedi le 28, à 2 heures p.m., dans la salle académique de l'École, CEREMONIE DE CLOTURE comprenant un PROGRAMME ARTISTIQUE de chants et de danses folkloriques, la DISTRIBUTION DES PRIX, la COLLECTIVE des diplômés et une PARADE de modes.

Bienvenue spéciale aux parents des élèves et aux étudiantes !

DECES

Aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy était exposée dame Fortunat Lincourt, épouse de M. Jos. A. Laferrrière, décédée le 22 août à St-Viateur à l'âge de 78 ans. Les funérailles ont eu lieu à 10 h. 30, à St-Viateur, le 25 août. Nous prions la famille d'accepter nos condoléances.

* * *

Le 20 août, avait lieu l'inhumation dans notre cimetière de M. René Drainville, époux de dame Antoinette St-Martin, décédé subitement le 17 août à l'âge de 69 ans. Le service funèbre a eu lieu à St-Eugène de Rosemont. Le défunt était le fils de feu Victor Drainville.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce le mariage de M. René Caron, fils de M. et Mme Lucien Caron de Laval des Rapides, autrefois de St-Barthélemy, à Mlle Céline Bussières, inf. l., fille de M. et Mme Lionel Bussières de St-Tite, le 4 septembre prochain.

DIVERS

DEPART : C'est avec une grande surprise que nous avons appris le départ de notre dévoué vicaire, M. l'abbé Léo Lanoie, qui nous quittera le 1er septembre pour son nouveau poste, à St-Félix-de-Valois. Il était avec nous depuis le 1er avril 1964 et, malgré son

À LA SALLE DE L'ÉCOLE DUSABLÉ

SAMEDI, LE 28 AOÛT, À 8 HEURES P.M.

SOIRÉE RÉCRÉATIVE et DANSANTE

organisée par "Les Loisirs de St-Barthélemy"

Orchestre réputé "LES INCAS" de Drummondville
surnommé
"L'OURAGAN DES CANTONS DE L'EST"
et qui s'est classé 4ème sur 35 lors du
fameux jamboree provincial d'orchestres.

ADMISSION : \$0.75 — BIENVENUE A TOUS !

court séjour, il a su se créer de solides amitiés et il emportera les regrets des paroissiens. Au début de la semaine son successeur n'était pas encore connu.

* * *

LOUANGES : En notre église, le 18 août, avait lieu la cérémonie des anges pour la jeune Lise, 2 ans, décédée le 16 août. Elle était la fille de M. et Mme Gilles Dupont, qui habitent Ste-Mélanie depuis peu. Nos condoléances !

* * *

MARIAGES : Le 21 août, mariage de Mlle Yolande Caron, i.d., fille de M. et Mme Eustache Caron, à M. Roger Cartier, fils de M. et Mme Lucien Cartier, tous deux de St-Barthélemy.

* * *

Le 28 août, mariage de M. Ali-de Massé, étudiant en médecine, fils de M. et Mme Chs-Omer Massé, à Mlle Gisèle Dumont, i.l., de St-Guillaume d'Upton.

* * *

FELICITATIONS à M. et Mme Marcel Lincourt (Doris Roy), à l'occasion de la naissance d'un fils survenue à l'Hôpital Comtois de Louiseville le 16 août !

* * *

NOS MALADES : M. Eustache Caron hospitalisé à Louiseville depuis le 17 août.

M. Aristide Sylvestre à l'Hôpital Maisonneuve depuis le 19 août pour examens.

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement !

* * *

A l'Hôpital Comtois de Louiseville est née une fille le 18 août à M. et Mme Jacques Ayotte (Monique Bérard). Félicitations !

* * *

BON SEJOUR aux étudiantes de l'École d'agriculture qui sont parties le 24 pour un repos de trois jours aux chalets du lac Prisco.

* * *

FETE - SURPRISE : Récemment, avait lieu une fête-surprise à l'occasion de l'anniversaire de Mlle Lise Sarrazin, fille de M. et Mme Joseph Sarrazin. Parmi les invités on remarquait : M. et Mme Paul Bastien, M. et Mme Chs-Edouard Béland, M. et Mme Jean-Paul Drainville, M. René Belle-

mare et Mlle Fernande Bellemare, M. André Sarrazin et Mlle Claire Lacerte et Mlle Micheline Drainville et Mme Siméon Gravel. Meilleurs voeux de bonne fête !

* * *

TRANSACTION — M. Germain Lebeau s'est porté acquéreur de la demeure de M. Joseph Crénevert ; ce dernier étant allé résider au Centre d'Accueil de Louiseville.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
SOUMISSIONS — 65-219P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 Ave Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR INSTALLATION DE SYSTEME DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD ET REPARATIONS DE DRAINAGE — BUREAU DE POSTE — ST-BARTHÉLEMY, P.Q. seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi 8 septembre 1965.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de : Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631 Ave Delorimier, Montréal 24, P.Q. et on peut les consulter au bureau de poste de St-Barthélemy, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Gérant du Bureau.

SUR L'EAU-
DANS
L'EAU

A-T-T-E-N-T-I-O-N

NOUVEAUX SERVICES

OFFERTS PAR

LA CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE

Nouveau service de dépôts à terme.

MONTANT MINIMUM

REQUIS \$5000.00

RENDEMENT PAR RAPPORT AU TERME:

1 an	- 5%
2 ans	- 5 ¹ / ₈ %
3 ans	- 5 ¹ / ₄ %
4 ans	- 5 ³ / ₈ %
5 ans	- 5 ¹ / ₂ %

Ne prenez plus de risques pour vos placements. La Caisse Populaire de Louiseville fait tout pour vous. L'intérêt commence à compter le jour de votre dépôt et est déposé automatiquement à votre compte d'épargne à tous les 6 mois.

Avantages amplifiés au
CAPITAL SOCIAL

Chaque membre peut souscrire
jusqu'à \$1,500 en capital social,
au lieu de \$500.

BONI SUGGERE :

6% sur le premier \$500.00
5% sur l'excédent: \$1,000.00

La taxe d'entrée a été réduite à \$0.10
par part au lieu de \$0.25, ce qui augmente votre rendement.

Chaque membre de votre famille peut
bénéficier de ce service mis à la portée de tous. Vous pouvez en souscrire par tranche de \$5.00 et plus.

Ne laissez pas passer ces avantages, veuillez nous consulter en toute confiance.

J.-R. BELLEMARE, Gérant

Diplômé de la Faculté de Commerce de
l'Université Laval, en placement d'argent
sur valeurs mobilières.

Tél.: Bureau : 228-2793
228-2794

Ligne directe:
Trois-Rivières : 296-3947

FUTURS MARIÉS

Pour plus de satisfaction
pour vos photos de mariage
en COULEURS ou en noir
et blanc, consultez dès
maintenant pour votre réservation :



LAPOINTE PHOTO ENRG.

Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche
41 St-Laurent — Tél. CA. 8-4111 — Louiseville

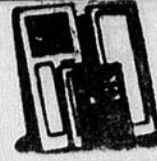
J. J. GAGNON PORTES ET CHASSIS



TÉLÉPHONE

227-4777

SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRE THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC., ETC.

VISITEURS DE L'ILLINOIS DE PASSAGE À LOUISEVILLE

Les 10 et 11 août, M. et Mme Charles-Arthur Milot recevaient la visite d'amis d'Alton, Illinois. M. et Mme Robert St. Peters et leurs quatre enfants passaient quelques heures à Louiseville pour voir les jolies choses démontrant l'esprit du tricentenaire.

Arrivés le soir, ils furent pris d'admiration devant ce dôme de lumières de la rue St-Laurent. La cloche de la première chapelle ainsi que l'immense livre portant l'inscription des curés de notre ville, attirèrent aussi leur attention d'une façon très notoire. Ils ne manquèrent pas de regarder en passant la nouvelle cloche, 300 ans plus jeune que la première et qui fut installée dans son clocher le 13 août. (Notons en passant que le feu détruisit notre temple il y a exactement 39 ans en la nuit du 13 au 14 août 1926).

Nos touristes se sont aussi rendus au Lac St-Pierre, voir le domaine des ancêtres, auxquels ils sont rattachés par la famille Dulignon - Lamirande. Imitant le geste du maire Drapeau, qui jeta dans la Seine un peu d'eau du St-Laurent, Mr. St. Peters fit de même en versant de l'eau du Mississipi dans la Rivière du Loup. Ceci peut paraître un peu banal mais quand on y songe sérieusement c'est un symbole d'union assez significatif.

Les visiteurs profitèrent de ce voyage pour se rendre aux archives de Québec, afin de compléter la généalogie de leur famille, dont les membres sont passablement dispersés, mais qu'un travail ardu a réussi à retracer.

Dans sa carrière M. St. Peters est chef ingénieur et dessinateur en électricité sur les avions les plus modernes. Ses capacités dans cette sphère lui valurent un emploi d'importance sur les récents missiles et principalement sur la capsule "Friendship 7" de John Glenn. Tous se rappellent le succès des trois orbites réalisées par cet astronaute le 20 février 1962. Comme les hommes de grand talent il s'intéresse à tout. C'est un travailleur acharné. Pour échapper à la fatigue de son travail habituel qui demande tant d'attention et de minutie il trouve, dans son hobby de recherches généalogiques, un changement qui repose du quotidien.

Jeune encore, M. St. Peters a cependant connu les heures bouleversantes de la guerre 39-45. Il s'est mérité plus d'un titre d'honneur dans divers combats. C'est par une chance inouïe, qu'il a survécu aux bombardements du navire Franklin, sur lequel il était enrôlé, alors que les bombardiers de la forteresse japonaise rageaient sur tout l'équipage. Puis un KAMIKA.

ZE (pilote suicide japonais) atteignit le porte-avions qui prit feu. En cinq minutes 800 marins sont morts. Il fut reconnu officiellement que c'est le seul vaisseau de guerre si lourdement ravagé qui put rejoindre la côte ouest des Etats-Unis dans un tel état de détresse (voir Paris Match du 2e août page 54 et 55)

Il ne peut difficilement oublier le spectre hideux de toutes ces horreurs et ces monstruosité de l'assaut ennemi.

Leur passage à Louiseville a été fort apprécié par ceux qui les ont accueillis, lesquels n'ont rien négligé pour vanter les beautés de "L'Hôtesse de la Mauricie", la richesse de son histoire et le bonheur de ceux qui l'habitent.

Une fois de plus, des gens éloignés se sont déplacés pour venir constater de visu, le beau travail de ceux qui se dévouent à l'organisation de nos fêtes de 1965. C'est tout à l'honneur de ces derniers qui s'efforcent d'écrire, avec beauté, une autre importante page de notre histoire locale.

Charles-Arthur Milot

La bibliothèque vous offre...

"ECRITS SUR LA LIBERTÉ".

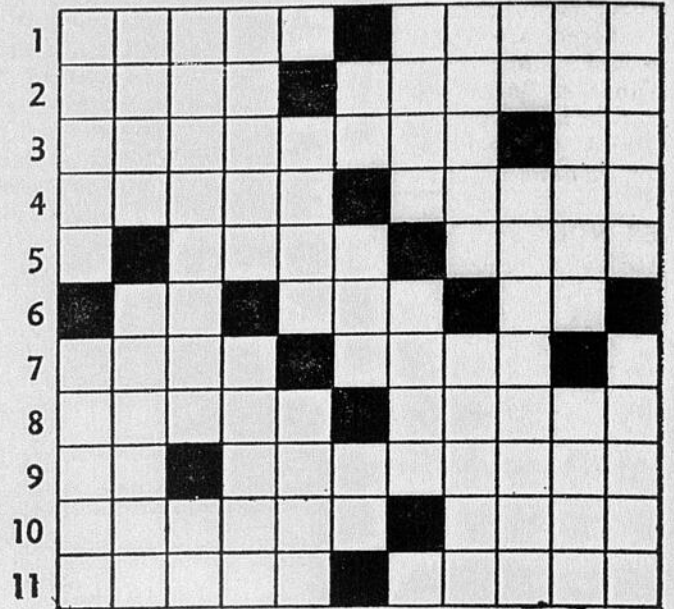
Un livre dans lequel on trouve tout ce que les plus grands écrivains du monde ont dit au sujet de la liberté. Mais écoutons ce qu'en pense VOLTAIRE.

Peut-être n'y a-t-il pas de question plus simple que celle de la liberté; mais il n'y en a point que les hommes aient plus embrouillée. Les difficultés dont les philosophes ont hérissé cette matière, et la témérité qu'on a toujours eue de vouloir arracher de DIEU son secret et de concilier sa prescience avec le libre arbitre, sont cause que l'idée de la liberté s'est obscurcie à force de prétendre l'éclaircir. On s'est si bien accoutumé à ne plus prononcer ce mot liberté, sans se ressouvenir de toutes les difficultés qui marchent à sa suite, qu'on ne s'entend presque plus à présent quand on demande si l'homme est libre.

Ce n'est plus ici le lieu de feindre un être doué de raison, lequel n'est point homme, et qui examine avec indifférence ce que c'est que l'homme; c'est ici au contraire qu'il faut que chaque homme rentre dans soi-même, et qu'il se rende témoignage de son propre sentiment.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALEMENT

- 1- Infraction grave. — Désagréable à voir.
- 2- Dégrossit. — Nettoies en avant.
- 3- Meubles à tablettes superposées. — Consonnes doublées.
- 4- Gouverner, diriger. — Prénom féminin.
- 5- Colères. — Du verbe "sortir".
- 6- Année. — Pronom personnel. — De la gamme.
- 7- Mesures. — Affluent du Danube.
- 8- De la couleur des herbes fraîches. — Du verbe "servir".
- 9- Pronom personnel. — Celui qui vend des armes.
- 10- Résistée à. — Vieilles pièces de monnaie.
- 11- Suivie une action en justice. — Faite.

Verticalement

- 1- Celui qui a reçu la tonsure. — Révélé, prouvé.
- 2- Ordre prescrit des cérémonies. — Sable ou menu gravier.
- 3- Se représenter à l'esprit. — Possessif (inverse).
- 4- Soumettre les peaux aux opérations de mégisserie. — Temps d'épreuve.
- 5- Epoque. — Nom de l'Irlande libre.

- 6- Route Rurale. — Pronom personnel. — Pronom personnel.
- 7- Attacher. — Sorti de.
- 8- Petites baies. — Exposer à l'air.
- 9- Mis pour ici (inverse). — Réservoir d'essence supplémentaire sur une auto.
- 10- Qui est inhabité. — Du verbe "vouloir".
- 11- Anneaux en forme de S. — Relatif à la Perse.

Solution du problème précédent

Horizontalement

- 1- SEP — CAB — ELU
- 2- ELIRA — ASPES
- 3- LIEES — TAISE
- 4- ACCENTUEE
- 5- USEE — OUVERT
- 6- PP — SE
- 7- IMITAS — TROT
- 8- ELEVATEUR
- 9- ENOUE — RUINA
- 10- VOTRE — ORNER
- 11- ANS — SEP — ERE

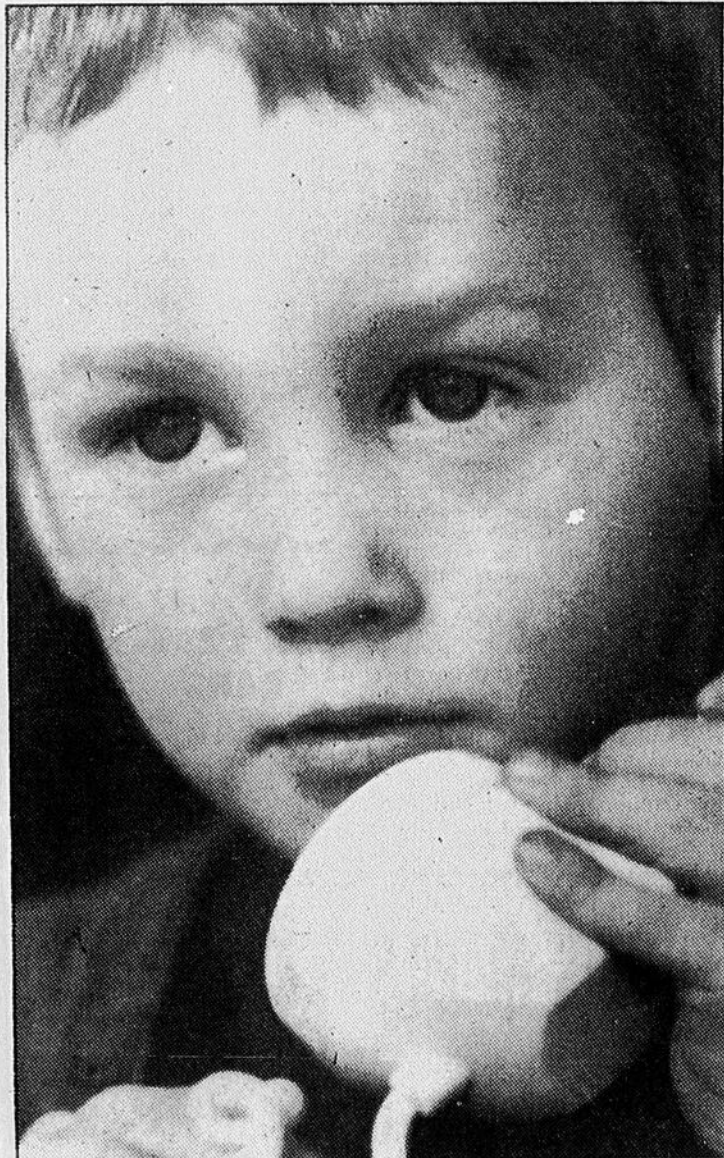
Verticalement

- 1- SEL — UNI — EVA
- 2- ELIAS — MENON
- 3- PIECE — ILOTS
- 4- RECEPTEUR
- 5- CASE — PAVEES
- 6- NO — SA
- 7- BATTUS — TROP
- 8- SAUVETEUR
- 9- EPIEE — RUINE
- 10- LESER — ORNER
- 11- USE — TET — ARE

A suivre à la page 54, du livre ci-haut mentionné.

N.B. Les autres auteurs qui ont collaborés à ce volume sont: Jean-Paul Sartre, Albert Camus, Paul Valéry, Lamartine, Karl Marx, Diderot, Jean-Jacques Rousseau, Aristote et Platon.

La Bibliothèque Municipale ouvre ses portes les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, à compter de 7 h. 30 p.m.



"Quand reviens-tu, grand-maman?"

(En attendant, il y a l'interurbain — c'est comme si vous étiez là, ou presque...)



Les vraies richesses de ce monde
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

GASTON FLEURY, C.L.U.

90, ST-MARTIN

LOUISEVILLE

Sun Life du Canada — Compagnie d'Assurance-Vie



Nouvelles de St-Justin

Le personnel enseignant pour 1965

Voici la liste des membres du personnel enseignant pour la prochaine année scolaire. Au COUVENT : Sr Céline-Thérèse, supérieure, 7ème année ; Simone Clément, 6ème année ; Sr Victorin, 5ème année ; Marie-Claire Pépin, 3ème année ; Rose-Yvonne Lafrenière, 3ème et 2ème années ; Claire Lebeau, 2ème année et Sr Berthe-du-Christ, 1ère année.

AU COLLEGE : Mme Jules Bellemare, directrice, 7ème année ; Rita Villeneuve, 6ème année ; Michèle Gagnon, 5ème année et Madeleine Lemyre, 4ème année.

AUTRES NOUVELLES SCOLAIRES

Incessamment, la Commission Scolaire procédera à la vente des écoles de Trompe-Souris et du Bois-Blanc. Avec la fermeture définitive de ces deux écoles, la centralisation est maintenant complétée.

* * *

Afin d'avoir les locaux nécessaires pour le nombre toujours croissant d'élèves, les Commissaires ont fait aménager une nouvelle classe dans la salle du couvent et une autre au collège, dans la résidence autrefois réservée aux religieuses.

* * *

La Commission Scolaire projette également d'agrandir la cour de récréation du couvent, lequel compte environ 200 élèves. Pour ce faire, la Fabrique, en accord avec l'Evêché, a accepté de prêter le terrain requis pour cette amélioration.

* * *

La date de l'ouverture des classes n'a pas encore été annoncée par le Ministère de l'Education mais cette nouvelle devrait être rendue publique très prochainement. La date prévue mais non officielle encore pour la reprise des cours est le 7 septembre, lendemain de la Fête du Travail.

HORAIRE DES MESSES SEMAINE DU 29 AOÛT

Dimanche, 10 hres. Biens de la terre - Paroissien du Bois-Blanc.

Lundi, 7 hres, âme de Dame Arthur Lafrenière - Succession.

Mardi, 7 hres, âme de Léandre Thibodeau - Quête.

Mercredi 7 hres, âme de Ludger Boivin - Quête.

Jeudi, 7 hres, âme de Adélar Lafrenière - Quête.

Vendredi, 11 hres a.m., âme de Dame Arthur Lefebvre - Quête — 8 hres p.m., âme de Emile Gagnon - Quête.

Samedi, 7 hres, âme de Dame Jules Vallerand - par son époux. — 10 hres, mariage Rinfret - Brisette.

PREMIER VENDREDI DU MOIS

Confessions pour les enfants, lundi le 30 août de 9 h. 30 à 10 h. 30.

Confessions : Vendredi matin de 10 à 11 hres — Vendredi soir de 7 à 8 hres.

VA ET VIENT

M. et Mme Lucien Baron de Chaudière-Station, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Rodolphe Lacharité de Lachine, chez Mme Azarias H. Gagnon, dimanche.

M. et Mme Ernest Gagné ainsi que Lucie Laquerre sont allés à St-Wenceslas, lundi dernier, à l'occasion du décès de M. Armand Tardif. Ce dernier est le père de Claude Tardif qui accompagne présentement Jean-Pierre Gagné dans son voyage en Europe. Plus précisément, Jean-Pierre Gagné et son groupe sont présentement en Espagne, après avoir séjourné en France, au Luxembourg, en Allemagne, en Suisse, en Yougoslavie et en Italie.

M. et Mme Arthur Gaboury de Montréal, chez des parents récemment.

MM. Jacques Carufel, Yvon-Pierre, Jean-Luc et André Gagnon, ainsi qu'Yves Vertefeuille de Maskinongé, sont allés à Old Orchard, en fin de semaine.

À L'HÔPITAL

Robert Doucet, populaire joueur de l'équipe locale de baseball, a été hospitalisé à Louiseville où il a subi une intervention chirurgicale à un pied. Il est au rancart jusqu'à la fin de la présente saison.

TRAVAUX DE VOIRIE

On s'affaire présentement à élargir de plusieurs pieds le bas du rang Trompe-Souris.

De source officielle, nous apprenons qu'un autre octroi sera réclamé car il faudra refaire à neuf quelques ponceaux.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 4 septembre, le mariage de M. Jacques Rinfret, fils de M. et Mme Bertrand Rinfret de Maskinongé, et de Marcelle Brissette, fille de M. et Mme Lionel Brissette de notre paroisse.

VISITE PAROISSIALE

Je remercie toute la population pour l'accueil si sympathique qu'elle m'a ménagé à l'occasion de la visite paroissiale.

Je vous remercie aussi pour la générosité manifestée à la quête de l'Enfant-Jésus.

Merci également à tous ceux qui ont profité de cette occasion pour payer leur dîme.

J.-L. Joinville, curé

ST-LÉON

PELERINAGE ANNUEL DES CERCLES LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC AU SANCTUAIRE DE NOTRE-DAME DU CAP

Programme : 10 hres a.m. Grand Ralliement des cercles. Allocutions du Rév. Père Yvon Isabelle, o.m.i., aumônier national et du Dr Réginald Grand-maison, président national.

11 heures : messe par Mgr Georges-Léon Pelletier.

2 h. 30 p.m. : Consécration à Notre-Dame du Cap.

Invitation à tous !

NAISSANCE

A l'Hôpital Comtois, le 25 juillet, à M. et Mme Rosaire Leblanc (Thérèse Lamarre) est né un fils

baptisé le 8 août sous les prénoms de Joseph, Gérard, Ghislain. Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Thomas de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Julienne Leblanc de Montréal, tante de l'enfant.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Léo-Paul Fréchette, leurs fils Alain et Jean ont passé une semaine à Long Island, Central City, chez le docteur et Mme Claude Fréchette. Ils profitèrent de l'occasion pour visiter la foire de New-York.

M. et Mme Gustave Auger et leurs enfants rendent visite à Mme Jules Courtemanche, à North-Stukely, dans les Cantons de l'Est, dimanche dernier.

St-Alexis-des-Monts YAMACHICHE

VA ET VIENT

M. et Mme Lucien Vallières, M. et Mme Raymond Vallières ainsi que Mlles Emilienne et Denise Vallières, sont allés à Val Gagné, Authier, Malartic, etc., de même qu'à Ansonville pour assister au mariage de leur cousin. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

PROCHAIN MARIAGE

Samedi prochain, en l'église paroissiale, Mlle Marielle Ferron, fille de M. et Mme René Ferron, épousera M. Rémi Panneton, fils de M. et Mme Emile Panneton de cette paroisse. Tous nos vœux de bonheur accompagnent ces futurs époux !

La bibliothèque vous offre

"LES SECRETS DES CHEFS D'OEUVRE", par Madeleine Hours, conservateur des Musées nationaux de France. Ce livre nous révèle les secrets des grands maîtres de la peinture au moyen de photographies prises au Rayon-X ou à la lumière infra-rouge. C'est ainsi qu'on a découvert que la "Bethsabée", de Rembrandt, a bel et bien trois têtes. Mais écoutons l'auteur nous parler du plus célèbre tableau du peintre génial qu'était Léonard de Vinci, "La Joconde".

"Le nombre des peintures effectuées par Vinci ne fut pas très considérable. Il est de notoriété qu'il consacra à la musique, à la science, à l'art de la guerre, une grande partie de son activité. Quinze peintures actuellement lui sont attribuées. Le Louvre en possède à lui seul sept, dont la plus célèbre est le portrait de la Joconde, dite aussi Monna Lisa. A l'occasion du Ve centenaire de la naissance de Léonard de Vinci, en 1952, une étude de ses oeuvres fut entreprise en collaboration avec les musées du monde entier. C'est à l'honneur de notre temps que de voir des pays éloignés dans l'espace, politiquement hostiles parfois, collaborer afin de tenter d'éclairer un problème qui n'intéresse économiquement aucun d'eux, mais qui les passionne également. Les résultats obtenus ont fait l'objet de nombreuses publications. La synthèse en est d'autant plus aisée que les

résultats en sont minces. La peinture de Léonard de Vinci semble défier les méthodes d'examen. Les photographies de détails en exaltent certes la beauté, mais ne permettent pas de découvrir les traces du pinceau ni la direction de la brosse. L'examen au microscope révèle l'utilisation par le maître de laques subtiles".

Suite de ce paragraphe à la page 196 du livre déjà mentionné.

La Bibliothèque municipale ouvre ses portes les lundi, mercredi et vendredi, à compter de 7 h. 30.

Propos sur l'amour

Dans l'amour existe-t-il de la diplomatie? Si vous n'êtes pas délicat, prudent dans vos paroles, si vous ne ménager la susceptibilité, les vanités, vous risquez l'échec.

Combien d'amoureux se sont brouillés pour des riens; le manque de gentillesse, de compréhension alors que l'autre est accablé de fatigue et de soucis.

Il n'est pas toujours facile de s'entendre, même pour ceux qui s'aiment sincèrement. Cette paix du coeur, cette paix de l'esprit ne font pas toujours qu'un seul.

Le bonheur, d'après nos grands-mères n'est pas un simple état d'âme, il faut accepter l'autre tel qu'il est, et se conformer aux caprices de la vie avec ses joies et ses peines, sans chercher l'impossible.

Grande Vente

POUR L'OUVERTURE DU NOUVEAU

Magasin "GAIL"

DE LOUISEVILLE

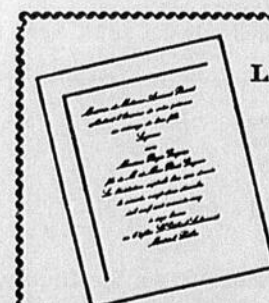
SITUÉ À 540 ST-LAURENT,

A L'ENTREE OUEST,

Toute la marchandise d'été, d'automne, d'hiver à de très bas prix.

Articles pour hommes, dames et enfants

IL Y A DEUX MAGASINS "GAIL" A VOTRE DISPOSITION, un situé à l'Ile St-Ignace Berthier et l'autre à 540, ST-LAURENT, LOUISEVILLE. Ouvert à Louiseville jeudi, vendredi et samedi, à Ile St-Ignace le vendredi et samedi.



LIVRAISON: UNE SEMAINE!

Papeterie de Mariage

THERMO-GRAVÉE

par les créateurs de "Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE est un riche lettrage en relief qui a la distinction d'une main-d'oeuvre experte. Beaucoup moins coûteuse que vous ne puissiez croire et qui vous est livrée dans la semaine.

Plusieurs autres styles au choix

W.-H. Gagné & Fils Ltée

Tél. : 227-2212

St-Justin

Cité Maskinongé

SAINTE-URSULE

par : JULES MORIN — Tél. 228-2415

FAIS CE QUE DOIS

Mercredi soir dernier, l'état-major de notre garde se réunissait pour étudier la nouvelle constitution et soumettre leur amendement avant la fin du mois d'août au secrétariat de l'union. Deux autres membres viennent de recevoir leur uniforme après une longue attente. Ceux-ci pourront à l'avenir faire du service et participer à nos sorties.

Les groupes en service, dimanche le 29 août : P. Picotte à la messe de 8 heures et G. Béland, à la messe de 10 heures.

INVITATION SPECIALE

A tous les paroissiens de Ste-Ursule et des environs, à venir se divertir à notre soirée de samedi, le 28 août prochain. Que chacun se fasse un devoir de répondre par sa présence.

NAISSANCE

A Billerica Mass., U.S.A., le 15 août, à M. et Mme Roland Desharnais (Janine Béland) est né un fils, baptisé le 22, sous les noms de : Robby, Guy, Parrain et marraine : M. et Mme Laurien Lambert de Ste-Ursule.

Nos félicitations !

VA ET VIENT

M. et Mme Laurien Lambert et leur fils Guy, Mme Roméo Béland, Mlle Mariette Béland et M. Florent Béland, à Billerica, Mass.

PROJET D'EMPRUNT ACCEPTE

Lors d'une séance spéciale de notre conseil municipal, nos édiles furent invités à accepter ou refuser le tableau des remboursements concernant la construction de l'aqueduc municipal, le paiement des sources d'approvisionnement de Mme J.-Rosaire St-Louis, ainsi que des ingénieurs-conseils : MM. Romuald Lemay et associés. Le tout pour un montant de \$80,000 remboursable en 40 ans.

COUPE D'ARBRES

La Shawinigan Water & Power Co. filiale de l'Hydro Québec procédait dernièrement à la coupe d'arbres devenus nuisibles et dangereux dans notre village. Nous espérons qu'une campagne d'embellissement sera faite à l'automne, dans le but de promouvoir la plantation de petits arbres.

RENOUVEAU LITURGIQUE

A la grand'messe de dimanche dernier, nous pouvions constater que notre curé va de l'avant en ce qui regarde le renouveau liturgique. En effet, nous remarquons que le célébrant fit son entrée par la nef et non pas comme à l'habitude par derrière l'autel. Avec les mois à venir, les paroissiens seront appelés à participer plus activement encore ; soit en répondant avec plus d'ardeur et en chantant même avec la chorale.

ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

REJEANNE PICHETTE EST ELUE MISS CLUB NAUTIQUE

Samedi dernier, avait lieu au Club Nautique le Louiseville le couronnement de Mlle Réjeanne Pichette de notre paroisse qui a été couronnée "Miss Club Nautique", par M. et Mme Tricentenaire, l'emportant sur deux autres concurrentes, Mlles Diane Paquin et Francine Béland de Louiseville. Nous désirons féliciter sincèrement Mlle Pichette du titre qui lui échoit et nous sommes persuadés qu'elle nous fera honneur dans les différentes cérémonies qui se dérouleront. Félicitations !

ACCIDENT SPECTACULAIRE

En dernière heure, nous apprenons qu'un accident assez spectaculaire vient de se produire dans les limites de la paroisse.

En effet l'accident est survenu à l'entrée Ouest du village, près de chez M. Gérard Pellerin.

Le conducteur d'un camion de la Northern Quebec Transport aurait perdu la maîtrise de son volant et aurait donné dans le fossé, entraînant avec lui son immense charge de bois contreplaqué.

On se demande comment le chauffeur a pu sortir vivant de son véhicule puisque celui-ci était sans dessus-dessous.

Le conducteur a été transporté à l'Hôpital Comtois de Louiseville pour y recevoir les premiers soins.

L'agent Florent St-Yves de la Sûreté Provinciale de Louiseville fit les constatations.

RALLYE DE CAMPEURS

Au cours de la dernière fin de semaine, a été tenu au Jardin Zoologique de St-Edouard, le rallye de l'Association de Camping de la Mauricie où près d'une centaine de familles de la région y participaient.

Le camping est un mode de vie qui tend à s'imposer de plus en plus dans la province et le nombre de ces adeptes s'accroît d'années en années.

Le Zoo de St-Edouard qui possède son terrain de camping est un des mieux aménagés de la province. Chaque année, il reçoit une bonne part de campeurs, endroit par excellence pour faire du camping.

RALLIEMENT DES LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC

Dimanche, le 29 août, aura lieu

SAMEDI, LE 28 AOÛT, A 8 HEURES

à l'Ecole Rinfret

Soirée Récréative

AVEC ORCHESTRE

au profit de la Garde Paroissiale de Ste-Ursule

★ INVITE SURPRISE

ADMISSION : \$0.50

au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, le pèlerinage annuel de l'Association.

Voici le programme :
10 hres a.m. : Grand ralliement des Lacordaire et Jeanne d'Arc. Allocutions du Docteur Réginald Grand'Maison, président national et du R.P. Yvon Isabelle, aumônier national.

11 hres a.m. : Messe célébrée par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier qui prononcera le sermon.

2 hres p.m. : Procession du Rosaire.

2 h. 30 p.m. : Consécration à Notre-Dame du Cap.

Etant donné que ce sera le seul pèlerinage du mouvement cette année, les Lacordaire et les Jeanne d'Arc devraient se faire un devoir d'y assister plus nombreux que jamais.

N'oubliez pas, dimanche prochain, le 29 août, Lacordaire et Jeanne d'Arc, tous au Cap !

VOL DE CIGARETTES

Il y a quelques jours, un vol a été perpétré au Zoo de St-Edouard, alors que les voleurs se sont emparés de plusieurs cartouches de cigarettes. Les intrus ont été forcés, à l'aide de pince, la machine distributrice de cigarettes. Les constatations ont été faites par l'agent Guy Ménard et c'est l'a-Laurier Grandbois qui mène l'enquête.

DOUBLE MARIAGE THIBODEAU - LAVOIE

Samedi dernier, le 21 août, était béni en l'église de St-André de Bonaventure, Cté Matapédia, le mariage de Marcel Thibodeau, fils de M. et Mme Réginald Thibodeau de notre paroisse à Mlle Edith Lavoie, fille de M. et Mme Anacleto Lavoie de cet endroit.

Egalement, M. Raynald Thibodeau, fils de M. et Mme Réginald Thibodeau épousait Mlle Denise Lavoie, fille de M. et Mme

Anacleto Lavoie de l'endroit.

A ces jeunes épousés, nous offrons nos vœux de bonheur !

COURS DE COUTURE

Les dames et demoiselles qui seraient intéressées à suivre un cours de couture industrielle, doivent se présenter le plus tôt possible au Bureau du Service National de Placement à St-Paulin et commencera très bientôt. Si vous êtes intéressées, hâtez-vous de vous inscrire.

A L'HOPITAL

M. Richard Paillé séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières.

Mme Azarias Michaud séjourne présentement à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

A chacun, nos vœux de prompt retour à la santé !

O.T.J. DU CAP AU ZOO

Au début de la semaine, plus de 500 enfants de l'oeuvre des Terrains de Jeux (O.T.J.) du Cap-de-la-Madeleine étaient au Zoo St-Edouard.

Cette excursion s'est déroulée au Jardin Zoologique pour les enfants qui fréquentent les terrains de jeux de la cité Madelinoise et avait été organisée par le Club Richelieu de cette ville.

Nul doute que tous ces jeunes ont apprécié leur voyage en cet endroit merveilleux !

VACANCES

Les vacances que tous aiment sans exception, commencent déjà à tirer à leur fin...

Il faudrait que tous profitent au maximum des quelques jours de congé précédant la fête du Travail afin que petits et grands reprennent frais et dispos leurs obligations personnelles.

Bonne fin de vacances à tous !

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS SOUMISSIONS — 65-213P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 Ave Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR NETTOYAGE INTERIEUR ET ENTRETIEN DU TERRAIN, EDIFICE FEDERAL, LOUISEVILLE, P. Q. seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi 8 septembre 1965.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de : Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631 Ave Delorimier, Montréal 24, P.Q. et on peut les consulter au bureau de poste de Louiseville, P.Q.

On ne tiendra compte des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Gérant du Bureau.

RESTEZ A L'ECOLE

Comment s'est passé l'été pour vous ? Si vous avez occupé votre premier emploi, l'occasion d'avoir votre propre argent en poche et d'administrer votre budget vous a sans doute impressionné. Vous avez dû toutefois vous rendre compte que, pour joindre les deux bouts, l'argent ne pousse pas dans les arbres.

Si vous avez compris ceci, vous réalisez sans doute qu'il vous faut rester à l'école et vous faire instruire. N'abandonnez pas vos études avant de les avoir terminées.

Oh ! la tentation est forte de quitter l'école pour gagner de l'argent immédiatement, si l'on considère les salaires offerts dans le commerce et l'industrie, réfléchissez bien...

Vos besoins actuels sont simples et peu nombreux mais, avec le temps, vous aurez des responsabilités de famille et vos besoins se multiplieront.

En terminant vos études, vous serez plus en mesure de faire face à l'avenir.

Rappelez-vous que les employeurs ne recherchent pas des travailleurs non spécialisés ; cette situation se répète de jour en jour au Service national de placement. Deux des étudiants sur trois, qui sont maintenant en chômage, n'ont pas terminé leur hui-

(suite à la page 9)

— A V I S —

FABRIQUE DE FROMAGE A STE-URSULE, COMTE DE MASKINONGE, P. Q.

Prenez avis que Monsieur Henri Aubry, de Ste-Ursule, Comté Maskinongé, qui exploite déjà une fabrique de beurre à cet endroit, a déposé une requête à la Régie des marchés agricoles du Québec en vue d'obtenir un permis d'exploitation pour une fromagerie.

Suite à cette demande, la Régie tiendra une séance d'audition publique au cours de laquelle le requérant et toute autre personne intéressée pourront se faire entendre.

Si vous avez des représentations à faire valoir en marge de l'émission du permis demandé, vous êtes priés de vous présenter à l'Hôtel de Ville de Louiseville, 4 rue St-Marc, jeudi le 9 septembre 1965, à 2.00 hres p.m.

Le secrétaire exécutif,
GILLES PREGENT

MONTREAL, ce 18ième jour d'août 1965.

La plus grande Vente que vous attendez depuis longtemps

2 VENTES DANS UNE

VENTE COMBINEE "PRINTEMPS ET ETE" — PRIX FANTASTIQUES

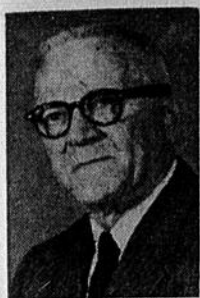
JEUDI 19 AOÛT AU SAMEDI 28

AU MAGASIN

G. R. CHRÉTIEN CHAUSSURES

54 T-LAURENT — TEL. 228-2883 — LOUISEVILLE

AUCUN ÉCHANGE ADMIS DURANT LA VENTE



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAÏNE
journaliste

DECES

A St-Paulin, le 20 août, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée Mme Vve Adrien Lacerte, née Evelina Savard. Ses funérailles eurent lieu à St-Paulin le 23 août et la sépulture au cimetière paroissial.

UN BRIN D'HISTOIRE DE ST-PAULIN D'IL Y A 85 ANS

Continuant la description des résidents du rang Haut de la Rivière côté nord, je trouve voisin d'Elie Paquin (aujourd'hui Adélaïde St-Louis) Mme Vve Aurélie Marcotte, née à St-Léon en 1831. Théodore Bergeron, né à Ste-Ursule en 1859. Denis Plante, né à Ste-Ursule en 1962, Oliva Plante, née à St-Paulin en 1866, Joseph Plante, né à St-Paulin en 1869, Odina Plante, née à St-Paulin en 1870, Amanda Plante, née à St-Paulin en 1872, Marie-Louise Plante née à St-Paulin en 1875. Il m'est impossible d'obtenir aucun renseignement sur cette histoire de famille. Je connais l'histoire de deux hommes de cette époque du nom de Théodore Bergeron, mais ce ne sont pas eux. Il me reste seulement qu'un troisième Théodore Bergeron de Ste-Ursule (appelé Théodore Charlot) qui a possédé la terre longeant la route du moulin de Magnan. Cette famille Plante est pour moi un point d'interrogation. Sont-ils les enfants d'Aurélien Marcotte ?

Cette terre passa par la suite à Félix Dupuis, père, né à St-Léon en 1839 et marié à Oliva Gignac, née à St-Barnabé en 1840. Leurs enfants en 1880 étaient Moïse, né à St-Paulin en 1868, Elie (Félix fils) né à St-Paulin en 1870, Delina, née à St-Paulin en 1872, Edmond né à St-Paulin en 1874, Elzéar né à St-Paulin en 1877, Amanda, née à St-Paulin en 1879, Anna, née à St-Paulin en 1887. Vivait avec Félix Dupuis, père, sa soeur Agnès, née à St-Paulin en 1856. Cette terre est devenue

la propriété de Azarie Paquin (fils de Baptiste) et marié à Elodia St-Onge. Le suivant propriétaire fut Téléphore Savard. (à suivre)

St-Édouard...

(suite de la page 8)

Si vous doutez encore du choix à faire, adressez-vous à un orienteur qui saura vous guider dans la bonne voie. Il vous aidera à résoudre votre problème et vous fera entrevoir ce que l'avenir vous réserve selon la décision que vous prendrez. Vous verrez que les perspectives seront beaucoup plus attrayantes si vous décidez de RESTER A L'ECOLE.

Si vous doutez encore du choix à faire, adressez-vous à un orienteur qui saura vous guider dans la bonne voie. Il vous aidera à résoudre votre problème et vous fera entrevoir ce que l'avenir vous réserve selon la décision que vous prendrez. Vous verrez que les perspectives seront beaucoup plus attrayantes si vous décidez de RESTER A L'ECOLE.

L'ETE EST EPHEMERE

La plus belle saison est à son déclin, mais à quoi bon se plaindre ; le mieux est de se soumettre à l'ordre établi par la nature et de boire à la coupe sans se soucier du lendemain. Et puis, il y aura encore des beaux jours et du soleil même si les nuits sont fraîches.

Septembre et le début d'octobre ont également leur charme, pour celui qui voyage en forêt. Que les jours raccourcissent, c'est un fait, mais pourquoi ne pas être optimiste ? Pourvu que le soleil de l'amitié continue à réchauffer le cœur et que ce cœur soit bon et indulgent. Le bonheur est un astre qui brille à toute heure jour et nuit. Il suffit tout simplement de ne pas s'enfermer dans son égoïsme.

OYEZ! OYEZ! Soirée BAZAR Tricentenaire

10 tours pour 50¢
SAMEDI 11 SEPTEMBRE 1965
A 8.30 HRES P.M. AU SOUS-SOL DE L'EGLISE DE LOUISEVILLE

OYEZ! OYEZ! Des prix pour tous les goûts
sont exposés dans la vitrine du Restaurant Jean-Louis Gauthier
(en face du Château Louise)

OYEZ, OYEZ, Les billets

sont en vente chez les marchands ayant une annonce "BAZAR tricentenaire billets en vente ici".

CHRONIQUE DU BAZAR - TRICENTENAIRE

Invitation à toute la population de Louiseville et des environs à se procurer des billets pour le grand BAZAR TRICENTENAIRE, samedi le 11 septembre, à 8 h. 30 p.m. au sous-sol de l'église. Le prix d'entrée de 50c. vous donnera le droit à 10 tours gratuits et de beaux prix à gagner avec des prix de présences.

Les prix sont actuellement exposés dans la vitrine du restaurant Jean-Louis Gauthier (en face du Château Louise). Invitation à tous ceux qui voudront déguster une

collation à se rendre chez M. Gauthier qui tient en même temps une salle de billard pour les jeunes.

Bienvenue à tous!
Vous pouvez vous procurer vos billets chez les marchands qui ont une annonce "billets en vente ici."

Aux restaurants suivants: Jean-Louis Gauthier, rue St-Laurent, Jean-Marie Lupien, rue St-Laurent, Fernand Cayer, rue St-Laurent, Théo Lesage, rue St-Louis, Alfred Bourrassa, Boul. Est, Gaston Deveault, Notre-Dame Nord, Régent Rabouin, Royale Nord, Arthur Va-

deboncoeur, Notre-Dame Sud, Lucidas Trépanier, St-Augustin, J-Marie Picotte, Notre-Dame.

Les magasins suivants: Salon de Fourrures E. Morin, Mme Réjanne Maribeau, vêtements d'enfants, Mme Bruno Noury, Coupons à la verge, M. Hervé Bélisle, rue St-Jacques.

Pharmacie de Louiseville, M. Fernand Globensky, B. Ph., L. Ph.

Bouchers et Epiciers suivants: Robert Voisard, Régal, Robert Ricard, Régal, Gérard Desjardins, Boul. Ouest, Marché Radisson, secteur Lagacé.

Achetez vos billets tout de suite afin de ne pas être déçus!

L'organisateur

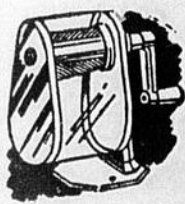


300 ans de vie de labeur et de sacrifices que nos ancêtres nous ont donnés de tout cœur. Le choix des chars allégoriques que l'initiative des jeunes ont su confectionner a été des plus variés. Les juges ont opté pour ce char de Tricentenaire. De gauche à droite: M. l'abbé Marius St-Arneault, aumônier de l'O.T.J., Dr Arvein Dalcourt, maire de la ville, Mme Tricen-

tenaire, M. Jacques-Aimé Lupien, président de la Commission scolaire, le char primé par les juges, Pat. Lapointe, président de l'O.T.J. remettant la récompense aux gagnants, Paul Beau-lieu, Moniteur en chef, M. Tricentenaire, Me Rémi Paul, député fédéral, M. Léopold Gerbeau, représentant du maire de la Paroisse. (Photo: Paul Deschesnes).

PREPAREZ VOS ENFANTS

POUR LA RENTREE DES CLASSES ...



— EN CHOISSANT CHEZ —

J. A. Giguère & Fils

LES ARTICLES DE PREMIERE QUALITE ...

A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES.

- Sacs de classes pour filles et garçons, en imitation de cuir et en cuir véritable ● Crayons à colorier ● Coffres et étuis à crayons ● Plumes à bille de toutes les qualités
- Aiguiseurs à crayons : modèles de bureau et de poche
- Serviettes de cuir pour étudiants ● Cahiers ● Dictionnaires ● Papeterie ● Crayons automatiques et ordinaires ● Valises, etc.

ESCOMPTE SPÉCIAL ACCORDÉ AUX
MARCHANDS et AUX INSTITUTRICES

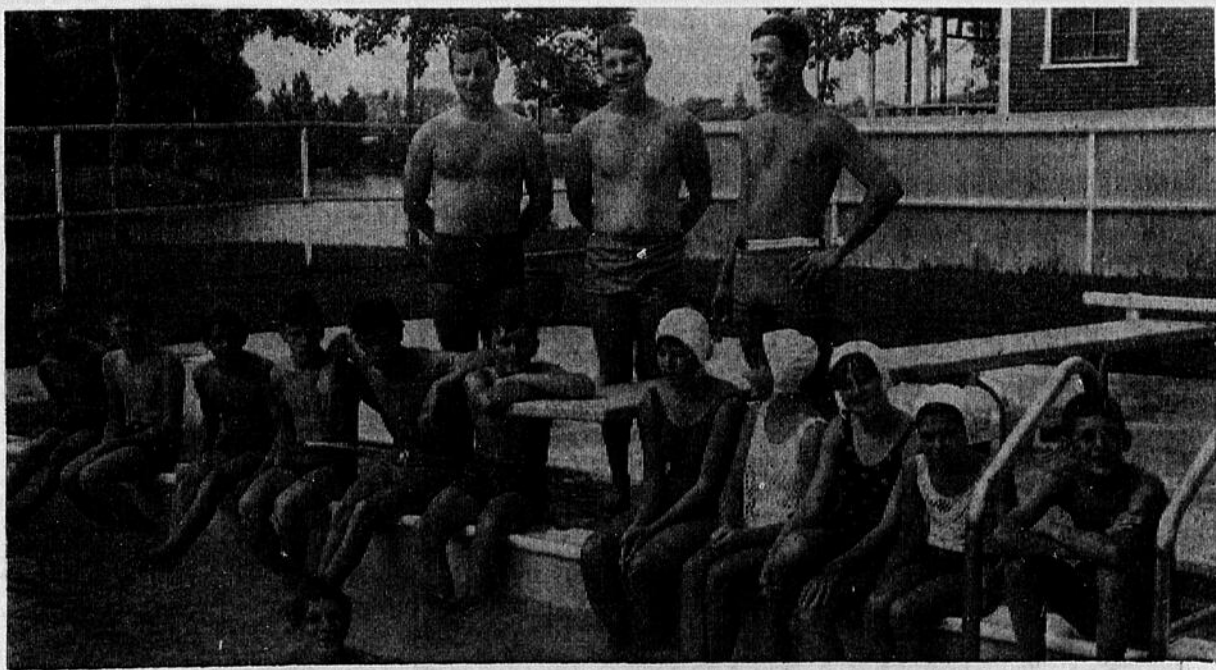
ARTICLES DE BUREAUX ET LIVRES DE COMPTABILITE

J. A. Giguère & Fils

LIBRAIRES-IMPRIMEURS

MAGASIN DE 5c — 10c — 15c à \$1.00

90 St-Laurent — Tél. 228-4501 — Louiseville



Plusieurs jeunes ont suivi avec assiduité les cours de sécurité nautique à la piscine du Club Nautique. Des examinateurs de la Croix-Rouge sont venus remettre des décorations à ces jeunes amateurs de l'eau vive. Debout: Douglas

Thibeault, superviseur régional, Serge Saint-Pierre, examinateur de la Croix-Rouge, Luc Béland, instructeur de la Croix-Rouge et gardien à la piscine du Club Nautique. (Photo: Paul Deschesnes).

Les sources de revenus des cultivateurs

D'où vient le revenu des exploitants de ferme? Voilà qui paraît être une question simple à laquelle on devrait répondre: "De la vente des produits agricoles"

Une étude faite par deux économistes du gouvernement fédéral qui ont pris 1958 comme année échantillon, démontre qu'il n'en est pas nécessairement ainsi. Pour la première fois, en utilisant comme échantillon un groupe national représentatif de 8,077 familles isolées exploitant une ferme à propriétaire unique, on a obtenu des renseignements sur toutes les sources de revenu de la population agricole. Ces renseignements sont nécessaires à l'élaboration des politiques qui augmenteront le revenu rural et tireront un meilleur profit des ressources canadiennes.

Le secteur agricole est composé de personnes qui tirent un revenu de plusieurs sources. A un bout de ce secteur, se trouvent des gens qui vivent sur des fermes, mais qui dépendent très peu de l'agriculture pour vivre, car elles obtiennent le gros de leur revenu de sources non agricoles; à l'autre extrémité se trouvent des cultivateurs qui tirent leur revenu en produisant la majeure partie des denrées agricoles du pays. Entre ces deux groupes se trouvent ceux qui sont agriculteurs à divers degrés, y compris une classe relativement permanente qui qui combine la vie rurale et la possession d'une ferme avec des revenus non agricoles. Cet état de choses complique la préparation d'un tableau fidèle de la distribution du revenu pour ceux qui sont installés sur des fermes, et complique la mise au point de politiques agricoles.

Selon les économistes J.-M. Fitzpatrick, du ministère de l'Agriculture du Canada et C.-V. Parker, du Bureau fédéral de la statistique, il faudrait préparer périodiquement des études sur le revenu de ceux qui vivent sur des propriétés rurales afin de déterminer les tendances, puisque "le choix d'autres moyens de réaliser un revenu continuera à se faire par les particuliers eux-mêmes". Ils déclarent aussi que "dans un secteur aussi hétérogène que l'agriculture, la moyenne provinciale des revenus et des dépenses peut induire en erreur et être cause de nombreux traquenards pour ceux qui sont mal informés ou qui n'en comprennent pas la distribution." La pratique courante de diviser les estimations du revenu agricole global par le nombre de fermes recensées n'est pas réaliste à cause de la grande variation de revenu entre les petites et les grandes fermes, ainsi que du grand nombre de très petites fermes.

Exploitation agricoles, ventes et revenus — En 1958, environ le tiers de toute la production agricole a été vendue par 8.9 p. 100 des exploitations agricoles au Canada; un deuxième tiers l'a été par 20.4 p. 100 des exploitations et le troisième tiers par 70.7 p. 100 des exploitants. Près d'un quart des exploitants de ferme au Canada ont partagé seulement 2.6 p. 100 des ventes de produits agricoles.

Revenu net

Le revenu agricole net, soit le revenu afférent au travail, à la gestion et au capital des opérations agricoles a fait voir des fluctuations semblables et aussi marquées. La moyenne nationale nette du revenu agricole en 1958 a été de \$2,344. Elle était comme il suit, selon les régions: Maritimes, \$1,026; Québec, \$1,803; Ontario, \$2,532; Prairies, \$2,816; Manitoba, \$2,656; Saskatchewan, \$2,541; Alberta, \$3,278; Colombie-Britannique, \$2,017.

Les économistes signalent qu'il se trouve beaucoup de cultivateurs progressistes dans les Maritimes mais que le revenu net moyen y est grandement influencé par la prédominance des fermes dont les ventes brutes atteignent moins de \$1,200. En 1958, on estime que le pourcentage des exploitations agricoles qui ont obtenu un revenu de \$2,500 ou plus a été le suivant dans les différentes régions: Maritimes, 14; Québec, 22; Ontario, 37; Prairies, 45; Colombie-Britannique, 30.

Le revenu agricole net a varié depuis \$27 en moyenne pour les exploitations agricoles dont les ventes étaient inférieures à \$250, jusqu'à \$15,193 par entreprise agricole pour celles dont les ventes ont été de \$25,000 et plus.

Le second moyen le plus communément employé pour mesurer le revenu est basé sur les recettes réalisées par l'exploitant de la ferme et la main-d'oeuvre familiale non rémunérée pour leur travail et la gestion de la ferme. La formule acceptée pour obtenir ces données consiste à déduire 5 p. 100 des recettes pour le capital qu'ils ont placé dans le terrain, les bâtiments, les machines et les bestiaux. En 1958, cette valeur a été jusqu'à \$9,821 pour les exploitations dont les ventes avaient été de \$25,000 ou plus. La moyenne nationale a été de \$1,202. Toutefois, dans le cas d'un cinquième des exploitants de ferme, elle a été négative, soit nulle (déficit à cause de vente trop faibles. Cela s'est surtout produit dans les Maritimes et au Québec. En réalité cela veut dire que ces entreprises n'ont pas eu assez de recettes pour payer des salaires.

Les économistes démontrent qu'une famille agricole canadienne qui doit faire face à des dépenses de \$3,200 pour le coût de la vie, sans autres sources que le revenu agricole, doit vendre environ \$6,000 de produits de la ferme pour y arriver (le coût de la vie comprend les articles de consommation produits sur place). Mais de fait, en 1958, 70.7 p. 100 des exploitations agricoles canadiennes n'ont obtenu que \$5,000 ou moins de leurs ventes (22.5 p. 100 ont vendu pour moins de \$2,000). Comment ont-ils comblé la brèche alors, et comment la comblent-ils encore aujourd'hui?

Travail hors de la ferme

Revenu obtenu par les exploitants de ferme par leur travail à l'extérieur — Les cultivateurs tant sur les grosses exploitations que sur les petites retirent des revenus de l'extérieur. La moyenne au Canada en a été de \$534 en 1958. Alors que la main-d'oeuvre agricole expérimentée est rare, on s'attendrait que le revenu obtenu en travaillant sur d'autres fermes dut être important. Toutefois, cette source n'a fourni qu'un revenu de \$17 par exploitant de ferme comparativement à une moyenne de \$408 pour le travail non agricole.

Dans les Maritimes, le travail à l'extérieur de la ferme a été très important et il a rapporté plus que la moitié du revenu net réalisé par l'exploitant de la vente des produits de la ferme. Il n'y a que dans les Prairies où le revenu obtenu des opérations de la ferme, par l'exploitant et la main-d'oeuvre familiale non rémunérée, a grandement dépassé le revenu obtenu de sources non agricoles. Ceux qui ne possèdent qu'une petite exploitation retirent la majeure partie de leurs revenus d'un travail extérieur.

Revenu de la famille agricole obtenu de l'extérieur — Les principales sources que nous donnons par ordre ont été les gages et sa-

(suite à la page 11)



L'écho de Louiseville

ET DU COMTE DE MASKINONGE

vous informe

de toutes les activités

du

TRICENTENAIRE



50,000 formules pour les bourses et les prêts "ordinaires" seront distribuées dans quelques jours

LE BILLET DE SIMONE BERTHIER

DIES IRAE DIES ILLA

Certaines personnes pleurent à souhait : à la minute précise où les larmes sont appréciables. Je leur envie cette heureuse disposition, lorsque par exemple, je dois me rendre à un salon mortuaire.

J'ai beau, en cours de route, rouler les pensées les plus sombres, dès mon arrivée, je me sens regaillardie, du moins, on pourrait le supposer : les commissures de ma bouche se relèvent comme lorsque le photographe me suggère de dire "cheese", tout bas.

Mal à l'aise, à cause de ce sourire inopportuniste, j'évite les regards curieux et je me dirige vers le défunt. Je m'agenouille un bon moment ; nerveuse, je ne peux apporter d'attention véritable à la prière et de voir cet homme, les yeux clos, allongé sur des coussins de soie, détendu, presque aux anges, ne contribue pas à la tristesse. Je m'attarde, faisant appel à une émotion, je signe mon nom, je regarde les fleurs, mon infernal subconscient me rappelle une histoire à mourir de rire ou quelques séquences d'un film sur la découverte de la rate.

Rassemblant tout mon courage, je me retourne brusquement pour sentir sous mes pieds, les deux petits souliers pointus d'une dame en noir ; après lui avoir écrasé les doigts de pieds, vous me voyez lui tendant la main... c'est au dessus de mes forces, je me sentirais trop affreuse. C'est elle qui esquisse le geste et j'attends béatement... (sans trouver quoi que ce soit à dire) qu'elle m'offre ses condoléances... Mais elle trouve les paroles qui réconfortent et me présente à tous les membres de la famille éprouvée ; très sensible à cet honneur, je souris, je ris presque, quelle indécence!...

Je m'affale dans un fauteuil, la tête tournée vers le dossier pour cacher mon perpétuel sourire ; mon voisin s'imagine aussitôt que je désire engager la conversation, et cherche à m'amuser de ses propos ; alors, je fais sa gaité et me rends au vestiaire sous les yeux compatissants ou scandalisés des dames en pleurs... Madame la présidente me rejoint : "Vous allez me sauver, ma chère, récitez le chapelet à ma place, je n'en ai pas la force". Figée par la surprise, j'accepte. Pour le signe de la croix, ça va, mais le Je Crois En Dieu me donne beaucoup de mal, madame la présidente cachée derrière un gros monsieur doit me souffler les mots comme au théâtre, à la fin, madame la présidente prend la relève : quel soulagement ! Les cinq dizaines terminées, madame la présidente continue à réciter des avé, les yeux à l'envers, dans une pose extatique d'un comique achevé. Je simule une faiblesse et me voilà dehors, seule, au bord des larmes.

Les sources... La culture physique au Centre Récréatif

(suite de la page 10)

laire pour travail non agricole, les pensions et allocations gouvernementales et les revenus de placements. C'est sur les fermes dont les ventes étaient peu élevées que se rencontraient le plus de pensions et d'allocations.

L'importance du revenu familial extérieur sur les petites fermes s'impose à la lumière des faits qui suivent :

- (1) le revenu agricole net n'a donné que 1 p. 100 du revenu familial global sur les fermes dont les ventes ont été de \$250 ou moins par année ;
- (2) généralement, le revenu agricole net n'a été supérieur au revenu familial obtenu de l'extérieur que lorsque les ventes dépassaient \$2,000 ;
- (3) sur les fermes dont les ventes étaient le plus élevées, le revenu agricole net constituait les 9/10 du revenu obtenu de toutes les sources.

Le rapport des économistes ajoute : "En 1964, le revenu agricole net a été de 1.4 milliard de dollars (1.3 milliard en 1958). Alors que le revenu agricole net a augmenté, il s'est aussi produit des augmentations dans les pensions et les allocations gouvernementales depuis 1958, et les possibilités de trouver de l'emploi à l'extérieur se sont améliorées pour les habitants de la ferme.

Revenus comparés au coût de la vie de la famille — La famille agricole moyenne a dépensé environ \$3,200 pour le coût de la vie, y compris l'estimation des denrées produites sur place. Pour acquitter ces dépenses il a fallu des ventes de \$6,000 ou plus.

Sur les fermes dont les ventes étaient inférieures à \$4,000, le revenu familial obtenu de l'extérieur a contribué à élever le revenu global près du niveau des dépenses de \$3,200.

Sur les fermes dont les ventes ont été inférieures à \$2,000, le revenu réalisé en dehors de l'exploitation agricole a été la principale source de revenu.

Par le prof René Trempe

Le comité du Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville, comme gérant M. Napoléon Doyon, et comme professeur au Studio de Culture Physique René Trempe, fut choisi pour l'organisation d'un concours de culture physique pour le choix de "Monsieur et Mademoiselle Santé et Force 1965". De plus amples renseignements vous seront donnés dans les chroniques de l'Echo de Louiseville.

Comme je vous disais dans l'article précédent, le Centre Récréatif est maintenant propriétaire du Studio de Culture Physique situé au 2ème étage du Centre Récréatif. Des améliorations ont été faites, et les commodités en sont très avantageuses.

Les cours sont donnés par le professeur René Trempe, ex Monsieur Canada et Monsieur Amérique. Chaque année, des concours de culture physique seront organisés par le comité du Centre Récréatif de Louiseville sous la direction de la F.I.C. c'est à dire la "Fédération Internationale des Culturistes". Ces concours ont pour but, de faire connaître la culture physique sous toutes ses formes.

Dès maintenant vous pouvez bénéficier de cours des plus scientifiques pour améliorer votre santé et votre physique. Visitez le studio de culture physique et demandez les informations nécessaires pour votre bonne condition physique.

Suivez bien les prochaines chroniques de l'Echo pour les informations du concours de "M. et Mlle Santé & Force 1965." Vivez mieux, vivez en bonne santé!



Quelque 80,000 formules en vue de l'obtention de bourses et de prêts "ordinaires" pour l'année académique 1965-1966 seront expédiées dans quelques jours aux étudiants du Québec. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le directeur de l'Aide aux étudiants au ministère de l'Education, monsieur Hector Joyal.

Ces formules seront adressées personnellement à tous les étudiants qui ont soumis des demandes de bourses et de prêts "ordinaires" l'an dernier et qui sont encore éligibles cette année ainsi qu'aux nouveaux étudiants qui ont soumis dernièrement les demandes écrites au ministère de l'Education. Quant aux autres candidats, ils peuvent se procurer des formules en s'adressant au service de l'Aide aux étudiants, ministère de l'Education, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Avec chaque formule, le ministère expédie cette année aux requérants un avis pour rappeler qu'à la suite de l'enquête faite par l'auditeur de la province, ce dernier vérifiera des déclarations contenues dans les demandes de bourses en les comparant aux déclarations d'impôt sur le revenu, selon une technique qui respectera les exigences de la loi en ce qui concerne le caractère confidentiel des déclarations d'impôt.

La date ultime pour soumettre les candidatures est le 30 septembre.

Ces bourses et ces prêts sont accordés en vertu de la "Loi facilitant l'accès aux études supérieures". Peuvent bénéficier de cette assistance financière les étudiants fréquentant une université du Québec ou des provinces maritimes ainsi que trois universités ontariennes ; ceux fréquentant une institution reconnue comme collège classique par le ministère de l'Education (sauf les élèves inscrits dans une classe inférieure à celle de Belles-lettres), une école régie par la "Loi de l'enseignement spécialisé", une école de puériculture, une école de garde-malades, une école normale et toute autre maison d'enseignement déterminée par le lieutenant-gouverneur en con-

seil, sauf dans tous les cas, une école privée.

Conditions d'admissibilité

Pour bénéficier d'une bourse ou d'un prêt, l'étudiant doit :

— être domicilié et résider au Québec depuis au moins deux ans avant sa première admission à l'institution qu'il fréquente ;

— être inscrit dans une institution reconnue pour fins de bourse d'études pour y suivre un cours régulier ;

— être dans l'impossibilité d'entreprendre ou de poursuivre des études sans assistance financière. Les demandes sont jugées selon les revenus du candidat lui-même et la situation financière de sa famille en tenant compte du nombre de dépendants. Les étudiants mariés sont considérés sur le même pied que les célibataires.

Chacune des bourses attribuées en vertu de la "Loi facilitant l'accès aux études supérieures" peut être accordée jusqu'à concurrence de \$300 quant aux résidents et de \$500 quant aux non-résidents. Soixante pour cent du montant de chacune de ces bourses est accordé à titre gratuit et quarante pour cent à titre de prêt.

Si le montant maximum autorisé pour l'octroi des bourses est insuffisant pour permettre à un étudiant d'entreprendre ou de poursuivre ses études, le ministre de l'Education est autorisé à lui prêter, en outre, une somme de \$200 par année scolaire, s'il s'agit d'un résident, et de \$500 par année scolaire s'il s'agit d'un non-résident.

Aux termes de la loi, un étudiant "résident" est un étudiant qui demeure ou dont la famille demeure dans la localité où est située l'institution qu'il fréquente ou qui demeure ou dont dont la famille demeure hors de cette localité, mais à telle distance de l'institution que détermine par règlement le lieutenant-gouverneur en conseil. Un étudiant "non-résident" est un étudiant qui demeure hors des limites décrites ci-haut.

Les bourses et les prêts sont

payés en deux versements : le premier, au cours du premier semestre et le second, au cours du mois de février, sauf pour les écoles normales et les instituts familiaux.

Tout bénéficiaire d'une bourse s'engage à rembourser quarante pour cent de la somme reçue. Le remboursement doit débuter au plus tard deux ans après le terme des études et il peut s'échelonner sur une période de dix ans. Quant aux prêts, ils sont totalement remboursables et l'échéance commence à courir à compter de l'expiration de deux années de la fin ou de la discontinuation des études pour lesquelles ces prêts ont été accordés. L'intérêt couru à partir de la date d'échéance des remboursements est au taux de trois pour cent.

L'an dernier, quelque 46,500 étudiants ont bénéficié de bourses et de prêts "ordinaires" et se sont partagé une somme de 16 millions de dollars.

Autres bourses du service de l'Aide aux étudiants

C'est en vertu de la même "Loi facilitant l'accès aux études supérieures" que le service de l'Aide aux étudiants attribue les bourses de perfectionnement à des étudiants qui ont complété le cycle normal des études universitaires ou l'équivalent et qui poursuivent, à temps complet, des études conduisant au doctorat.

Afin de favoriser la formation universitaire du personnel enseignant, des bourses sont également accordées à des professeurs du niveau secondaire qui désirent se perfectionner ainsi qu'à des étudiants qui se destinent à l'enseignement au même niveau.

Les demandes de bourses de perfectionnement sont étudiées par des jurys qui choisissent les bénéficiaires en se fondant sur les qualités académiques des candidats.

Des bourses individuelles non-remboursables sont aussi accordées aux handicapés physiques ou mentaux qui peuvent accéder à une éducation professionnelle mais qui seraient dans l'impossibilité de la faire sans une assistance financière du gouvernement.

Les moyens à prendre pour poser sa candidature à ces dernières bourses seront annoncés prochainement par le ministère de l'Education.

La vérité

C'est la qualité de dire ce qui est vrai. Une personne considère la vérité, tandis qu'elle apparaît aux yeux d'un autre comme un mensonge. C'est dire que nous ne pensons pas de la même façon. Nos réactions diffèrent et pourtant tous les deux sommes sincères!

Exemple : le désaccord qu'il y eut au sujet de doter le pays d'un drapeau bien distinctif. Et avec la marche des années, les faits prennent un autre aspect. A cinquante ans, nous ne jugeons pas les choses comme un jeune de 20 ans. Combien de principes qui nous semblaient à toute épreuve hier, ont aujourd'hui un autre sens.

En tout cas, à part Dieu, bien téméraire celui qui prétendrait pouvoir posséder toute la vérité. La vérité, c'est un peu comme la fidélité et la sincérité, c'est variable chez les hommes.



Futurs mariés

Nous sommes heureux d'offrir aux futurs mariés qui nous auront confié l'impression de leurs faire-part l'opportunité de voir leur photographie de mariage publiée gratuitement dans L'ÉCHO DE LOUISEVILLE, moyennant un abonnement d'un an au journal.

Pour consultation concernant vos commandes de faire-part, deux bureaux pour vous servir :

153 ST-LAURENT — LOUISEVILLE — TEL. : 228-4320
ST-JUSTIN, CTE DE MASKINONGE — TEL. : 227-2212

W.H. Gagné & fils Ltée

ST-JUSTIN, CTE MASKINONGE

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

Exposition de l'U.C.F.R. et du Cercle des Jeunes Agriculteurs

L'exposition des travaux et légumes des membres de l'Union Catholique des Femmes Rurales, ainsi que celle des Jeunes Agriculteurs, sera tenue en la salle paroissiale, le 31 août prochain.

M. l'agronome Lazure de St-Barthélemy sera présent à cette exposition.
Bienvenue à tous!

DEPART

M. Ubald Michaud et sa famille nous quitteront à la fin d'août pour aller demeurer à Montréal.

Eva et Thérèse Camirand ainsi que M. A. Dumont tous de Ste-Angèle-de-Laval, en promenade dimanche dernier chez des amis.

VA ET VIENT

Mme J.-F. Camirand, Milles

Mme Emile Mongeau de Shawinigan, en visite chez des parents dernièrement.

ST-DIDACE

Par Mme Jean Dandeneau

TRANSPORT DES ÉLÈVES

Cette semaine, furent donnés les contrats pour le transport des élèves. Les contracteurs des dernières années: MM. Léopold St-Cyr et Charles-Auguste Paquin se sont vus accorder un nouveau contrat pour trois ans.

MESSE AU LAC ROUGE

Depuis quelques semaines, M. le curé se rend célébrer une messe vers 11 heures a.m., pour les résidents et touristes de ce lac.

RETOUR D'HOPITAL

Mme Donia Deschesne est de

retour chez elle, en bonne voie de rétablissement.

TRANSACTION

M. Laurent Brûlé a acheté la terre de M. Gérard Germain. Cependant, M. Germain s'est réservé les bâtisses, occupant la maison comme chalet d'été.

MAIN D'OEUVRE QUALIFIÉE

Il existe présentement une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée. Ce phénomène est dû au progrès technique et à la spécialisation du marché du travail.

Beaucoup de gens de tout âge, se voient refuser l'accès à un poste intéressant ou à une promotion à cause de leur manque de préparation.

Des mesures ont été prises pour remédier à cette situation. Des

cours de formation professionnelle à l'intention des travailleurs sans emploi peuvent être organisés dans notre région dans les spécialités nécessaires à notre marché de l'emploi.

En plus, pour hausser le degré d'instruction de base, des cours de pré-emploi, 7ème année et 9ème année, sont en voie d'organisation.

Si vous voulez augmenter vos chances d'emploi et de réussite, renseignez-vous à votre Bureau National de Placement, 50 rue St-Aimé, Louiseville, Cré Maskinongé, Qué.

GARÇONS ET FILLES

il est encore temps
de vous inscrire à
L'ÉCOLE DES MÉTIERS
DE LOUISEVILLE

121, rue Petite-Rivière

COURS

Electricité, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, soudure.

INSCRIPTIONS ACCEPTÉES JUSQU'AU 7 SEPTEMBRE

Les candidats devront présenter lors de l'examen d'admission, le bulletin de notes de la dernière année d'études et l'extrait de baptême.

COURS GRATUITS

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



J. C. NORMAND, Prop.

NOUVEAU TECHNICIEN A LOUISEVILLE
Pour une REPARATION RAPIDE, GARANTI SANS CONDITION.

NORMAND TÉLÉVISION

Votre spécialiste en réparation sur toutes marques de
TELEVISIONS, RADIOS, STEREOs ET TRANSISTORS

95% des réparations faites à domicile.

Ajustement précis de tous les circuits sans frais supplémentaires

10 années d'expérience à votre service.

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE — CA. 8-4400

183 EST ST-LAURENT

LOUISEVILLE, Qué.

Développement sensationnel du Centre des Études Universitaires de Trois-Rivières

TROIS NOUVELLES FACULTÉS

Le Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières connaît en septembre prochain un développement extraordinaire. Grâce à des ententes avec l'Université Laval, trois nouvelles facultés seront ouvertes à ses étudiants. Il s'agit de la Faculté des Lettres, de la Faculté des Sciences de l'Éducation et de la Faculté de Génie Forestier.

Une autre faculté, la Faculté de Commerce, connaîtra un large développement. Cette faculté qui offrira déjà les deux années préparatoires aux finissants du secondaire public, donnera cette année les cours de la première année du cours universitaire proprement dit.

Le Centre des Etudes Universitaires offrira donc dès cette année, aux étudiants de la région, la possibilité de commencer à Trois-Rivières les cours universitaires en Sciences, en Lettres, dans les Sciences de l'Éducation, en Génie Forestier et en Commerce. Ils ne leur restera à compléter, à l'Université Laval, que deux ou trois ans de leur cours.

Ces cours s'offrent d'abord aux étudiants qui possèdent déjà leur Baccalauréat ès Arts de leur Brevet A. Plusieurs d'entre eux, cependant, sont aussi ouverts aux étudiants de 11ème et de 12ème années du secondaire public ou aux finissants d'autres cours grâce au système articulé de classes préparatoires que possède le Centre des Etudes Universitaires.

Le Département des Sciences de l'Éducation sera sous la Direction de Monsieur Alfred Jacques tandis que Monsieur Maurice Borduas dirigera le Département des Lettres. Monsieur Guy Mathieu devient directeur du Département de Commerce et Monsieur Christian Demers assumera la direction de la Faculté de Génie Forestier tout en continuant d'assurer la direction du Département des Sciences.

Face à l'ampleur du développement qu'il connaît, le Centre des Etudes Universitaires a aussi réorganisé les structures de sa direction générale. Monsieur Jean-Guy Béliveau accède au poste de directeur général adjoint, Monsieur André Brousseau devient secrétaire général et Monsieur Bernard Lorrain a été nommé trésorier.

Le Centre des Etudes Universitaires fait ainsi un immense pas en avant et se situe désormais largement au niveau universitaire. Il remercie tous ceux qui ont contribué à son élan. Il se plaît en particulier à faire remarquer l'appui qu'il a reçu de tous les média d'information de la région.

L'ouragan s'en vient à 60 milles à l'heure

Si l'on vous disait qu'un ouragan s'en vient sur la grande route à une vitesse de 60 milles à l'heure, iriez-vous à sa rencontre sans prendre quelques précautions? Lorsque vous prenez la route, il y a des centaines de voitures qui circulent à grande vitesse et vous ne savez pas laquelle constitue autant de danger qu'un ouragan. A chaque rencontre, vous dit "Prudentia", prenez toutes les précautions pour éviter un accident comme si cette rencontre était la seule de la journée.

Une comédie désopilante au Théâtre des Prairies à Joliette: DE DOUX DINGUES!

Il faut voir DE DOUX DINGUES, une comédie de Michel André à l'affiche du théâtre des Prairies, à Joliette. Il y a représentations tous les soirs à 8 h. 30, sauf les lundis et les vendredis, soirs de relâche. On peut réserver ses billets en composant 753-5211 ou en s'adressant à la Pharmacie Laporte, à Joliette (756-4578) d'où un autobus part tous les soirs à 8 heures pour le théâtre des Prairies.

Dans une mise en scène de Yvan Canuel débordante de mouvement et de rapidité, DE DOUX DINGUES c'est d'abord et avant tout l'histoire d'une femme d'un genre un peu spécial... qui trouve "son homme", l'épouse, sans le prévenir qu'elle a plusieurs enfants (de pères différents). Après la traditionnelle lune de miel, les époux reviennent sous le toit familial... et là c'est une suite de situations cocasses qui retiennent l'attention et déchainent les rires.

DE DOUX DINGUES, c'est aussi le triomphe de Janine Sutto, pétillante de fraîcheur, d'ironie, de mordant. Par un jeu parfait, Janine Sutto vaut à elle seule le billet d'entrée. Il ne faudrait pas oublier Hubert Loisel qui campe à merveille un Arturo joliment dingue avec tout le talent qu'on lui connaît. Complètent la distribution de DE DOUX DINGUES, Yvan Canuel (c'est à lui qu'on doit cette mise en scène rapide et mouvementée), Louise Rémy, Lucille Papineau (inouïable dans le rôle de la petite Marie, une Sainte-Nitouche "dépareillée"), Jacques Piperni (un gamin de 12 ans), Roger Garand... Avec De Doux Dingues, le théâtre Des Prairies, à Joliette, complète sa saison estivale de brillante façon. Tous les jours, on refuse du monde tellement la soif de théâ-

tre est grande au Québec. Et comme les représentations se terminent le 5 septembre, il vaut mieux réserver ses billets à l'avance en composant 753-5211.

On sait aussi que le domaine des Prairies, à Joliette, groupe en plus du théâtre d'été, une piscine olympique, un motel, un casse-croûte, et un magnifique bar-salon-restaurant, L'Etchetera qui présente une exposition de toiles non-figuratives du peintre Mongeau de Montréal... Donc pour tous les amateurs d'art, il n'y a que le théâtre Des Prairies, à Joliette!

Lévy Beaulieu

Encouragez votre journal local et faites le lire...

DE DOUX DINGUES Théâtre des Prairies
753-5211
route 48, Joliette

à 8h.30 p.m.
du 3 août
au 5 septembre;
relâches:
lundi

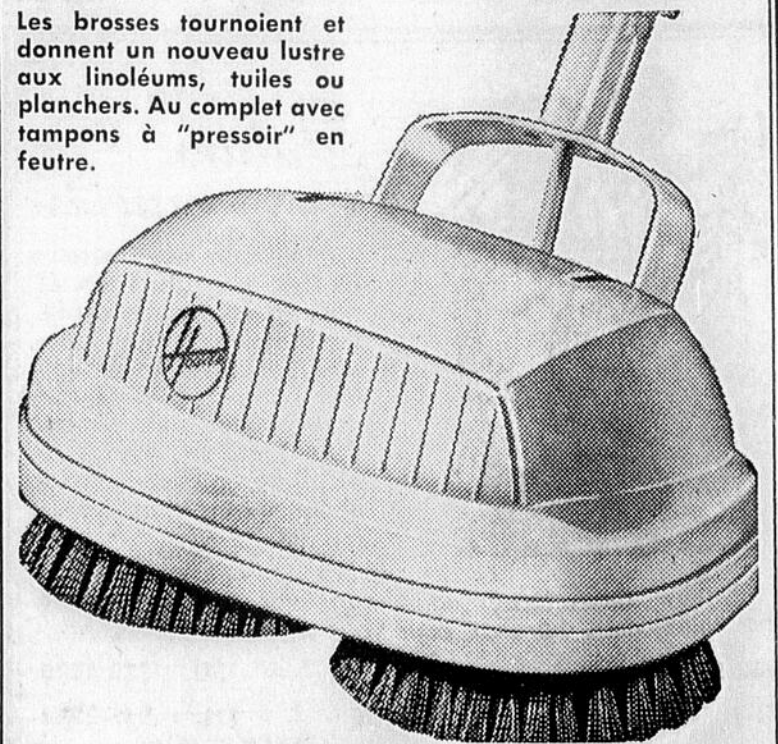
Comédie
de Michel André

LA CIREUSE "HOOVER"

FAIT RAPIDEMENT BRILLER LES PLANCHERS

Cette petite merveille de ménage astique pour ainsi dire les planchers à votre place. Elle nettoie — elle cire — elle polit. Vous la dirigez simplement.

Les brosses tournoient et donnent un nouveau lustre aux linoléums, tuiles ou planchers. Au complet avec tampons à "pressoir" en feutre.



A PRIX LAFRENIERE IMBATTABLE CHEZ

J. L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE

TEL. 227-2381

MASKINONGE

MASKINONGÉ

Vente de "tag-day" au profit des "TOURTERELLES"

Dimanche le 29 août prochain, nos majorettes: LES TOURTERELLES vendront des "tag-day", à la porte des églises de Maskinongé, St-Justin et Louiseville.

"Les Tourterelles" sont maintenant les seules majorettes des places environnantes; il faut donc les aider et les encourager afin qu'elles puissent continuer dans la voie que leur ont tracée ceux et celles qui, depuis des années se dévouent sans compter, pour en faire un "corps" digne de la belle paroisse de Maskinongé.

Achetez ce tag-day, qui sera d'un prix minime; mais rien n'empêchera les plus généreux de donner davantage.

Nous laissons cela à votre bon cœur qui saura profiter de l'occasion pour montrer votre reconnaissance à ces jeunes filles qui forment le noyau de notre belle jeunesse.

Merci à l'avance!

Mme Edgar Fréchette, publiciste.

"LES TOURTERELLES" AU CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE!

Jeudi prochain, le 26 août, au club Nautique de Louiseville, une journée spéciale est organisée gratuitement pour les jeunes de l'O.T.J. de Louiseville et la direction du club a voulu que nos majorettes puissent en profiter.

En plus de l'entrée gratuite, les tables de pique-nique et les piscines seront à leur disposition. De plus, un camion de la Cie Hostess leur distribuera des chips et M. Hervé Lafontaine de la Cie Coca-Cola leur offrira ses délicieuses liqueurs et tout ceci gratuitement.

Dans l'après-midi, Les Tourterelles joueront quelques pièces de leur répertoire. Bonne journée à nos "majorettes!"

Merci au club Nautique de Louiseville.

Mme Edgar Fréchette, publiciste.

BAPTEME GUAY

A l'Hôpital Comtois, le 26 juillet, est né un fils à M. et Mme Ronald Guay (Hélène Beaudin), baptisé le 14 août, sous les prénoms de Joseph, Gordon, Pierre.

Parrain et marraine: M. et Mme Gordon Guay, grands-parents de l'enfant. Porteuse la maman du bébé.

Félicitations aux heureux parents!

BAPTEME BERTHIAUME

A l'Hôpital Comtois, le 6 août, est née une fille à M. et Mme Jean-Pierre Berthiaume (Marie-Claire Gaboury), baptisée le 21 août sous les prénoms de: Marie, Rose-Alma, Chantale, Lyne. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Gaboury, grands-parents de l'enfant. Porteuse, la maman du bébé.

Félicitations aux heureux parents!

A L'HOPITAL

Mme Jacques Pichette séjourne présentement à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Egalement à la même institution Mme Aimé Dugas, sous traitements.

Mlle Carmen Déry, fille de M. et Mme Lucien Déry séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières où elle devra subir une intervention chirurgicale sous peu.

M. Antonin Laurendeau séjourne également à l'Hôpital Ste-Marie à la suite d'un accident survenu chez lui au cours de la semaine dernière.

A tous, nous souhaitons un prompt retour à la santé.

PROMPT RETABLISSEMENT

A Martin Pelletier, fils de M. et Mme Léonard Pelletier, actuellement en convalescence après un séjour à l'Hôpital Comtois, à la suite d'un accident de la route. Ceci de la part des "Gais Lurons".

BASE BALL

Notre équipe a ouvert en TIGRES la semi-finale de Base Ball en blanchissant les Etincelles de St-Justin 12 à 0.

Sincères félicitations et bonne chance pour la partie à venir... à St-Justin, dimanche prochain!

VISITE A MANIC 5.

Il y a quelques jours, M. et Mme Darius Lebeau, M. et Mme Gaston Lebeau et Gérard Lebeau avaient le privilège de visiter ce qu'on appelle "le plus grand chantier de construction au monde", i.e. le barrage No 5 de la rivière Manicouagan, sur la côte nord.

Après avoir admiré les typiques villes de Haute-Rive, Baie Comeau et Sept-Îles, les heureux voyageurs purent visiter l'immense chantier sous tous ses angles, car leur guide n'était nul autre qu'un des grands responsables de cette gigantesque réalisation de l'Hydro-Québec, l'ingénieur Gilles Bergevin.

La réflexion unanime fut la suivante: "il faut voir cela pour le croire".

A BAIE COMEAU

M. et Mme Antonin Bastien, Mme Albert Bastien, Mlles Madeleine et Laurence Bastien sont de retour d'un voyage à Baie Comeau, à l'occasion du mariage de M. Gilles Bastien.

De là, ils se sont rendus à Manicouagan, visiter le barrage qui est actuellement en construction.

VA ET VIENT

M. et Mme René Desaulniers et leurs enfants, de passage dans notre paroisse en fin de semaine.

M. Jean Béland de passage à St-Jérôme en fin de semaine dernière.

M. et Mme Marcel Morisset de Beauharnois, chez M. et Mme Henri-Paul Vanasse.

M. et Mme René Cournoyer, M. et Mme Henri-Paul Vanasse et M. et Mme Marcel Morisset, de passage à Québec au cours de la semaine dernière. Ils visitèrent le Parlement, le musée de Cire, La Citadelle et plusieurs autres édifices très intéressants. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

M. et Mme Denis Lessard, M. et Mme René Caumartin, M. Paul St-Antoine, M. et Mme Moïse St-Antoine, ainsi que Mlle Thérèse St-Antoine ont passé une agréable journée au chalet de M. et Mme Gaston Rabouin de St-Ignace de Loyola.

Mlle Diane Drainville a passé une semaine de vacances à Montréal, chez M. et Mme Rosaire Lessard.

M. et Mme Alphonse Livernoche ainsi que Mme Camille Livernoche, au Cap-de-la-Madeleine lundi dernier à l'occasion du décès du jeune Gilbert Lamothe, fils de M. et Mme Gaston Lamothe (Thérèse Bastien).

M. et Mme Gilles Drainville et Marielle Livernoche sont allés au Lac à la Tortue samedi dernier.

M. et Mme René Drainville recevaient M. et Mme Rosaire Lessard et leur fille Sylvie, la semaine dernière.

Mlle Odette Trudel, son ami M. Normand Lebel et M. et Mme Gilles Drainville, à St-Gabriel de Brandon, dimanche dernier.

Merci à Mme Camille Livernoche et à M. et Mme Gilles Drainville de Maskinongé ainsi qu'à M. et Mme Gérard Livernoche de Louiseville pour les belles vacances passées dans leurs familles. Ceci de la part de M. et Mme Zacharie Livernoche et de leur fils Fernand qui est un des Guitaristes des "Boomers" de Verdun.



Le nid d'abeille connaît une vogue nouvelle chez les écolières comme chez les aînées soucieuses de leur élégance. Les cotonnades Tex-Made fraîches et pimpantes offertes en une gamme de nouvelles teintes riches, sont coquettes autant que pratiques. Le frérot porte une cotonnade plus solide. Sa chemise-veston de couleur vive accompagne des pantalons en nouveau tissu à mélange de coton et nylon à pli permanent.

C'est tellement mieux

"LE COEUR SUR LA MAIN" demeure à l'affiche du canal 10, durant la saison d'été. Aucune modification sensible ne semble avoir été apportée à sa formule de présentation. On y retrouve le même animateur, M. Frenchie Jarraud; les appels téléphoniques du public se déroulent toujours suivant le processus d'un télé-thon et le jeu questionnaire apparaît encore comme un prétexte facile pour alimenter une cagnotte destinée à des fins charitables. Mais au-delà de sa physionomie habituelle, l'émission d'été est bien supérieure à celle que l'on nous présente durant la saison régulière. La nouvelle orientation générale du programme témoigne d'une charité mieux comprise. Il ne s'agit plus de dévisager une victime de la pauvreté. C'est là une amélioration importante qui réussit à grandir cette série télévisée.

Durant les vacances, "LE COEUR SUR LA MAIN" sollicite notre aumône au profit des Camps de Jeunesse. Voilà qui est une trouvaille bien pensée. Alors que chez-nous, tout nous invite à la joie ensoleillée des vacances à la campagne, on nous rappelle une bien triste vérité: "Le soleil ne luit pas aussi agréablement pour tout le monde". C'est ce qu'exprime le directeur d'une oeuvre méritante, invité à nous exposer les besoins de son organisation. Des enfants viennent à leur tour nous convaincre de la salutaire expérience vécue dans une semaine de camping. L'interview devient la preuve vivante de la nécessité de collaborer à l'oeuvre qui nous tend

la main. L'échange est bien mené et se poursuit sur un ton de bon aloi, sans aucune infiltration dans leur vie privée.

On a heureusement banni ce qui contribuait à donner à l'émission un pitoyable caractère d'exhibition. Pendant trop longtemps, la caméra s'est faite cruelle. L'invité au studio devait avoir autant de cran désespéré que de misère pour se résigner à affronter l'épreuve du concours.

Depuis quelques semaines, tout se passe par l'intermédiaire d'une association responsable. La pauvreté n'a plus de nom, la misère n'a plus de visage. Et le public répond tout aussi généreusement.

Un tel succès suggère que l'on écarte définitivement un retour à l'ancienne formule. Les premières réalisations de l'automne dernier nous avaient donné l'impression que CFTM voulait secourir généreusement, mais sous d'exigeantes conditions... où la curiosité d'un drame vécu et l'exploitation de sa victime servaient davantage l'intérêt publicitaire de l'émission que l'esprit d'une charité dispensée avec respect.

"LE COEUR SUR LA MAIN" a démontré qu'il était capable de discrétion et de dignité. L'expérience est heureuse et elle vaut d'être prolongée.

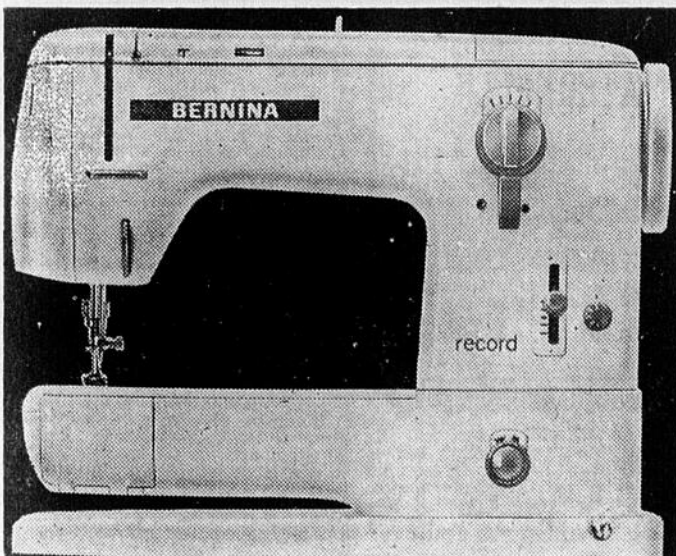
"LE COEUR SUR LA MAIN", sans carte d'identité...

C'EST TELLEMENT MIEUX!

Denise Desrochers
C. R. TV - JOLIETTE

GRANDS SPÉCIAUX POUR

LA RENTREE DES CLASSES



Toutes nos machines à coudre Bernina dont quelques-unes ont servi comme modèles démonstrateurs à l'Exposition de Trois-Rivières, vous sont offertes à de très bas prix.

- BERNINA démonstrateur d'exposition
Régulier : \$359. SPECIAL \$289.
- BERNINA Modèle 710
Régulier \$199. SPECIAL \$159.
- OMEGA, ZIG-ZAG, automatique
Régulier \$219. SPECIAL \$139.

Plusieurs autres modèles en magasin à prix spécial.

Au Centre de Couture
Léo Arvisais Enrg.

8 rue St-Aimé — Tél.: 228-4404 — Louiseville



LA GRANGE AUX AUBAINES

Route 2, — BAIE-JOLIE

maintenant ouvert du lundi au vendredi de 4 à 10 h. p.m.
Le samedi de midi à 6 h. p.m.

Hector vous offre à des prix imbattables
MATERIAUX DE TOUTES SORTES, ARTICLES DE CUISINE,
ACCESSOIRES DE CHAMBRES DE BAIN, OUTILLAGE, PLOMBERIE,
ARTICLES DE PECHE, VAISSELLE, CADEAUX, ETC.
Des Prix - Des Prix - Des Prix à BAIE JOLIE

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er septembre. Situé sur la 2e rue Lagacé à Louiseville. S'adresser à CA. 8-4745.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain, un deuxième étage. Entrée 220. Situé près de l'A.T.C. Libre le 1er septembre. Très chaud. S'adresser à LOUISEVILLE à CA. 8-4196.

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain avec douche. Entrée 220, réservoir eau chaude. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4153.

LOGEMENT A LOUER
A Louiseville, logement de plusieurs pièces avec chambre de bain, à louer. Libre immédiatement. S'adresser à LEONARD CASABAUD, ST-EDOUARD. Tél. 268-5214.

LOGEMENTS A LOUER
Logements modernes, maison neuve située sur la rue Grande Carrière, 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, réservoir eau chaude. Installation pour lessiveuse et sècheuse. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-4486.

A LOUER
Logement de 9 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Situé en face du Château Louise. Libre immédiatement. S'adresser à ALBANY HOULE, 23 St-Thomas, LOUISEVILLE. Tél. 228-4150.

A LOUER
Logement de 4 appartements plus chambre de bain, eau chaude, entrée 220, grande galerie, 2e étage, place tranquille, sans enfant. Situé en face du terrain de jeux, à 262, Avenue du Parc. \$35.00 par mois. S'adresser par téléphone à 228-4181 — LOUISEVILLE.

MAISON A LOUER
Maison de 7 pièces, ménage fait à neuf, située route nationale No 2. Libre le 1er octobre. S'adresser à Mlle MARGUERITE MASSE, Route Nationale No 2, ST-BARTHELEMY.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 3 pièces meublées et chauffées, à louer. Libre immédiatement. Situé dans le secteur de l'hôpital Comtois. S'adresser à 228-4897 LOUISEVILLE.

A LOUER
Libre immédiatement, logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. S'adresser à 505 boul. Ouest, LOUISEVILLE. Tél. 228-4227.

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Très propre, chauffé, installation pour lessiveuse et sècheuse, entrée 220, réservoir eau chaude. S'adresser à 33 St-Aimé, LOUISEVILLE. Tél. 228-2949.

A LOUER
Logement de 3 pièces, meublées, chauffées et éclairées. Situé Avenue Pie XII, à Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à Tél. 228-4904.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 3 1/2 pièces meublées ou non avec entrée 220; à louer. Libre le 1er septembre. Situé rue St-Marc, à Louiseville. S'adresser à CLAUDE DUBEAU, tél. 228-4012, LOUISEVILLE.

AUTO À VENDRE

MERCURY Park Lane décapotable 1964. Complètement équipée. En parfaite condition. S'adresser à :

MARC SAUCIER
Tél. 228-5265 — 228-2701
ou à 228-4132
LOUISEVILLE

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er septembre. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2824.

A LOUER
Logement de 5 pièces. Cave cimentée. Entrée 220. S'adresser à 173, 2e rue Lagacé, LOUISEVILLE ou à OVILA DES-COTEAUX, YAMACHICHE.

LOGEMENT A LOUER
Logement de trois appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude si désiré. Libre le 1er septembre. S'adresser à MME WILFRID LESSARD, 95 St-Aimé, MASKINONGE. Tél. 227-2061.

LOGEMENT A LOUER
Logement chauffé de 5 pièces plus chambre de bain, grande cour et garage situé à 73, rue St-Laurent, Louiseville. S'adresser à YVON SAUCIER, Tél. CA. 8-5281 ou à CA. 8-5335, LOUISEVILLE.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vision, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

OPERATRICE DEMANDEE
Opératrices dans les machines à coudre avec ou peu d'expérience pour travailler dans grosse manufacture. Bon salaire. Ouvrage à l'année. Excellente condition de travail. Ecrire ou téléphoner à STYLE & VALUE DRESS, 305 Bellechasse, MONTREAL. Tél. CRescent 4-4471.

MAISON A VENDRE

Au centre du village de Ste-Angèle de Prémont, maison de 5 pièces avec entrée 220 pouvant servir de chalet d'été, sur terrain de 60 x 100, à vendre. Conditions faciles — \$2,500.00.

S'adresser à :
ARTHUR BARIL
Ste-Ursule — Tél. CA. 8-2295

A VENDRE
2 tables de "POOL". Très propres et en parfaite condition. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à LEVIS ST-YVES, STE-ANGÈLE DE PRÉMONT. Tél. 268-5406.

A VENDRE
Encyclopédie Grolier avec bibliothèque en noyer. Aussi vendrais Méthode Poly Glot de conversation anglaise par Henri Bergeron. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-5366.

VACHES A VENDRE
Très bonnes vaches laitières, test excellent. A vendre pour cause de santé. S'adresser à DONAT GLADU, ST-BARTHELEMY. Tél. 885-3316.

Commerce à vendre

Situé au centre du village de St-Barthélemy

Epicerie — Boulangerie
vaste entrepôt
logement attenant
REVENUS INTERESSANTS

GERMAIN BERARD
Tél. 885-3242 — St-Barthélemy

ATTENTION MESSIEURS LES CULTIVATEURS

Pour le chaulage de vos terres, n'hésitez pas à consulter

A. Deschênes Transport Inc.

TEL. : CA. 8-4607 LOUISEVILLE

CHAUX DE PREMIERE QUALITE A PRIX DEFIANT
TOUTE COMPETITION.

— OUI — Les AUVENTS SERGERIE sont:

*D'une structure nouvelle fabriquée en aluminium
ou en fibre de verre.*

- Structure d'acier doux ou en aluminium
- Clapboard — Portes — Chassis — Volets d'aluminium ainsi que tout ouvrage en fer ornemental: escaliers, poteaux, garde-corps, etc.
- Fabrication de plate-forme et boîtes de camion en métal ou autres.
- Soudure générale — Dépositaire des fameuses machines à souder LINCOLN.

Pour informations demandez : M. Sergerie, Tél. 228-2500
Atelier : RUE ST-LOUIS (Face salon mortuaire) STE-URSULE

SERGERIE FER ORNEMENTAL — STE-URSULE

VENDEUR DEMANDES

Opportunité extraordinaire - hautes commissions - avec une compagnie progressive, établie depuis 61 ans dans la vente des fameux produits de maintien Goodyear, Rodrigo Tormo s'est gagné plus de \$24,000 l'année dernière (pas typique, mais cela indique les possibilités.) M. W. Frank s'est gagné \$13,000 - l'âge n'est pas une barrière. Ligne de produits diversifiés pour toutes les saisons de l'année. Pas d'investissement nécessaire de votre part. Nous absorbons toutes les dépenses - d'expédition - de recouvrements. Commencez à base de temps partiel si vous voulez. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltd., P.O. Box 39-Rosemont, Montréal, Québec.

Noël Auto Body

RENE NOEL, PROP.

Débossage - Peinture - Simoniz

OUVRAGE GARANTI

Tél. : CA. 8-2854
44 St-Aimé Louiseville

Près du C.P.R.

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier, Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGE.

MATERNELLE
Ecole préparatoire à la 1ère année pour enfants de 4 et 5 ans. Aussi l'enfant pourra faire sa 1ère année si possible, de sa part. Pour information appelez après le 22 août seulement à CA. 8-5189 MME GILLES MASSE, 713 boul. Ouest, Louiseville.

A VENDRE
Troupeau complet comprenant 18 vaches à lait; 1 taureau de 3 ans; 6 taures de 2 ans et 2 veaux du printemps. A vendre à prix d'aubaine. S'adresser à EDOUARD BERGERON, RR. 1, Grande Carrière, LOUISEVILLE.

A VENDRE
1 maison seule de 6 pièces plus chambre de bain. Située à 3 St-Paul à Louiseville près de la Rue St-Laurent. S'adresser à ALBERT GIRARD, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4435.

COFFRE-FORT A VENDRE
Coffre-fort en parfaite condition, garanti pour deux heures au feu, 60 pouces de haut par 38 de large et 30 de profondeur, pesant 2,800 livres. Valeur de \$900.00 offert à seulement \$400. Livraison le 1er septembre. S'adresser à la CAISSE POPULAIRE, ST-EDOUARD, Tél. 268-5353.

A VENDRE
2 lieuses "Massey Harris" dont l'une à faux de 7 pieds et l'autre de 6 pieds, un tracteur "Farmal" A "International", un tracteur "Poney" Massey Harris, aussi plusieurs autres tracteurs de différentes marques et grosseurs et un frigidaire à liqueur "Pepsi", à vendre. S'adresser à HERVE FLEURY, ST-JUSTIN, Tél. 227-2101.

ON DEMANDE
Couturière avec expérience ou dame intéressée à placer de 7 à 10 machines à coudre dans un local situé aux environs de Louiseville. Couture: Robes d'enfants. Toute personne intéressée devra s'adresser à IDEAL SEWING, 39 St-Charles, LOUISEVILLE. Tél. 228-4192.

LIEUSE A VENDRE
Frost & Wood, en bonne condition. Vendrais à prix raisonnable. RODOLPHE BERARD, Tél. 885-3979 ST-BARTHELEMY, Qué.

A VENDRE
2 arpents de beau blé d'inde à vache. S'adresser à PAUL-EMILE LEBLANC, 531 Notre-Dame N., LOUISEVILLE. Tél. 228-5108.

OISEAUX A VENDRE
Canaris à vendre. Oiseaux chanteurs garantis. S'adresser à VITAL LAFRENIERE, LOUISEVILLE. Tél. 228-4644.

JEUNE FILLE DEMANDÉE

Pour service de table avec ou sans expérience. Fille ou femme. Semaine complète ou fin de semaine. S'adresser au

RESTAURANT PICARDIE

Maskinongé — Tél. 227-9921

AUTOS A VENDRE

Pontiac modèle 1957 4 portes V-8 "Standard" aussi, Pontiac modèle 1958 4 portes 6 cylindres "Standard" moteur et peinture neufs. S'adresser à ARMAND PLANTE, Pied de la Côte, MASKINONGE. Tél. 227-4783.

BOIS DE SCIAGE A VENDRE
7 à 8 mille pieds de bois de sciage très sec à vendre. S'adresser à ST-PAULIN. Tél. 268-5240.

FILLES DEMANDEES

Filles demandées avec expérience si possible dans la couture commerciale. S'adresser à ST-JUSTIN DRESS CONTRACTEURS ENRG., Tél. 227-4900 St-Justin.

A VENDRE

1 wagon sur pneus, une lieuse Massey-Harris, un "trailer" à deux roues sur pneus, un crible à grain de marque "Campbell". Le tout à vendre en bon ordre. S'adresser à MME EMILE GAGNON, ST-JUSTIN. Tél. 227-4614.

TERRE À VENDRE

Terre de 134 arpents avec bâtisses et animaux, avec ou sans roulant; à vendre.

S'adresser à :

MME JOSEPH-F. LESSARD

Rang Beaupré — Ste-Ursule
Tél. 228-2569

AUTO A VENDRE

Oldsmobile modèle 1958 Super 88 "Power Brakes", "Power Steering" avec mécanisme en très bonne condition. S'adresser à YVON ALARIE, MASKINONGE. Tél. 227-2018.

A VENDRE

Maison à vendre située sur le Boulevard Est, voisin du Garage St-Louis Automobiles Enrg. Vendrais pour \$500. S'adresser à 87 St-Laurent, LOUISEVILLE. Tél. 228-5117.

ATTENTION

Grande vente d'ETOLEES de vison ainsi que balance de MANTEAUX de fourrure. Aussi nous louons: CAPES et ETOLES pour toutes occasions. S'adresser à MME ABANY HOULE, 23 St-Thomas, LOUISEVILLE. Tél. 228-4150.

SERVANTE DEMANDEE

Servante avec expérience demandé pour maison privée. Travail à l'année. Bonnes conditions de travail. Appareils modernes. Bon salaire. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-2854.

MATERNELLE

Parents, voici pour vous l'occasion d'aider votre enfant à se socialiser, à perfectionner et enrichir ses connaissances. Il vous émerveillera. Confiez-le en toute confiance à Mme Jean-Paul Dupuis, diplômée et expérimentée en enseignement. Aussi cours complet de 1ère année. Nouvelle catéchèse comprise. Pour renseignements, s'adresser à 59, rue St-Jacques, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2668.

A VENDRE

2 batteuses "Dion" 22 - 32, 2 lieuses "International" dont l'une avec faux de 8 pieds et l'autre de 6; 5 poneys avec harnais et un compresseur à vendre. S'adresser à DONAT CHARTIER, 40, rue St-Aimé, LOUISEVILLE. Tél. 228-4871.

A VENDRE

Balance capacité de 30 livres, moulin à viande No 22, presse à saucisse, lit d'enfant 24 x 48 et sertisseuse; aucune offre raisonnable ne sera refusée. Prix de débarras. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. 228-5152.

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGE FURNITURE INC., Tél. 227-2365, MASKINONGE.

A VENDRE

1 poêle électrique de marque Westinghouse, blanc, hauteur 37" avec 2 ronds et un grand fourneau, grand tiroir. Très propre. Aussi vendrais lessiveuse Beauty. S'adresser à LOUISEVILLE à CA. 8-2917.

TERRAIN A VENDRE

Terrain situé sur l'Avenue PIE XII. Grandeur 50 pieds x 130'. S'adresser à CA. 8-2897 ou à CA. 8-2682.

CHEMINÉES

Pour une cheminée garantie pour la durée de votre maison, commerce ou industrie; consultez en toute confiance

GENEST HAMELIN

St-Edouard — Tél. : 268-5353

Installation gratuite sur construction nouvelle

TERRAIN A VENDRE

Terrain de 65 x 100 avec service d'eau et d'égout situé rue Thiel, (centre domiciliaire) à Louiseville; à vendre. S'adresser par tél. à 228-5324, LOUISEVILLE.

POELE A VENDRE

Cuisinière électrique "220" de marque "Moffat" très propre; à vendre. S'adresser à ST-JUSTIN, Tél. 227-4452.

PIANO A VENDRE

Piano de marque "William" à vendre en très bon ordre. S'adresser à EDDY VERMETTE, 118, rue St-Laurent, MASKINONGE, tél. 227-2085.

CHASSE

Chaloupe de 10 pieds modèle "barque" en "plywood" marin. A vendre \$25.00. S'adresser à 228-5167, LOUISEVILLE.

A VENDRE

Terrain de 80' x 115' situé boul. St-Germain, à Louiseville, en face de la Station Shell. S'adresser à MARCEL LAJOIE, Station Shell, Tél. 228-4731, LOUISEVILLE.

ROBE A VENDRE

Robe de mariée grandeur 12 ans à vendre avec voile. Le tout très propre. S'adresser en tout temps à 227-2174, ST-JUSTIN.

PROPRIETE A VENDRE

Pour cause de départ, propriété de deux maisons situées à 102, rue St-Laurent, Maskinongé. (Dont une pouvant servir de magasin). Libre immédiatement. S'adresser à ARMEL CLEMENT, 102, rue St-Laurent, MASKINONGE. Tél. 227-2035.

A VENDRE

Trayeuse "Surge", un chargeur à foie "Cockshutt" "3 A" sur pneus, une centaine de chaudières de 5 gallons, une lieuse "Connor"; le tout à vendre en parfaite condition. S'adresser à 227-4442, ST-JUSTIN.

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Pas de concurrence. Pour servir et ouvrir une nouvelle clientèle dans un territoire exclusif. Mise de fonds garantie par les nombreux vendeurs faciles de recouvrement en plastique utilisé sur toute surface intérieure ou extérieure. Élimine le cirage quand appliqué sur tout genre de plancher. Élimine également la peinture quand appliqué sur bois, métal ou toutes surfaces solides. Mise de fonds minimum \$500.00. Mise de fonds maximum \$12,000.00. Pour de plus amples informations, écrivez ou appelez à 314 AX-1-1500 PENGUIN PLASTICS CORP. 3411 North Lindberg Blvd. St. Ann, MISSOURI 63074.

AGENTS DEMANDES

QUELS QUE SOIENT VOS LOISIRS, vous pouvez les changer en revenus en vendant nos 225 produits à 45% de commission. Bons territoires vacants, JITO, Dépt. 4, 5130 St-Hubert, Montréal.

VENDEURS DEMANDES

Hommes demandés. Changements imprévus cause ouvertures dans comté Maskinongé et Louiseville. Occasion splendide pour revenu annuel. Pour détails écrivez RAWLEIGH, Dépt. H-540-901, 4005 Richelieu, St-Henri, MONTREAL, P.Q.

A VENDRE

1 scie à ruban, 1 "Jig-Saw", 1 bicyclette pour fille et 1 autre pour garçon. 1 moteur 1 force 110-220 volts, 1 métier à tisser des sous-vêtements. S'adresser à JOSEPH LACERTE, 400 rue Notre-Dame, LOUISEVILLE.

NÉCROLOGIE

TARIFS DE PUBLICATION
EN VIGUEUR DEPUIS LE 1er JUILLET '65

DECES (Sans les noms des personnes laissées dans le deuil) SANS CHARGE

Avec nomenclature des enfants, frères et soeurs \$5.00
Avec photo \$10.00

Téléphonez à

228-4320 — LOUISEVILLE

227-2212 — ST-JUSTIN





300 ANS À LOUISEVILLE

SEIGNEURIE DE MANEREUIL : 1672

Durant les premières années qui suivirent la fondation de Louiseville, les colons et le seigneur ne possédaient pas de titres légaux à leurs propriétés. Ils avaient des promesses verbales de l'Intendant que leur situation serait régularisée, mais aucun acte officiel ne fut posé avant 1672, même si quelques contrats notariés ont été passés avant cette date.

Circonstances

Pour expliquer son retard dans la concession des fiefs, Jean Talon déclare à Colbert que les Seigneurs ne montrent pas assez d'empressement à faire valoir leur domaines et à y attirer des colons ; il croit que l'attente de leurs droits les incitera à plus de zèle, tandis que la possession assurée les amènerait peut-être à relâcher leurs efforts de colonisation.

D'autre part, les futurs Seigneurs se plaignent à Frontenac que les reards de l'Intendant les ont empêchés "... de travailler avec autant de soin et de dévotion qu'ils auraient pu faire dans l'appréhension que leur travail leur fust infructueux et ne leur demeurât pas".

Mais à l'automne de 1672, comme il est sur le point de retourner en France, l'Intendant doit se mettre à l'oeuvre. Durant les dernières semaines de son séjour au Canada, Talon crée donc une multitude de seigneuries et de fiefs. Du 10 octobre au 8 novembre, il en accorde au moins 60 à des officiers et à d'autres personnages qui désirent former des établissements. Dans la seule journée du 3 novembre, il en octroie 31, dont la seigneurie du Sieur de Manereuil. La plupart des documents sont rédigés d'une façon pratiquement identique.

Le but de l'institution des sei-

gneuries est d'assurer à la fois la colonisation du pays et sa protection contre les Iroquois. Les établissements dirigés par d'anciens officiers du régiment de Carignan, comme les Sieurs de Chambly, de Contrecoeur, de Sorel, de Saint-Ours, de Varennes, de Manereuil, etc., doivent, dans la pensée de Talon, être à la fois des centres de défrichement et des places fortes dont les colons, pratiquement tous des anciens soldats, opposeraient une ligne de défense solide aux attaques éventuelles des ennemis.

Document

Voici le texte de la concession faite au Sieur de Manereuil, le 3 novembre 1672, et inaugurant l'existence officielle de Louiseville.

"Savoir faisons qu'en vertu du pouvoir à nous donné par Sa Majesté, nous avons accordé, donné et concédé, accordons, donnons et concédons par ces présentes, au sieur de Manereuil, une lieue de front sur deux lieues de profondeur, à prendre sur le lac St. Pierre, demye lieue au-dessus et demye au-dessous de la Rivière du Loup, icelle comprise ; pour jouir de la dite terre en fief et seigneurie, ces hoirs et ayans cause, à la charge de la foy et hommage que le dit sieur Manereuil, ses hoirs et ayans cause seront tenus de porter au chateau de St. Louis de Québec, duquel il relevera aux droits et redevances accoustumées et au désir de la coutume de la prevosté et vicomté de Paris qui sera suivie à cet esgard par provision et en attendant qu'il en soit ordonné par Sa Majesté ; à la charge qu'il continuera de tenir ou faire tenir feu et lieu sur la dite seigneurie, et qu'il stipulera dans les contracts qu'il fera à ses tenanciers qu'ils seront tenus de résider dans lan et tenir feu et lieu sur les concessions qu'il leur accordera ou aura accordé, et que faute de ce faire il rentrera de

plain droit en possession des dites terres ; que le dit de Manereuil conservera les bois de cehnes qui se trouveront sur la terre qu'il se sera réservée pour faire son principal manoir, mesme qu'il fera la reserve des dits chesnes dans l'estendue des concessions particulières faites et à faire à ses tenanciers qui seront propres à la construction des vaisseaux ; pareillement qu'il donnera incessamment avis au roy ou à la compagnie royale des Indes Occidentales des mines, minières ou minéraux sy aucuns se trouvent dans l'estendue du dit fief, et à la charge de laisser les chemins ou passages nécessaires ; le tout sous le bon plaisir de Sa Majesté, de laquelle il sera tenu prendre la confirmation des présentes dans un an du jour dicelles.

En tesmoing de quoy nous avons signé ces présentes, a icelles fait apposer le cachet de nos armes, et contresigner par nostre secrétaire.

A Québec, ce troisieme novembre mil-six-cent-soixante-et-douze".

Le document est signé par Talon et contresigné par Varnier.

* * *

Environ une semaine après l'émission de ce document l'Intendant Talon et le Sieur de Manereuil partent tous deux définitivement pour la France. Le premier seigneur de Louiseville ne donnera plus signe de vie au Canada. Aussi, le 12 mars 1683, l'on trouve une "Ordonnance de MM. Lefebvre de la Barre et de Meulles qui réunit au domaine de Sa Majesté une concession faite par M. Talon le 3 novembre 1672, d'une demie-lieue de terre de front au bout du lac Saint-Pierre, dans la rivière du Loup, au sieur de Manereuil, qui est repassé en France la même année 1672 et ne s'est plus occupé de sa concession".

Germain Lesage, o.m.i.



ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

ÉDITION DU 17 AOÛT 1945

LOUISEVILLE DECES

Le 24 juillet dernier, est décédé M. Richard Beaulieu, époux de Maria Deschênes, à l'âge de 76 ans.

Le 2 août, est décédé accidentellement, à l'Hôpital St-Joseph, Bernard Lessard, 18 ans, fils de Mme Adélarde Lessard (Josephine Verdon).

Récemment, eurent lieu les funérailles de M. Alfred Gravel, époux de Eva Tessier, à l'âge de 55 ans.

MARIAGE

M. l'abbé Alf. Morin bénissait le mariage de M. Bruno Carbonneau, à Mlle Thérèse Noël.

NAISSANCES

Joseph, Roland, Gilles, fils de M. et Mme Léo Carpentier (Albertine Mondor).

Marie, Berthe, Hélène, fille de M. et Mme Gaston Piché (Thérèse Bourk).

Marie, Lucie, Hélène, fille de M. et Mme Georges-Henri Hémond (M.-Jeanne Lafrance).

Joseph, Gilbert, Charles, Berthold, fils de M. et Mme Gilbert Lefrançois (M.-Laure St-Louis).

ACQUISITION

M. Omer Rinfret vient de se porter acquéreur de la terre de M. Bernardin Bélanger, située au petit-bois de Maskinongé.

ST-JUSTIN

RECENT MARIAGE
Le 11 août, à Ste-Ursule, avait

ÉDITION DU 24 AOÛT 1945

LOUISEVILLE

FUNERAILLES

Dernièrement, eurent lieu les funérailles de M. Joseph Hémond, époux de Victoria Rochette, décédé à l'âge de 64 ans.

lieu le mariage de M. Paul-Emile Lajoie à Mlle Marielle St-Pierre.

MUTATION

M. Jos. N. Bellemare du Bois-Blanc vient de se porter acquéreur de la terre et des propriétés de M. Hormisdas Thibodeau.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 3 septembre, le mariage de Mlle Marie-Claire Pâquet à M. Roland Lafrenière.

MASKINONGÉ

DECES

Le 7 août est décédé M. Alphonse Lessard, époux de Aurélie Désaulniers, à l'âge de 76 ans.

ST-BARTHÉLEMY

MARIAGE

Le 20 juillet, eut lieu le mariage de Mlle Françoise Sévigny à M. Almas Tremblay.

FIANÇAILLES

Le 5 août, eurent lieu les fiançailles de Mlle Madeleine Laurendeau, à M. Maurice Savignac de Berthier.

DU NOUVEAU

Deux nouveaux réservoirs à essence viennent d'être installés dans notre village ; chez M. Jean-Paul Dufresne et chez M. Philippe Barrette.

CHEZ LES OBLATS

M. Gilles Caron, fils de M. et Mme Irénée Caron, quittait sa famille récemment pour entrer en communauté chez les Oblats de Marie-Immaculée, à Richelieu.

NAISSANCE

Joseph, Raoul, Germain, fils de M. et Mme Henri Rivard (Florida Milette).

Joseph, Adrien, Jean, Pierre, fils de M. et Mme Louis-Philippe Bellemare (Cécile Leblanc).

ST-JUSTIN

DANS LE DEUIL

Notre organiste, Mme Adéodat Lafrenière, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de son père M. Philippe Lebeau, de Maskinongé.

NAISSANCE

Le 16 août, a été baptisé Joseph, Benoît, René, fils de M. et Mme Viateur Masson (Régina A-larie).

ST-BARTHELEMY

NAISSANCES

Le 9 août, Marie, Françoise, Marielle, fille de Charlemagne Champagne et de Berthe Rinfret.

Le 15 août, Joseph, Romain, Claude, fils de Réal Trudel et de Lorion Gervais.

Le 17 août, Joseph, Normand, Martial, fils de Urbain Massé et de Yvonne Bastien.

LOUANGES

Le 15 août, sépulture de Nicole-Andrée, enfant de M. et Mme Adrien Bacon, décédé à l'âge de 5 mois.

MASKINONGE

A L'HOPITAL

M. André Doyon, fils d'Angelbert, a été transporté d'urgence à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, où il fut opéré pour l'appendicite.

EN RETRAITE

Mlles Lucile Cloutier de Louiseville, Thérèse Allard de St-arthélemy et Lucienne Doyon de Maskinongé, aux Trois-Rivières pour y suivre les exercices d'une retraite fermée au couvent des Soeurs Marie-Réparatrice.

STE-URSULE

BAPTEMES

Le 19 août, à M. et Mme Joseph Lessard (Camilla Casaubon) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Ephrem, Pierre.

Le 17 août, Marie, Laurette, Normande, fille de M. et Mme A-lide Paillé de St-Edouard.

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

Y a pas d'erreur,
MOLSON
c'est la meilleure!



LES FAMILLES DULAC

1 — Adélaré Dulac et Laura Brûlé de St-Charles : deux enfants sont nés de 1907 à 1919. Adélaré Dulac, majeur de Georges et d'Anna Trottier de Saint-Charles, épouse en 1905 Marie-Laure Brûlé, mineure d'Evariste et de Denise Mondor.
2 — Amable Dulac et Marie St-Antoine de St-Didace : deux garçons sont nés de 1850 à 1854, Octave et Onésime. En 1847, Amable Dulac de St-Joseph de Maskinongé majeur de Michel et de Marie Rainville de St-Didace, épouse Marie Vaché, dit St-Antoine.

N.B. : Amable Dulac est un colon au lac Mandeville avant 1850.
3 — Georges Dulac et Anna Trottier : cinq enfants sont nés de 1881 à 1892 dont J.-Adélaré, Omer, J.-Oscar et Donat-Sylva.
4 — Guillaume Dulac et Marguerite Turcotte : six enfants sont nés de 1851 à 1865 dont Joseph, Honoré et Adolphe. Deux enfants sont morts en bas âge : Olive en 1854 et Joseph en 1859.

5 — Isaïe Dulac et Arménie Paquin : J.-Hormisdas baptisé en 1889.
6 — Liboire Dulac et Mérance Vallée : six enfants sont nés de 1883 à 1895 dont J.-Arthur en 1883.
7 — Michel Dulac et Marie Rainville. Michel est décédé en 1859 à 81 ans et son épouse en 1866.

8 — Noé Dulac et Herménie Paquin : six enfants sont nés de 1883 à 1894 dont Omer, Edmond, Joseph. En 1883 Noé Dulac, majeur de Norbert et de Julie Charpentier, épouse Herménie Paquin mineure d'Onésime et de Célanire Bergeron. L'épouse est décédée en 1894 à 30 ans.
9 — Noé Dulac et Virginie Sylvestre : Marie-Céline baptisée en 1901.

10 — Norbert Dulac et Julie Charpentier : treize enfants sont nés de 1852 à 1871 dont Napoléon, Liboire, Georges, Jos.-Halen, Joseph. Le père est décédé en 1889 à 65 ans et son épouse en 1894 à 86 ans. Deux enfants sont morts en bas âge, Marie en 1861 et Napoléon en 1859 à 7 ans et 2 mois.
11 — Octave Dulac et Henriette Coutu : six enfants sont nés de 1877 à 1886 dont J.-Ernest-Eugène, Charles et J.-Arthur-Euclide. En 1876 Octave Dulac, majeur de Paul et de Marie Grignon, épouse Henriette Coutu mineure de Hercule et Georgette Cornellier.

12 — Octave Dulac et Philomène Bergeron : sept enfants sont nés de 1855 à 1868 dont Léandre, Joseph, Octave. En 1854 Octave Dulac, majeur de Michel et de Marie Rainville, épouse Philomène Bergeron mineure de Léandre et de Sophie Roch. Octave est décédé en 1859 à 9 mois.
13 — Paul Dulac et Marie Grignon : Octave né en 1854. Sa mère est décédée en 1885 à 66 ans.
14 — Paul Dulac et Aurélie Paquin. En 1889 Paul Dulac, veuf

de Marie Grignon, épouse Marie-Aurélié Paquin, veuve de Joseph Brissette, Paul est décédé en 1891 à 72 ans.

LA FAMILLE DUMONTIER
Elie Dumontier et Virginie Barette. En 1876 Elie Dumontier, majeur de Pierre et d'Anastasia Barette de St-Barthélemy, épouse Virginie Barette mineure de Rémi et de Herménie Archambault.

LES FAMILLES DUPRAS
1 — Ephrem Dupras et Marie Sévigny. En 1908 Ephrem Dupras, tanneur, majeur de Lambert Dupras et de Marie Piette, épouse Marie Sévigny mineure de Joseph et de Virginie Bergeron.
2 — X. Dupras et Clarisse Robert. X. Dupras, majeur de Constance, épouse Clarisse Robert mineure de Godfroy et de Clarisse Pincinse.
3 — Lambert Dupras et Marie Piette : cinq enfants sont nés de 1884 à 1894 dont Médéric, J.-Albert, Isaïe-Alphonse et Denis-Albert. Leur mère est décédée en 1925 à 73 ans.
4 — Médéric Dupras et Zoé Lemire : trois garçons sont nés de 1883 à 1885, Cléophas-Albert, Joseph et J.-Isaïe.

LES FAMILLES DUPUIS
1 — Adélaré Dupuis et Maria Adam : cinq enfants sont nés de 1925 à 1932 dont J.-Rosaire, J.-Paul-Yvon et J.-Ovide Bernard. En 1916 Adélaré Dupuis, majeur de Joseph et de Méline Lefebvre, épouse Marie Adam, majeure de Louis et de feu Flore Lamontagne.
2 — Adélaré Dupuis et Louise Lambert. En 1885 Adélaré Dupuis, majeur de Ludger, bourgeois, et Aurélie Sarrasin de St-Barthélemy, épouse Louise Lambert mineure d'Onésime et de Philomène Soulière.
3 — Albert Dupuis et Marie-Louise Brunelle : quatre enfants sont nés de 1921 à 1926 dont J.-Roger, Léopold et J.-Edmond-Théotime. En 1921 Albert Dupuis, mineur de Joseph et de Méline Lefebvre, épouse Marie-Louise Brunelle mineure d'Euchariste et Christiane Patry.
4 — Adolphe Dupuis et Céline Peligard. C'est sa première épouse. En 1864 Adolphe Dupuis mineur d'Amable et d'Eutychienne Laroche de St-Justin, épouse Céline Peligard, mineure d'Olivier et d'Agnès Dulac. Céline est décédée en 1875 à 25 ans. Adolphe Dupuis, en secondes noces, en 1875, épouse Marie-Louise Germain mineure d'Elzéar et de Lucie Héroux.
5 — Joseph Dupuis et Méline Lefebvre. Edmond, leur fils, est décédé en 1918 à 21 ans.
6 — Léon Dupuis et Rosalie Barette. En 1898 Léon Dupuis, cordonnier, veuf de Marie Lamotte de St-Barthélemy, épouse Rosalie Barette veuve d'Olivier Barette.
7 — Roger Dupuis et Aldéa Bernèche. En 1944 Roger Dupuis, beurrier, majeur d'Albert et de Marie-Louise Brunelle, épouse Aldéa Bernèche majeure d'Albert et de feu Herménie Douaie.
8 — Wilfrid Dupuis et Marie-Louise Gagné. En 1920 Wilfrid Dupuis, du Manitoba, majeur d'Adélaré et de Louise Lambert du Manitoba, épouse Marie-Louise Gagné, mineure d'Olivier et de feu Georgina Dubois.
9 — J.-Wellie Dupuis et Marie Boivin. En 1913, J.-Wellie Dupuis, majeur de Joseph et d'Emeline Lefebvre, épouse Marie Boivin, veuve de Firmin St-Louis des Etats-Unis.

Lucas Rennero

JE ME RENSEIGNE

VACANCES '65

LE MAJESTUEUX MONT ORFORD

Sis à trois milles de Magog, vil- le prospère des Cantons de l'Est, sur la route numéro 1, ou par l'autoroute, le mont Orford sur- vit de façon inattendue dans la rase campagne qu'il domine par une altitude de 2,750 pieds. Du sommet, rien n'obstrue la vue, et le paysage s'étend par-delà le lac Memphrémagog jusqu'au territoi- re américain. D'une saison à l'autre, le parc du mont Orford consti- tue un centre d'intérêt national.

Dès les premières neiges, il de- vient le rendez-vous des skieurs. Les compétiteurs s'y affrontent le long des pistes de descente et de slalom qui bénéficient d'une dé- nivellation de 1,500 pieds. Le pic Giroux, tout voisin, a 1,900 pieds d'altitude, et la dénivellation des pistes y est de 700 pieds sur une longueur de 3,200. L'ascension du mont Orford s'effectue en télé- sièges, et celle du pic Giroux, en téléskis. Reconnu officiellement par l'équipe olympique canadien-

ne, le parc est un centre de cham- pionnats du Canada.

Au pied du mont, les golfeurs peuvent se livrer à leur sport fa- vori sur un magnifique terrain de 18 trous, depuis la fonte des nei- ges jusqu'aux premières bordées.

En été le parc est le siège des activités des Jeunesses musicales du Canada. Il reçoit des artistes de réputation internationale, et la musique, le théâtre et les beaux- arts y jouissent d'une égale fa- veur. Les Jeunesses Musicales y tiennent leur camp annuel ; moni- teurs et conférenciers s'y succè- dent pour entretenir le feu sacré auprès des jeunes.

Le parc ne possède ni auberge, ni pension, mais il offre aux vi- siteurs une très bonne table à son chalet suisse. D'excellentes hô- telleries sont à proximité du parc et à Magog même. C'est dans le secteur contigu au parc que s'é- tend le lac Memphrémagog.

L'ECLAIREUR

Encouragez nos annonceurs

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : CA. 8-5025
35, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél. : CA. 8-2844

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

CHARLES MILOT
NOTAIRE
Tél. : CA 8-4408
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

GILLES BÉLAND
NOTAIRE
TÉL. : CA. 8-4757
38 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Tél. : CA. 8-5254
49, rue St-Laurent — Louiseville
En haut de la Pharmacie Louiseville

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : vendredi soir
TEL. : CA. 8-5269
38 St-Laurent — LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 8.44 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.08 P.M.
Samedi seulement
POUR QUEBEC 1.58 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 4.31 P.M.

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 8.48 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 4.35 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 7.27 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.09 P.M.
Samedi seulement
DE MONTREAL 10.45 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES

(HEURE AVANCEE)	
Départ de Louiseville	Départ de Trois-Rivières
Tous les jours	Tous les jours
10.30 a.m.	8.40 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
2.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	Exc. Dimanche
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours	Tous les jours
Exc. Dimanche	Exc. Dimanche
7.00 a.m.	6.00 p.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

(HEURE AVANCEE)		
	Lundi au vendredi	Samedi et dimanche
MONTREAL	8.25 a.m.	10.00 a.m.
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend.	Samedi	Dimanche
	p.m.	p.m.	p.m.
LOUISEVILLE	3.00	4.30	3.55
STE-URSULE	3.10	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.15	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.35	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.45	5.15	4.45
ST-GABRIEL	5.30	5.30	5.00
JOLIETTE	6.10	6.10	5.40
MONTREAL	8.00	8.00	7.00

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu



- Stabilité
- Sécurité
- Service

UN SEUL PRIX... UNE SEULE QUALITÉ : "LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE
- TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à La Teinturerie ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné
SALON de MADELINE
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil vous y attend!

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

47, ST-LAURENT

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
Tél. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**



Au fil de l'eau
André Arnold.

Bonjour les amis,

Samedi soir dernier, une foule grandiose a été témoin du couronnement de "Miss Club Nautique Tricentenaire 1965". Trois jeunes candidates contribuèrent à l'élaboration de cet événement par la vente de leurs billets. C'est avec anxiété que l'on attendait l'heure venue pour ce couronnement et avec une grande joie que l'on applaudit Mlle "Réjeanne Première" en l'occurrence Mlle Réjeanne Pichette de St-Edouard. Sa majesté fut secondée par Mlle Francine Béland de Louiseville et Mlle Diane Paquin également de Louiseville. C'est M. et Mme Tricentenaire qui invitèrent la reine au trône et la couronnèrent. Une magnifique gerbe de fleurs lui fut également présentée par Mme Fernand Cloutier.

Félicitations à Réjeanne notre reine 65 et nous lui souhaitons un joyeux règne.

Parmi cette foule, plusieurs personnalités remarquables de Louiseville prirent part à la fête. En l'occurrence : M. et Mme Tricentenaire, M. l'aumônier St-Arnaud, Me Rémi Paul député au fédéral, le maire Dr Avellin Dalcourt, le maire de Louiseville-paroisse et commodore du Club Nautique, M. Paul-Emile Caron, le gérant de la ville municipale, M. Ghislain Lessard.

Grand merci à tous ceux qui assistèrent à ce couronnement car nous vous devons le plein épanouissement de la soirée.

Je voudrais remercier bien sincèrement la compagnie Associated Textile pour nous avoir fourni gratuitement le matériel pour les trois robes de nos candidates.

Aussi la Compagnie Brouillard Tires Service de Trois-Rivières dont le propriétaire est Maurice Paul pour nous avoir fourni les banderoles de nos candidates.

Aussi M. Victor Milot des Assurances Julien Enrg., ainsi que Hervé Lafontaine & Fils pour l'impression des billets.

Je remercie aussi M. Lucien Giguère pour nous avoir prêté sa vitrine pour exposer nos cadeaux.

Je remercie aussi André Deschesnes (Louiseville Go-Kart), pour nous avoir fourni ses haut-parleurs.

Je remercie bien sincèrement M. Jean-Paul Pichette pour le dôme de la reine et Lucien St-Onge ainsi que Mme Yvon Vallières pour avoir décoré le dôme.

Voici la liste des cadeaux que nous avons obtenue de diverses compagnies.

Tuiles d'une valeur de \$100, don de la Maison René Jourdain, rue Notre-Dame à Louiseville.

Une bicyclette de marque C.C.M. d'une valeur de \$60, don de la Maison Arthur Giguère Enrg.

Deux pneus d'une valeur de \$65, don du Centre du pneu Trotter Enrg.

100 gallons de gazoline d'une valeur de \$35, don du Garage Diamond Alignement B.A.

Une teinture et produits de beauté d'une valeur de \$25, don du Salon Venise Enrg.

Deux costumes de bain de marque Christiana d'une valeur de \$30, don de Marcel Grenier de Louiseville.

Une lampe d'une valeur de \$25, don de Paul Lessard Transport, de Louiseville.

Un poêle électrique de 30" de marque Westinghouse d'une valeur de \$295, don de René Jourdain Meubles, rue Notre-Dame à Louiseville.

Un lazy Boy d'une valeur de \$69, don de J.-P. Lambert de la Maison Lambert & Bolduc fabricants de meubles et rembourreurs de Louiseville.

Un radio d'une valeur de \$50, don de Louiseville Automobile Ltée.

Un ensemble "Sealy" comprenant un matelas, un sommier caisse "Posturpedic" garanti pour 20 ans don de la Compagnie Sealy dont le représentant est la maison René Jourdain Meubles, rue Notre-Dame à Louiseville, d'une valeur de \$159.95.

Une discotèque valeur de \$14.95, don de René Jourdain Meubles.

Valeur en repas pour \$15, don de Bernard Lamy Restaurant Miss Louiseville (Repas pris soit lundi à vendredi).

Quatre gallons de semi-lustré, valeur de \$45, don de C.I.L., représentant René Jourdain Meubles.

Pole Lampe valeur de \$29.95, don de René Jourdain Meubles.

Chaise berçante, valeur de \$25, don de René Jourdain Meubles.

Fixture ronde 2 fluorescents, valeur de \$29.95, don de Roger Bergeron, entrepreneur électrique.

50 gallons d'huile, valeur de \$10, don de Gildard Pichette représentant Fina.

50 gallons d'huile, valeur de \$10, don de Maurice Guinard, agent Esso.

Magnifique morceau Renaware, valeur de \$32.95, don de Marcel Morin.

Kodak complet, valeur de \$10.95, don de Lapointe Photo de Louiseville.

Un Horet, valeur de \$9.95, don de Louiseville Auto Parts.

Miroir d'auto \$5.95, don de Trois-Rivières Auto Electrique.

Chemise, valeur de \$5.00, don de Mercerie Paul Voulligny.

100 gallons d'huile à chauffage, valeur de \$20, don de Jean-Guy Trudel.

La bijouterie Giguère a donné un assortiment de bijoux valeur de \$15.

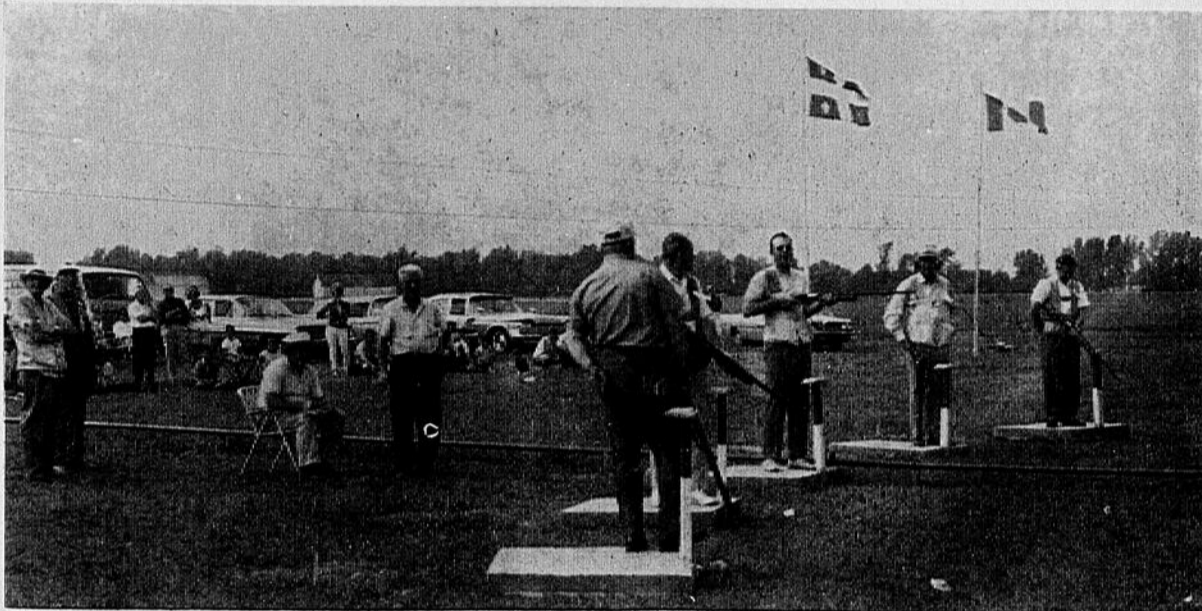
Une teinture valeur de \$6, du Salon Claude.

Quatre repas donnés par le restaurant au P'tit Gôter, dont le propriétaire est Vital Plante.

Magnifique bureau, valeur de \$40, don du Club Nautique.

Une table de nuit, valeur de \$25, don des Meubles St-Barthélemy, St-Justin.

Merci à tous nos commanditaires pour leur bon encouragement.



Les spectateurs étaient en grand nombre dimanche après-midi au Club de Chasse et Pêche du Club Nautique, alors que des professionnels du tir au pigeon d'argile évoluaient sur l'emplacement de tir. Nous avons pris cette photo

lors du tournoi en double. Il faut mentionner l'effort conjoint de Raymond Giguère, Jeannot Lescadres et Claude Lacombe pour avoir réussi à obtenir ce concours de professionnels et champions. (Photo : Paul Deschesnes)

Gagnant du gros lot : Normand Bourgeault, St-Gabriel de Brandon.

Premier prix : Mlle Murielle Carpentier, St-Viateur d'Anjou, Cté Berthier.

Deuxième prix : Réjean Lamy, La Tuque, Cté Laviolette.

Troisième prix : Claude Chouinard, 410 St-Michel, Trois-Rivières.

Quatrième prix : Gérald Lefebvre, rue Notre-Dame à Louiseville.

Cinquième prix : Paul Béland, St-Léon.

Sixième prix : Gaétan Jolicoeur, Crabtree Mills, Cté Joliette.

Septième prix : Henri-Paul Baribeau, rue Lagacé, Louiseville.

Huitième prix : Paul Fournier, St-Edouard.

Neuvième prix : Marc Baril, rue St-Jacques, Louiseville.

Dixième prix : Robert Charbonneau, 705 Ste-Marguerite, Trois-Rivières.

Nous désirons remercier M. Paul-Emile Caron qui a donné \$15, ainsi que M. Jos. Comtois, entrepreneur Excavateur qui a donné \$10. Cette somme a été ajoutée, pour l'installation du système de chauffage.

Natation

Parfait succès des élèves de l'instructeur Luc Béland ; en effet, c'est jeudi dernier le 19, que le superviseur régional Douglas Thibault et que l'examineur Serge St-Pierre sont venus examiner les personnes qui ont suivi le cours complet de dix leçons. Tous les élèves se sont qualifiés dans les épreuves de natation. Voici les noms des nouveaux diplômés de la Croix-Rouge. Johanne Dupuis a mérité le degré Juvénile. Denise Dupuis, Ginette Hébert, Francine Lupien, Claude Béland, Marcel Bellemare, Jean-Claude Dupuis, Robert Lefebvre, Daniel Lupien, Pierre Legris, Gérard René, Serge Turner, Roger

et André Vallières, ont obtenu la badge Junior. Enfin Michel Lafontaine s'est surpassé dans l'épreuve intermédiaire.

Félicitations à tous et surtout à l'instructeur Luc Béland pour son magnifique travail. Samedi soir prochain sur le patio de la piscine remise officielle des certificats aux heureux diplômés.

Pique-Nique des enfants

Jeudi, le 26 août prochain, journée gratuite.

Départ : 1 heure, au stationnement de l'église pour le Club.

Retour : 5 heures.

Bain gratuit à la piscine : concours de nage.

concours de plongeon. prix aux gagnants.

Le corps de majorettes de Maskinongé sera sur le terrain du Club Nautique jeudi après-midi et donnera une démonstration de leur savoir-faire.

Chips et Coke gratuits à chaque jeune présent.

Tous les enfants seront sous la surveillance de moniteurs et instructeurs compétents.

Dimanche

Berthier - Louiseville, course de ski aquatique, départ Berthier, arrivée Louiseville. En attendant les courseurs, il y aura course en chaloupe sur la rivière du Loup, face au chalet du Club.

Alors tous ceux et celles qui voudraient participer à cette course s'adresser à Bernard Guinard à 228-4434.

Dimanche, le 29 août, concours de nage et plongeon à la piscine. Consultez Luc Béland.

Veillée du samedi soir

Grande épluchette de blé d'Inde samedi soir prochain. Donc tous en foule samedi soir prochain.

Et sur ce au-revoir et à la semaine prochaine.

André Arnold, Publicitaire

Le tir aux pigeons

Voici le résultat du concours qui a eu lieu dimanche dernier :

Dans le simple :

Classe A : S. McCanick ; classe B : R. Plante ; Classe C : R. Robinson ; Classe D : J. Simms.

Dans le handicap :

Sam McCanick s'est classé au premier rang des tireurs.

Dans le double :

C'est Gilles Barrette de Montréal qui s'est classé premier.

Pour les tireurs locaux deux magnifiques trophées ont été décernés par le club de tir de Louiseville.

L'un pour le 50 coups simples dont Jean Normand a été l'heureux gagnant. Quant à l'autre trophée, il était pour le grand combiné, c'est-à-dire pour les 150 coups et c'est Jeannot Lescadres qui a remporté les honneurs. Félicitations à ces 2 tireurs et meilleure chance aux autres la prochaine fois.

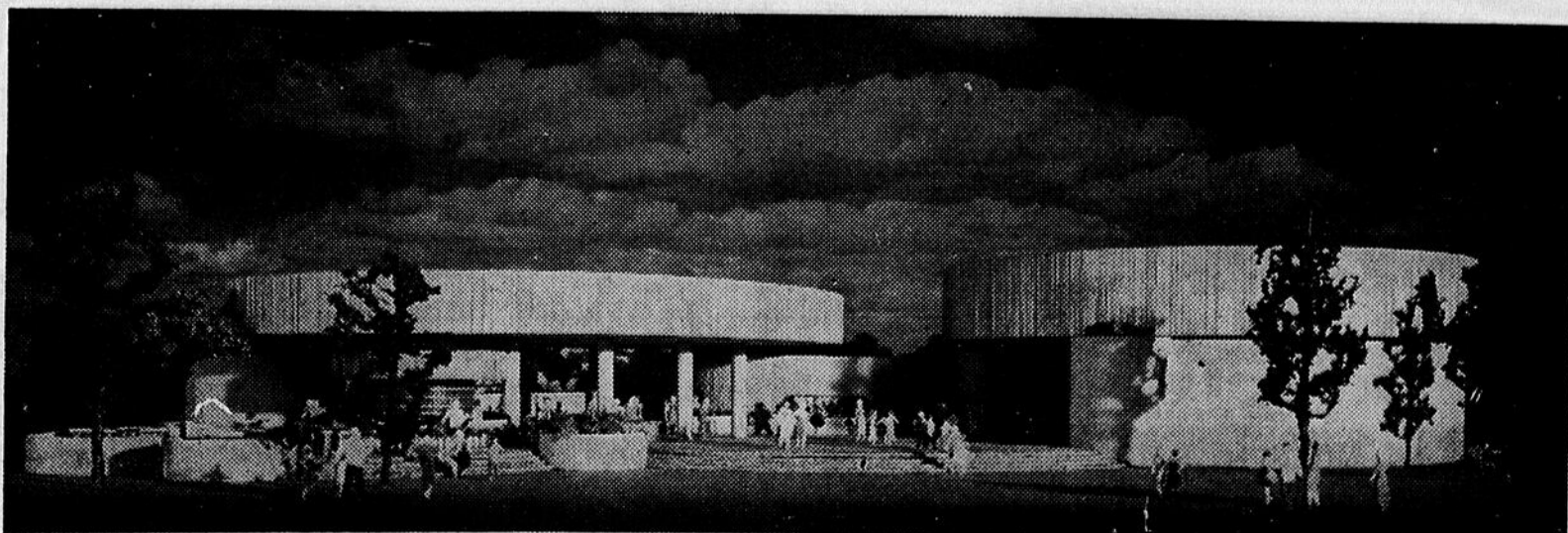
Une soixantaine de tireurs qui venaient d'un peu partout à travers la province ont évolué sur les positions de tir. On peut dire que cette journée a été des plus réussies.

Nous tenons à remercier la population pour le magnifique encouragement qu'elle a eu à notre égard.

Nous désirons aussi remercier les personnes qui ont bien voulu nous aider au cours de cette journée.

En terminant, je désirerais signaler aux tireurs et tireuses de Louiseville et des environs, qu'un autre concours est prévu pour le 5 septembre. Il y aura le tir pigeons ainsi que le tir à l'arc et le tir à la carabine 22.

LE PAVILLON DES BRASSERIES A L'EXPO 67



Trois édifices circulaires constitueront le pavillon de l'industrie de la bière à l'Expo 67. Ils abriteront un théâtre de 210 places, des expositions animées, un bar-

restaurant, une cuisine et un entrepôt. Le pavillon traduira la participation de toutes les 52 brasseries qui produisent de la bière au Canada.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances
Générales

Tél. : 227-2332
MASKINONGÉ

SEMI-FINALE (Section Ouest)

Les "Tigres" et les "Loups" en avant

Les séries se continueront dimanche prochain à St-Justin et St-Gabriel

CES DEUX JOUTES SONT CEDULEES POUR 1 HEURE

SERIE A

TIGRES 12 — ETINCELLES 0

Les Tigres de Maskinongé qui n'ont pas connu la défaite au cours de la cédule régulière ont remporté la première d'une série 2 en 3 dimanche dernier alors qu'ils ont blanchi les Etincelles de St-Justin au compte de 12 à 0.



Yvon Gervais

Yvon Gervais, qui a évolué pour le Thetford Mines de la Ligue Provinciale au cours de l'été a officié au monticule dans cette première rencontre.

Yvon Arpin, sur qui les Tigres ont dû compter durant presque la totalité de la saison pour remporter leur 2e championnat dans la Ligue Rurale a évolué à l'arrêt-court. ???

Yvon Gervais a été l'étoile de cette rencontre avec une performance de 2 coups sûrs et 12 retraits au bâton et 4 buts sur balles.

Gervais a aidé sa propre cause en cognant un circuit et un double.

Le lanceur perdant a été Yvon Masson qui n'a pas eu tout le support désiré dans une joute aussi importante.

Roch Beaudin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec 3 coups sûrs. Claude Gervais a hissé un coup de

4 buts et un simple, Yvon Gervais 1 circuit et un double, Réjean Lajoie, Jacques Lajoie, Jean-Claude Alarie, 1 double chacun, Cyrille Landry et Yvon Alarie un simple chacun.

Les deux seuls coups sûrs du St-Justin ont été réussis par Gilbert Ladouceur et Maurice Lambert.

Nous ne cherchons pas d'excuses pour la défaite de dimanche dernier mais il faut mentionner que les Etincelles de St-Justin étaient privées des services de Robert Doucet qui joue un rôle important au 2e coussin. Il a dû subir une intervention chirurgicale à un pied et sera encore inactif dimanche prochain. C'est une lourde perte pour le St-Justin qui est contraint de remanier son alignement. Nous désirons souhaiter un prompt et complet rétablissement à Robert Doucet et nous espérons qu'il pourra revenir au jeu l'an prochain.

Sommaire :
St-Justin 000 000 000—0 2 2
Maski. 020 007 03x—12 12 0
Yvon Gervais et Réjean Lajoie
Yvon Masson et Gilles Masson
— o0o —

DIMANCHE PROCHAIN à 1 hre.

Les séries semi-finales A et B prendront fin dimanche prochain alors que les Tigres de Maskinongé rendront visite aux Etincelles de St-Justin pendant que les Loups de Louiseville se rendront à St-Gabriel.

Ces joutes sont cédulées pour 1 heure p.m. en prévision de programmes doubles.

Si St-Justin ainsi que St-Gabriel remportaient la victoire dans la première rencontre contre leurs adversaires respectifs, une deuxième joute aurait lieu sur le même terrain 20 minutes après la fin de la première.

Donc amateurs de baseball, prenez-en bonne note et rendez-vous nombreux encourager vos favoris.

SERIE B

LOUPS 5 — PIRATES 4

Dans une joute de 11 manches, les Loups de Louiseville ont remporté la victoire sur les Pirates de St-Gabriel par le compte de 5 à 4.

L'étoile de cette joute fut sans contredit Claude Lessard qui a hissé un simple opportun à la 11ème manche pour permettre à Germain



Claude Lessard

Milette de compter le 5e point des Loups. Lessard avait plus tôt réussi à faire produire un autre point en cognant un simple.

Les Pirates de St-Gabriel ont ouvert le pointage à la 2ème manche en croisant le marbre deux fois. Les Loups ont réduit l'avantage à un point à la 5ème et les Pirates ont riposté par 2 autres points à la 6e pendant que Louiseville en marquait un. Les Loups ont mis en pratique la fable de LaFontaine qui dit que "Rien ne sert de courir, il faut partir à point".

À la 8ème ils réussirent un autre point et à la 9e le compte fut égalé lorsque Serge Durand est venu croiser le marbre en profitant d'une erreur des Pirates, la sele au cours de ce match. Alors que 2 hommes étaient retirés, André Noel frappa un roulant aux mains de Guy Caron qui rata son lancer au 1er permettant ainsi à Durand de compter.

À la onzième manche, Germain Millette hissa un simple, vola le 2e but, André Noel fut passé intentionnellement sur quatre balles et Claude Lessard cogna un simple op-

Jean-Claude Alarie champion frappeur de la Section-Ouest



Jean-Claude Alarie

Jean-Claude Alarie, joueur-étoile des Tigres de Maskinongé s'est mérité le trophée DOW pour avoir terminé premier frappeur de la section Ouest avec une moyenne de 467. Il est suivi de Cyrille Landry 426 et Yvon St-Pierre des Aigles de Ste-Ursule, 400.

Jean-Claude s'était maintenu en 2e position presque toute la

portun pour permettre à Millette de compter le point victorieux.

Réjean Turenne des Pirates et René-Paul Ringuette des Loups ont frappé chacun un coup de circuit dans cette joute. Gérard Martineau, Michel Ducharme et Guy Allard du St-Gabriel et Yvon Garceau du Louiseville ont cogné des doubles.

Le lanceur gagnant fut Germain Millette tandis que Réjean Turenne encaissait le revers.

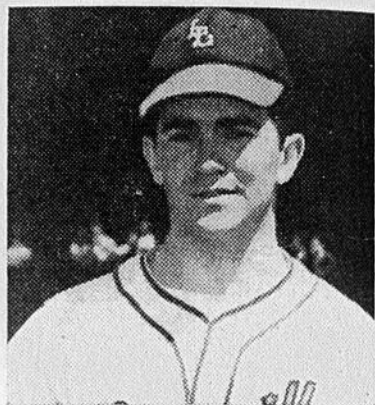
Les Loups de Louiseville étaient privés des services de leur receveur régulier Marcel Garceau pour cette joute.

Sommaire :
St-Gabriel : 020 002 000 00—4 7 1
Louiseville 000 011 011 01—5 11 2
Germain Millette et Claude Lessard
Réjean Turenne et G. Martineau.

saison talonnant de près son coéquipier Cyrille Landry qui a été moins chanceux lors du programme triple à la fin de la cédule régulière pendant que Jean-Claude plaçait les coups sûrs à volonté.

Toutes nos félicitations à Jean-Claude Alarie pour cet exploit.

J.-René Marchand se mérite le trophée du poste CKTR



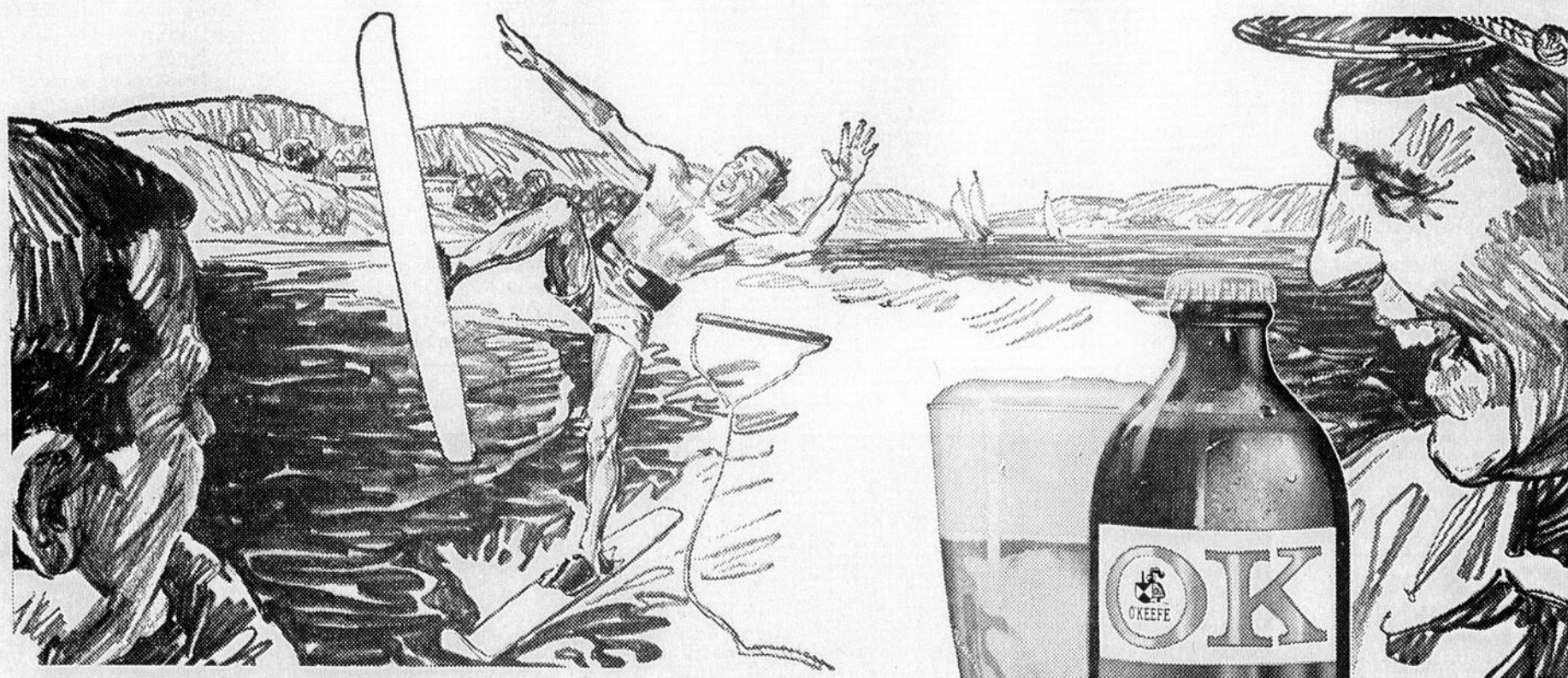
J.-René Marchand

Jean-René Marchand du Ste-Thé. cle se mérite le trophée du poste C.K.T.R. pour avoir été choisi le joueur le plus utile à son équipe au cours de la présente saison.

L'an dernier cet honneur avait échu à Yvon Masson du St-Justin.

J.-René Marchand est bien connu des sportifs de la région ayant déjà évolué pour les Loups de Louiseville.

Marchand a terminé la saison avec une moyenne de 351. Il a frappé 3 coups de circuits, a fait produire 11 points et sa fiche comme lanceur est de 5 victoires 1 défaite. Marchand a en plus réussi une joute "sans point ni coup sûr" contre les Loups de La Tuque le 14 août dernier. Félicitations!



On sait s'amuser au Québec
Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.

Buvez O'Keefe la bière douce!

AU PRO-AMATEUR DOW

GEORGE ARNOLD L'EMPORTE

JOUANT 1 SOUS LA NORMALE, GEORGE ARNOLD L'EMPORTE AVEC UN 71 APRES UN TROU SUPPLEMENTAIRE

HUIT LOUISEVILLIENS DONT ROSAIRE ST-CYR SE METTENT EN EVIDENCE

Le tournoi Pro-Amateurs Dow, commandité par Jean-Paul Trudel, et disputé à la Seigneurie de Grand Pré, en fin de semaine dernière, a remporté un succès complet.

Chez les professionnels et les joueurs de la Classe "A", il fallut à nouveau un trou supplémentaire pour déterminer le gagnant. Laurent Lessard de Grand'Mère et George Arnold, pro au club Ki-8-Eb, ont retourné des cartes de pointages identiques de 71, soit un coup sous la normale. Ce dernier s'assura les honneurs après un coup supplémentaire en réussissant un "birdie". Léo Bourassa de Grand'Mère a joué un 77 brut tandis que le Dr J.-M. Lafrenière du Ki-8-Eb y allait d'un 78.

Les meilleurs scores nets de la classe A furent obtenus par trois joueurs du Ki-8-Eb : Claude Labonté 68, Ron Rayner 72 et Gilles Boisselle 72 également.

Chez les joueurs de classe "B", le meilleur score brut de la journée fut réussi par Réjean Lapointe du Ki-8-Eb avec un 84 devançant ainsi par cinq coups Laurent Lambert de Louiseville et Gerry Lateigne du Ki-8-Eb qui obtinrent 89.

Les meilleurs scores nets de la classe "B" furent réussis par George Pappas de Louiseville 73, Edouard Lacharité et Jean Héroux du Ki-8-Eb 75.

Chez les joueurs de classe "C", six joueurs de Louiseville se sont mis en évidence. Tout d'abord chez les scores bruts, Rosaire St-Cyr y alla d'un 93 pour râfler les honneurs de cette catégorie, suivi de Marcel Bertrand 94 et Yvon Trudeau 101. Les meilleurs scores nets de la classe C furent réussis par Robert Lemire 72, Dr Normand Bastash 75 et René Lessard 76.



En fin de Semaine s'est déroulé à la Seigneurie de Grand Pré, le tournoi, pro-amateurs de golf. De gauche à droite : Responsable du Golf, Jean-Jacques Côté félicitant le champion de la classe A. Laurent Lessard de Grand'Mère,

avec un pointage de 71, soit un sous la normale, Georges Arnold, pro au Ki-8-Eb, champion des pros avec 71 également et Jean-Paul Trudel, représentant Dow, commanditaire du tournoi. (Photo : Paul Deschesnes).

FOOTBALL CANADIEN À LA T. V.

La Brasserie Labatt Limitée vient de publier le calendrier des joutes du football canadien à la télévision.

Les joutes de l'est seront diffusées à compter du 21 août, au poste CFTM-TV-Montréal et à ceux du réseau français de Radio-Canada : CBFT - Montréal, CBOFT - Ottawa, CHLT-TV - Sherbrooke, CKTM-TV - Trois-Rivières, CBVT - Québec, CKRT-TV - Rivière-du-Loup, CKRS-TV - Jonquière, CJBR-TV - Rimouski, CKBL-TV - Matane, CKRN-TV - Rouyn, CHAU-TV - New Carlisle.

Date	Equipes	Heures	Chaîne
Jedi — 26 août	Ott. — Mtl.	8.00	CFTM-TV
Sam. — 28 août	Ham. — Cal.	11.00	Radio-Canada
Dim. — 29 août	Tor. — Van.	5.00	CFTM-TV
Mardi — 31 août	Ham. — Reg.	10.00	CFTM-TV
Dim. — 5 sept.	Tor. — Ott.	2.00	CFTM-TV
Lundi — 6 sept.	Mtl. — Ham.	2.00	CFTM-TV
Sam. — 11 sept.	Ham. — Van.	8.00	Radio-Canada
Sam. — 18 sept.	Mtl. — Van.	11.00	Radio-Canada
Dim. — 19 sept.	Ott. — Wpg.	3.30	CFTM-TV
Sam. — 25 sept.	Edm. — Ott.	2.00	Radio-Canada
Dim. — 26 sept.	Wpg. — Tor.	2.00	CFTM-TV
Sam. — 2 oct.	Ott. — Cal.	11.00	Radio-Canada
Dim. — 3 oct.	Ham. — Wpg.	3.30	CFTM-TV
Vend. — 8 oct.	Cal. — Tor.	8.00	CFTM-TV
Sam. — 16 oct.	Mtl. — Tor.	2.00	Radio-Canada
Dim. — 17 oct.	Van. — Ham.	2.00	CFTM-TV
Mardi — 19 oct.	Van. — Ott.	8.00	CFTM-TV
Sam. — 23 oct.	Ham. — Mtl.	2.00	Radio-Canada
Dim. — 24 oct.	Tor. — Ott.	2.00	CFTM-TV
Sam. — 30 oct.	Mtl. — Ott.	2.00	Radio-Canada
Dim. — 31 oct.	Tor. — Ham.	2.00	CFTM-TV

Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville

L'endroit idéal pour se récréer

Spectacle et danse pour les jeunes.

Jedi soir, le 26 août, à 8 h. 30, formidable spectacle présenté par Billy Hayes, chanteur noir bien connu de la radio et de la télévision et du cabaret, accompagné de son orchestre "Les Pachas".

Cette soirée est organisée spécialement à l'intention des jeunes qui retourneront à la classe prochainement.

Soirée épiluchette de blé d'Inde.

Samedi soir le 28 août à 8 h. 15, en grande vedette: "The Green Stars", ensemble musical trifluvien très bien connu et apprécié des jeunes; artiste invité: Vic Dan, vedette de la télévision et du cabaret; Jacques St-Germain, M.C., animateur de deux programmes à CKTR-1150.

Qui seront couronnés reine et roi?

Du plaisir pour tous; qu'on se le dise. L'admission sera à prix populaire.

Au tournoi Pee-Wee de Trois-Rivières

LES ETOILES DE LOUISEVILLE JOUERONT A 3 h. 30 SAMEDI PROCHAIN

Louiseville sera représentée au tournoi Pee-Wee de Trois-Rivières qui se déroule présentement.

Les Etoiles de Louiseville seront pilotées par Réjean Lamy et Jules Lamirande.

Ils seront opposés à l'équipe St-Gabriel de Brandon et la joute débutera à 3 h. 30.

Voici quelques-uns des joueurs de l'équipe des Etoiles de Louiseville : René Martel, René Bellemare, André Lamy, Pierre Lambert, Bertrand Béland, Jacques Vallières, Michel Blais, Jacques Hébert, Jacques Dubé, Claude Gélinas, Jacques Duhaime, Pierre Lafrenière, et quelques autres viendront compléter l'alignement.

Le lanceur-étoile de la Petite Ligue de Louiseville, André Gagnon ne peut faire partie de l'équipe, dépassant la limite d'âge permise dans ce tournoi.

On invite les amateurs à se rendre nombreux encourager ces jeunes car la joute promet d'être très intéressante. Le St-Gabriel offrira certainement une forte opposition,

ayant remporté plusieurs victoires dans des joutes hors-concours au cours de la saison dans la Mauricie.

Nous désirons souhaiter bonne chance à ces deux équipes dans ce grand tournoi.

Ligue Commerciale O'Keefe

SERIE B — SEMI-FINALE

Joute du mercredi 18 août

Mercredi dernier, marquait les débuts des séries semi-finales B de la Ligue Commerciale de balle-molle O'Keefe.

L'Hôtel Windsor a remporté les honneurs de cette 1ère d'une série 2 en 3 par le compte de 8 à 2 contre le Maski-Hôtel Laurier.

Le lanceur gagnant a été Maurice Lesage tandis que Denis Benoit encaissait les revers.

Gaston Lamirande avec 2 coups sûrs en 3 présences est celui qui s'est le plus mis en évidence pour les vainqueurs.

— ooo —

SERIE A — SEMI-FINALE

Joute du lundi 23 août

ST-PAULIN 12 TAVERNE WINDSOR 11

Robert Duhaime a claqué deux coups de circuits pour permettre à son équipe de l'emporter 12 à 11 sur l'équipe Taverne Windsor pour ainsi égaliser les chances dans cette série.

Jacques Turner a reçu le crédit de la victoire tandis que Claude Lessard était débité de la défaite.

La joute décisive de cette série aura lieu lundi soir prochain le 30 août.

Nous vous invitons à venir encourager vos favoris car ils nous offrent un bon calibre de jeu.

Un record a été établi dans la Ligue Rurale

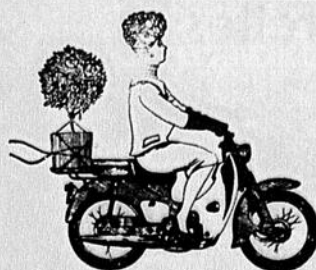
Pierre Déry, des Jets de Shawinigan a établi un record cette saison dans la Ligue Rurale lorsqu'il a terminé la saison avec une moyenne de .636.

Depuis la fondation de la Ligue Rurale Albert Gaucher, c'est la 1ère fois qu'un frappeur termine avec une moyenne aussi élevée.

Le record de la plus haute moyenne était détenu par Léo Gélinas du Charette qui en 1943 avait terminé la saison avec une moyenne de .608.



M. Guy Poirier, distributeur de la Labatt "50" de notre région a visité dernièrement l'équipe des Alouettes à leur camp d'entraînement du Collège Loyola. Nous le voyons ici, à droite, en compagnie de Bernie Faloney.



TOUS SPORTS

R. M. LANGLET, PROP.
28 Ste-Dorothée, Tél. CA. 8-4376
LOUISEVILLE

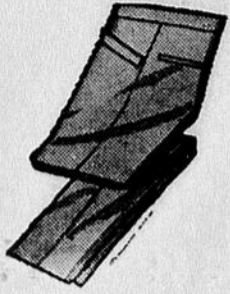
Vendeur des Moto-Bicycles
Honda, BSA, Harley-Davidson,
etc. . . .

FACILITE DE PAIEMENT
SERVICE

VENTE ET REPARATION DE BICYCLETTES.
PIECES TOUS MODELES

PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

VENTE extraordinaire d'écoulement à la Mercerie TOUSIGNANT



74, St-Laurent (Voisin du Flamingo) Tél. 228-4990 Louiseville

HABITS VÉNITIENS dernière nouveauté Grd: 35 à 46 points. Régulier: \$89.50 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 HABITS pour \$89.95	HABITS 2ième lot Régulier: \$69.90 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 HABITS pour \$69.95	HABITS 3ème lot Régulier: \$59.90 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 HABITS pour \$59.95	HABITS 4ème lot Régulier: \$49.90 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 HABITS pour \$49.95	PANTALONS pour garçons. (écoliers) GRIS: Pâle et Foncé. Grd: de 7 à 16 ans. Régulier: \$5.90 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 pantalons pour \$5.95	PANTALONS pour hommes Régulier: \$9.90 SPÉCIAL avec 5 cts de plus 2 pantalons pour \$9.95
--	---	--	--	---	---

→ VENTE COMMENÇANT JEUDI LE 26 AOUT POUR SE TERMINER SAMEDI LE 4 SEPTEMBRE. ←

Jour des Jeunes à l'Expo Agricole '65

LOUISEVILLE (R.P.) — M. Maurice Lambert, gérant de l'Exposition Agricole annuelle de 1965, nous communique la nouvelle à l'effet que des pourparlers sont déjà amorcés, avec les autorités scolaires régionales dans le but de prévoir une journée complète consacrée au quelque 2,500 jeunes étudiants et étudiantes du comté, lors de la foire annuelle. Les jeunes pourront y exposer au grand public leurs travaux d'artisanat, de sculpture, de dessin, de couture, de plantes vivantes et également leurs animaux domestiques.

"L'Exposition Agricole devient de plus en plus instructive pour tous, déclarait M. Lambert, c'est pourquoi nous espérons y faire participer la jeunesse. N'ont-ils pas le potentiel d'apprentissage le plus élevé? De plus, ces jeunes gens sont les adultes de demain, voilà pourquoi il faut les intéresser à la culture et l'artisanat".

D'autre part, le Pavillon St-Cyr est maintenant entièrement terminé à l'extérieur, il ne reste à parachever, que les comptoirs de l'intérieur qui serviront d'étalages aux exposants. D'ici la date d'ouverture, soit le 17 septembre prochain, l'Echo vous tiendra au courant des événements à prévoir pour ces trois jours d'activités.

Campagne de propagande de l'U.C.F.R.

La Fédération de l'U.C.F.R. du diocèse de Trois-Rivières organise encore cette année une grande campagne de Propagande et Publicité en faveur de son mouvement. A cette occasion le comité diocésain a préparé un plan de travail et organisé un tirage. Mme Richard Beaudry, responsable du comité diocésain, fera parvenir à chacune des présidentes une lettre circulaire qui indiquera clairement les informations nécessaires aux propagandistes. Cette campagne aura lieu du 30 août au 15 septembre. Les propagandistes feront du porte en porte et distribueront un feuillet publicitaire à chaque famille visitée. On pourra y lire sur le feuillet, les avantages de faire partie de l'association, les buts, les réalisations et les possibilités d'un épanouissement le plus complet de la personne humaine au sein de notre association.

St-Paulin veut acheter les clairons des majorettes

LOUISEVILLE (R.P.) — M. Michel Vallières, de notre ville, directeur disciplinaire du corps des Majorettes de St-Paulin, demandait aux membres du Conseil de Ville, lundi dernier, qu'elle somme ils exigeraient pour les instruments qui servaient antérieurement au corps des majorettes de notre ville. Selon lui, nos ex-majorettes possédaient 16 clairons et 7 tambours, le tout ayant une valeur d'environ \$2,000, lorsque neufs. Toutefois, cette valeur est quelque peu diminuée, car les dits instruments datent déjà de 5 ans. La réponse lui fut donnée par Son Honneur le Maire Avellin Dalcourt qui déclara que pour le moment il valait mieux ne point se défaire de ces instruments, au cas où dans un avenir prochain, il y aurait possibilité de reformer un autre corps similaire.



Nouveau ★ SENSATIONNEL

SAMEDI, LE 28 AOUT, A 6.30 HEURES P.M.

OUVERTURE DE LA PISTE MASKINONGÉ STOCK CAR Inc.

située rang Pied-de-la-Côte, sur la ferme de M. Paul-Aimé Clément.

En cas de pluie, l'ouverture sera remise au lendemain, même heure.

A TRES BIENTOT POUR L'OUVERTURE OFFICIELLE.

Grand succès au pique-nique tricentenaire

Merci . . . Merci . . . Merci . . .

Le grand succès obtenu lors du pique-nique dimanche dernier, a été un geste de confiance que la population de Louiseville et des alentours a bien voulu démontrer en se rendant en grand nombre.

Les quelque six cents personnes elles aussi ont encouragé l'Oeuvre.

Toutes les recettes ont été remises à la Révde Soeur Louis Octave pour ses nombreux pauvres.

Encore une fois, du fond du coeur, merci pour avoir si bien répondu de tous les côtés.

Au trio Roland Matte de l'Hôtel Windsor qui s'est si bien rendu à notre invitation!

Merci aussi à Mme Rivard, M. Roger Côté, gérant, à notre corps musical l'Harmonie de Louiseville sous la direction de M. Arthur Doyon. Nous leur disons merci.

Grand merci aux ambulanciers St-Jean pour le beau geste qu'ils ont eu à notre égard.

A la Commission scolaire, merci pour le tout.

A toutes les dames qui nous ont prêté main-forte, grand merci.

Merci également à M. et Mme Léo Bisson, propriétaire du Parc des Plaines, pour l'hospitalité qu'ils ont manifesté à notre égard.

A TOUS, MERCI! MERCI!
Lord Désaulniers

Couronnement... COMMUNIQUÉ AUX FEMMES LIBÉRALES

(suite de la 1ère page)

le nom de "René Jourdain, meubles" dont la générosité a été sans pareille. Je remercie spécialement ces derniers, mais j'inclus également dans ma reconnaissance tous les commanditaires de Louiseville pour leur support loyal et entier.

La vente des billets s'avéra un succès inespéré. Mlle Réjeanne Pichette, ayant vendu le plus grand nombre de billets, fut élue Miss Club Nautique, Réjeanne Première. Je la félicite chaleureusement et la remercie de tout coeur. Deux autres jeunes filles sont aussi très méritantes. Ce sont: Mlle Francine Béland, qui s'est classée deuxième et Mlle Diane Paquin, troisième. A elles aussi, vont mes félicitations et ma gratitude.

Les membres du comité, les commanditaires et les jeunes filles ont fait leur part, mais sans la population de Louiseville, leur travail aurait été inefficace. Le public de Louiseville est épatant. Il a donné avec force son encouragement aux candidates. Il a assisté très nombreux et très enthousiaste à la cérémonie du couronnement. La soirée de samedi dernier restera inoubliable. Beaucoup de monde, beaucoup de joie, beaucoup de plaisir.

Nous félicitons tous les louisevilliens. Nous les savions capables de

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST C.A. 8-2788
LOUISEVILLE, P.Q.

Les Femmes Libérales du comté de Maskinongé, possédant leur carte de membre, recevront (gratuitement) ces jours prochains une seconde carte émise par l'association libérale du comté. Ces cartes nous donnent les mêmes privilèges, les mêmes droits et les mêmes devoirs que possèdent les hommes qui font partie de cette association. Je suis certaine que vous apprécierez ce nouveau règlement venant de la Fédération Libérale du Québec. Ceci sera une occasion de rencontres plus fréquentes.

Si par erreur vous n'aviez pas votre carte d'ici une semaine, veuillez communiquer avec moi ou avec la vice-présidente de votre paroisse ou avec M. Benoit Bussièrès, rue Notre-Dame, Louiseville.

A chacune bonne fin de vacances et à bientôt.

Margot Dalcourt,
présidente.

collaboration, mais nous en sommes une fois de plus renversés. Grâce à nos commanditaires, grâce à nos candidates, grâce surtout à vous, magnifique public de Louiseville, notre Club nautique pourra prochainement faire installer, dans ses murs, un excellent système de chauffage, pour le plus grand confort de ses membres et de nos nombreux amis. Merci à tous.

Alide Lessard,

Président du Comité
"Miss Club Nautique"